

Presupuesto 1997

DICIEMBRE 1996  
Bs. 650



CENTRO  
GUMILLA



# Familia en tiempos de crisis

## Usted puede conseguir la revista en las siguientes librerías y agencias

### CARACAS

- Kiosko ACU. UCV. Pasillo de Ingeniería, frente al cafetín.
- Librería Suma. Sabana Grande. Tel. 762 44 49
- Librería Lectura. Centro Comercial Chacaíto, nivel sótano. Tel. 952 04 06 - 952 05 85.
- Kiosko Boulevard. Plaza San Juan Bosco, frente a Clínica Avila. Altamira.
- Librería Pénsum. UCAB
- Parroquia Universitaria. UCAB.
- Librería Historia. Capitolio. Tel: 862 92 36.
- Librería Washington. Esquina Torre, Catedral. Tel. 862 54 91.
- Librería Destino. Parque Central, Edif. Catuche. Tel. 573 34 08.
- Kiosko Pasaje Zingg. Pasaje Zingg.
- Librería del Ateneo de Caracas
- Librería San Pablo. Esq. La Cruz, La Candelaria. Tel. 572 36 97 - 572 08 91.
- Librería Paulinas. Truco a Salas. Tel. 862 33 40 - 83 23 10.

### CORO

- Cesar Saher El Juri. Urbanización Urupagua II, Lote B-10 Quinta Ledy.

### CUMANA

- Selecciones de Venezuela. Avenida Bolívar, Plaza Pichincha, Edificio Episcopal, PB,

### MARACAIBO

- Librería Universitaria Book Shop. Avenida 5 de Julio.
- Librería Europa Costa Verde. C.C. Costa Verde, Planta baja, local 23/24.
- Librería Aeropuerto. Prolong. Circunv. 2, frente a la Univ. Rafael Beloso Chacín.
- Librería Cultural. Avenida 5 de Julio, Nº 17-31.
- Librería El Quijote. Av. 20, Esq. Calle 72, Edif. Montielva, Local 1-5. Tel. 52 15 34

### MÉRIDA

- Librería "El Tábano". Facultad de Humanidades, ULA. Tel. 52 72 01
- Librería Universitaria de Mérida. Av. 03 entre calles 29 y 30 Nº 29-25, Edificio Eva,

### VALENCIA

- José Adalberto González. Fe y Alegría Zona Central, Calle 18 Nº 103-26, Urb. Nueva Esparta, Naguanagua. Tel 66 81 15
- Librería Hawai. Av. Bolívar. Tel. 21 55 85.

### VALLE DE LA PASCUA


- Aguamiel Regalos (Héctor Rodríguez). Calle Retumbo Norte, Nº 52. Tel. 41 35 72

### AGENCIAS EN EL INTERIOR

- Barquisimeto** Centro Gumilla. Av. Libertador, frente al Parque Maltín Polar. Tel.: 42 02 12.
- Guasdalito** P. Ignacio Ibáñez. Casa Parroquial, Calle Sucre, Nº 37-A. Tel. 31 640.
- Maracaibo** P. Angel María Martínez M. Colegio Gonzaga. Barrio San José. Los Postes Negros. Tel.: 83 30 80 - 83 51 60. Fax: 83 06 49.
- Maracay** Librería Editorial Universitaria. Av Ayacucho-Norte c/c Rivas. Res. Independencia, Edif. 2, P.B. Tel. 46 74 09. Fax: 46 26 17.
- Maturín** Librería Católica Jesús Maestro. Calle Monagas
- Mérida** Mireya Escalante. Oficina de Fe y Alegría. Av. Canónigo Uzcátegui, Nº 3-55. La Parroquia. Tel. 71 19 63.
- Puerto Ayacucho** Rubén Montoya, CESAP, Tel. 21 08 18. Fax: 21 44 83 Apdo. Postal 38.
- Puerto Ordaz** P. José Luis Martínez de Zúñiga. Col. Loyola-Gumilla. Tel.: 22 84 88.
- Punto Fijo** P. Epifanio Labrador. Iglesia Ntra. Sra. de Coromoto, calle Colombia. Tel. 45 25 46.
- Tovar** Sr. Baudilio Meneses. Radio Occidente, Carrera 4ª, Nº 6-46
- Valencia** Anibal Lampert. Papelería Central. Av. Montes de Oca, Nº 98-41. Tel.: 58 05 76.



*Estimados lectores, suscriptores y amigos:*

*Seguirle el pulso a esta Venezuela en proceso de transición, en un mundo en continuo cambio, es el objetivo que pretendemos con la entrega mensual de la Revista . Es posible hacerlo gracias al apoyo de ustedes al pagar su suscripción a tiempo.*

*Este boletín les permite ponerse al día, renovar su suscripción y hacer nuevas suscripciones en la forma de pago más cómoda para usted. Contamos con su apoyo para seguir contribuyendo a hacer el país que deseamos.*

**TARIFAS DE SUSCRIPCION**  
**(diez números al año)**

| <b>VENEZUELA:</b>  | <b>Bs</b> | <b>EXTRANJERO</b>           | <b>US\$</b> |
|--|-----------|-----------------------------|-------------|
| <b>Correo ordinario:</b>   | 8.000.00  | <b>Correo ordinario:</b>    | 25.00       |
| <b>Suscripción de apoyo:</b>   | 15.000.00 | <b>Correo aéreo:</b>        |             |
| <b>Número suelto:</b>  | 900.00    | " América                   | 30.00       |
|  |           | " Otros países              | 35.00       |
|  |           | "                           |             |
| <b>(Forma de pago: por giro postal o telegráfico,<br/>cheque bancario, correo o en nuestras oficinas).</b> |           | <b>Suscripción de apoyo</b> | 60.00       |



CENTRO GUMILLA

**Fundador** Manuel Aguirre Elorriaga, S.J.  
**Directora** Mercedes Pulido de Briceño  
**Jefe de Redacción** José A. Lazcano, S.J.  
**Consejo de Redacción** Centro Gumilla  
**Administración** Heliodoro Avendaño, S.J.

Esquina de La Luneta .  
Edif. Centro Valores, P.B. Apartado 4838  
Tfs. 564 98 03 y 564 58 71  
FAX: (02) 564 75 57  
Correo Electrónico: cengumi@conicit.ve  
CARACAS 1010-A - VENEZUELA

#### **BUZONES DE CORREO ELECTRÓNICO:**

Redacción SIC:

rsic@etheron.net

Redacción COMUNICACION:

comunica@etheron.net

Programa de Formación:

fgumilla@etheron.net

Unidad de Documentación:

dgumilla@etheron.net

Administración:

administra@etheron.net

Publicidad y Mercadeo:

gmercadeo@etheron.net

#### **TARIFAS DE SUSCRIPCIÓN**

(10 números al año)

##### **VENEZUELA**

|                      |     |        |
|----------------------|-----|--------|
| Correo ordinario     | Bs. | 8.000  |
| Suscripción de apoyo | Bs. | 15.000 |
| Número suelto        | Bs. | 900    |

##### **EXTRANJERO**

|                      |      |    |
|----------------------|------|----|
| Correo ordinario     | US\$ | 25 |
| Correo aéreo         |      |    |
| América              | US\$ | 30 |
| Otros países         | US\$ | 35 |
| Suscripción de apoyo | US\$ | 60 |

**FORMA DE PAGO.** Cheque bancario (preferiblemente de gerencia), giro postal o telegráfico, valor declarado, correo o en nuestra oficina. Desde el Exterior: Depósito en Venecredit International, Revista SIC - Centro Gumilla, Cta. N° 962-73-08, de Brown Brothers, Harriman and Company, 59 Wall Street, N.Y. 10005

**Portada** Ingenium Asesores Creativos

**Depósito Legal** pp. 76-07-05.

**ISSN:** 0254-1645.

AÑO LIX  
N° 590  
Diciembre 1996

## **CONTENIDO**

---

**434  
MEDITACIÓN NAVIDEÑA  
SOBRE LA FAMILIA**  
*Editorial*

---

**437  
FAMILIA EN TIEMPOS DE CRISIS**  
*Presentación*

---

**438  
TENDENCIAS ACTUALES  
DE LA FAMILIA**  
*Mercedes Pulido de Briceño*

---

**441  
LA FAMILIA POPULAR  
VENEZOLANA**  
*Alejandro Moreno*

---

**444  
JÓVENES TRANSGRESORES**  
*Anabel Castillo*

---

**446  
LA DISCORDIA MARITAL**  
*Felicia Antequera y Nelly Williams*

---

**448  
PRESUPUESTO 1997**  
*Miguel Ignacio Purroy*

---

**450  
LOS MERCADOS DEL CAFÉ Y LOS  
PEQUEÑOS CAFICULTORES**  
*Julio Mora Contreras*

---

**453  
AMNISTÍA INTERNACIONAL:  
INFORME 1996**  
*Jean Pierre Wyssenbach*

---

**456  
COMENTARIOS**

---

**458  
HACIA LOS 60 AÑOS DE SIC:  
MEMORIA HISTÓRICA...**

---

**459  
ECONOMÍA Y TIEMPO HISTÓRICO**  
*Redacción de Cultura*

---

**462  
NOTICIAS DE LA IGLESIA**

---

**464  
LOS RESULTADOS ELECTORALES  
NORTEAMERICANOS**  
*Antonio Cova*

---

**466  
APUNTES LATINOAMERICANOS:  
NICARAGUA: VIRAJE DEL IMPULSO  
NACIONAL**  
*Alejandro Mendible Z.*

---

**469  
LA HORA INTERNACIONAL**  
*Demetrio Boersner*

---

**472  
VIDA NACIONAL**

---

**474  
DOCUMENTOS:**

- **ÁFRICA: EL DRAMA DE LOS GRANDES LAGOS**  
*Jesús Jáuregui*
- **TESTAMENTO DEL OBISPO JESUITA MONS. MUNZIHIRWA ASESINADO EN EL ZAIRE**
- **LOS RELIGIOSOS ANTE LOS SUCESOS DE LA PLANTA**

---

**478  
ÍNDICE 1996**

---

*SIC no se responsabiliza por los juicios y opiniones de los artículos firmados. Esta responsabilidad compete a sus autores.*



## *Meditación navideña sobre la familia*

No sólo estas fechas de Navidad, también el momento epocal en que vivimos es propicio para reflexionar con realismo y serenidad sobre nuestra realidad familiar.

### **UN MOMENTO OPORTUNO**

Los cristianos celebramos en estas fechas el misterio de la encarnación del Hijo de Dios; y nos alegramos no sólo de esta condescendencia divina sino del modo cómo aconteció: no como un nuevo Adán salido ya perfecto y en la plenitud de la edad de las manos de Dios sino como todos nosotros en el seno de una familia. Celebramos la alianza de Dios con nosotros en la persona de su Hijo, que es ya para siempre uno de la Trinidad y uno de los nuestros, uno de la familia humana. Y celebramos la confianza que nos tuvo al poner a su Hijo en manos de un matrimonio pobre (Lc 2,24). Si los psicólogos destacan unánimes la importancia de la crianza en la futura personalidad adulta, hay que reconocer que Dios apostó fuerte al optar por gente del común, la que al parecer de los grandes no hace historia. Jesús de Nazaret se levantó en una familia. Por eso los cristianos celebramos en familia la Navidad.

Pero no sólo la época del año, también el tiempo histórico está maduro para tematizar sobre la realidad y el horizonte de la vida familiar. Entre los años 60 y 70 se criticaron certeramente muchas inercias, mezquindades, estrecheces e hipocresías del modelo institucional que tramontaba. Pero en vez de proponer alternativas superadoras, se proclamó la inviabilidad de la familia en sí y la necesidad de abandonar para siempre ese horizonte.

El tiempo parecía abierto a una expansión sin límites (era la época de la Gran Venezuela) y esta elasticidad de recursos y oportunidades se procesó no infrecuentemente en un ambiente de laxitud moral, disolución de religaciones obligantes e inmediatez hedonista. Muchas familias se diluyeron, se diera o no una disolución legal. Y cuando sobrevino el Viernes Negro, cuando un lustro después empezó a caer en picada el poder adquisitivo del salario popular, cuando en los años recientes hubo que apretarse el cinturón por el ajuste violento y vinieron la inflación galopante, las crisis militares, el derrumbe bancario y la severa recesión, muchos venezolanos tuvieron que afrontar todo esto en medio de una soledad hogareña y de una crisis personal que dificultó encararlo de un modo se-

reno y sostenido. Los acontecimientos han propiciado que bastantes vuelvan sobre sí, reconozcan la necesidad vital de una plataforma familiar sólida y luchen por crearla o recomponerla con realismo y aliento, incluso, por qué no decirlo, con dedicación, cariño y generosidad.

Por eso decíamos que ésta es una buena ocasión para entrarle con ganas al tema de la familia, tanto a nivel personal como en el seno mismo de la familia, en el círculo de amistades y en el campo de las políticas sociales y de la opinión pública.

Nuestro planteamiento es sencillo. La realidad familiar es mucho más compleja que hace cincuenta o incluso treinta años. Por tanto hoy es mucho más necesario que entonces crear y robustecer los vínculos familiares. Si aceptamos esta necesidad y queremos vivir en este horizonte, tenemos que encontrar también los caminos para pasar del punto de partida actual a la situación que queremos lograr.

### **UN HORIZONTE PARA LA FAMILIA**

De entrada digamos que para nosotros el horizonte familiar es el que propuso Jesús de Nazaret. Según él, el plan de Dios es que, saliendo los cónyuges de sus respectivas familias, vayan fraguando una unión tan completa que ambos lleguen a ser "una sola carne" (Mt 19,5-6). Para Jesús este proceso de progresivo encuentro y penetración, siendo obviamente la acción humana por la que ambos se personalizan, es también acción personal de Dios que como Espíritu trascendente la anima y sostiene. Por eso dice: "lo que Dios unió" (id), que obviamente no se refiere al sacramento del matrimonio (que aún no estaba constituido) sino a que Dios va acompañando con su inspiración y aliento ese progresivo encuentro. Más aún afirma que esta relación de pareja es el paradigma de las relaciones que constituyen a los seres humanos en imágenes de Dios (Mt 19,5; cf. Gn 1,27). Según el texto, la imagen de Dios sería no tanto el varón o la mujer por separado sino la comunidad que constituyen, trasunto de la comunidad divina. Esta comunidad es imagen de la divina cuando la misma relación pone la diferencia y la mantiene en comunión. Es decir cuando cada quien quiere que el otro sea él mismo y dé lo mejor de sí mismo, y cuando esos dos que se van edificando con el concurso del compañero se vuelven uno sobre el otro a impulsos de un amor que reconoce, respeta, sana y

libera, y que se goza y descansa en esa generosa posesión.

Este horizonte no se consume en el éxtasis del abrazo. En los mitos de amor del Occidente, no tocados ciertamente por el cristianismo, el amor de la pareja se consume en su propia llama y por eso el amor acaba en la muerte. Es un amor que deja afuera la vida, por eso se desarrolla en la abstracción de la adolescencia y en la autarquía de la riqueza. En el horizonte cristiano el combustible del amor es la cotidianidad, llena de trabajos y tensiones y tantas veces gris, de la vida. Y el amor se consume en los hijos, no sólo como destinatarios sino como partícipes, introducidos progresivamente a las exigencias del amor. Y más allá de los hijos el amor se extiende a la comunidad humana. No es amor sino egoísmo de grupo el que se encierra en su propia familia. Es una perversión humana (bastante extendida por desgracia en Europa y que también se da en nuestra tierra) vivir tan amorosamente en la familia que esa compensación gratificante le baste a uno y le permita por eso entrar en la lucha sin cuartel de la sociedad sin ninguna piedad, con una frialdad absoluta. Frente a este horizonte nosotros afirmamos que la familia no es un nido de amor frente al mundo hostil sino un camino de solidaridad estructuralmente abierto.

Ahora bien, quienes realizan este camino sublime son seres de necesidades, no sólo inacabados sino frecuentemente heridos, hambrientos de reconocimiento, urgidos de una plataforma económica suficiente y estable. El misterio del amor que Dios ha derramado en nuestros corazones lo llevamos en vasos de barro y en el claroscuro de la existencia histórica. Por eso el amor, que exige y nunca dice basta, también comprende, se arma de paciencia y perdona; y también es un amor humilde que reconoce y pide perdón y se levanta de sus cenizas y se rehace.

### **DIFICULTADES (Y OPORTUNIDADES) EPOCALES**

En nuestra situación la familia conoce dificultades especiales que es preciso tomar en cuenta y que exigen replantear la relación con tal profundidad que sea capaz de asumir la inevitable complejidad.

La primera dificultad es la duración previsible de la relación. En tiempos de nuestros abuelos la expectativa de vida era inferior a los cuarenta

años. Hoy, si permanece la unión, nos encaminamos a la posibilidad normal de celebrar las bodas de oro. Naturalmente que el amor no se programa sino que se gesta día a día. Pero es sensato que para emprender una relación que es previsible que dure tanto tiempo hay que atar más cabos que cuando duraba sólo la mitad. Además ese tiempo tan largo es un tiempo que cambia y en él cambian, incluso varias veces, los cónyuges: se capacitan, mudan de empleo y rango, incluso de clase social; o se estancan; o cambian de lugar y de horizonte vital. No es fácil que en tantas mudanzas coincidan ambos o reacomoden la relación y se reencuentren.

Además en épocas pasadas la homogeneidad cultural y la presión social obraban a favor de la estabilidad familiar. Dejar la familia era con frecuencia romper también con muchas de las amistades y exponerse a la reprobación social. Hoy campea más bien la tolerancia del entorno y la indiferencia de los conocidos. En la cultura ambiental se entiende que cada quien hace de su vida lo que juzga conveniente y que nadie es quién para entrometerse en esos asuntos. Lo más que se admite es la discreta mediación de algún amigo o familiar en algún momento del proceso; pero si se ve que hay disposición y como pidiendo disculpas. Eso significa que la estabilidad de la pareja descansa casi absolutamente en las convicciones de cada uno.

Otra característica de nuestra cultura respecto de generaciones pasadas es la conciencia muy desarrollada del propio sujeto. Antes uno se percibía a sí mismo en buena medida como parte de conjuntos a los que pertenecía y que le daban de identidad y sentido. Ahora esas relaciones, si continúan, son mucho menos determinantes. Cada quién quiere decidir y moldear su propia vida y tiende a considerar a los demás como objetivos a conseguir o como competidores a superar. Pero un objetivo del sujeto no es lo mismo que un tú, querido por sí mismo, en el que el sujeto trasciende. Esta concepción de sujeto no se aviene con la noción cristiana de persona (que proviene, como dijimos de la Trinidad) según la cual son las relaciones las que constituyen en personas a quienes las entablan. Para el que espira a la autarquía (a ser el dueño absoluto de sí y el que se hace a sí mismo) no es fácil y ni siquiera comprensible entablar relaciones personalizadoras.

Este problema se agudiza porque este yo hipersensible es con frecuencia un sujeto débil-

mente constituido, tironeado por impulsos dispersos y aun opuestos, tremendamente fragmentado y con una dificultad casi insuperable de timonear la propia nave. Es un individuo que sufre por el desnivel entre sus percepciones y deseos y la escasa libertad para disponer establemente de sí. Es cierto que con el tiempo no pocos individuos logran conquistar un grado más o menos apreciable de libertad; pero esto es un punto azaroso de llegada, no la situación de base al constituirse la pareja. Es cierto que el amor es una de las fuerzas más poderosas para adquirir esta capacidad de entregarse establemente desde el peso que da una existencia auténtica. Pero a nadie se le escapa que el amor tiene que ser muy grande para tener tanta paciencia consigo mismo y con el otro y mantenerse a pesar de todo en el proceso.

Pero estas dificultades antropológicas suben enormemente de tono por causa de la situación. La dureza de las condiciones actuales de vida; la falta de trabajo y el derrumbe del poder adquisitivo; el deterioro de los servicios, la ausencia de liderazgo, de convocatoria, de horizontes de procesamiento y resolución de la crisis provoca una tremenda tensión y con frecuencia un estado de ansiedad y angustia que es proclive a la violencia horizontal. La frustración tiende a desaguarse en chivos expiatorios. Nuevamente apuntamos que el amor es la energía que posibilita enfrentar la crisis, incluso que encuentra en ella pábulo para acrecentarse y madurar y llegar a cotas heroicas de sacrificio personalizador. Pero no cualquier amor es capaz de enfrentarse a tanto.

### **EL ARTE DE AMAR**

No hemos expuesto estas dificultades porque pensemos que el camino de la familia está hoy casi cerrado al éxito. Por el contrario, nuestra percepción es que se va recorriendo con más

realismo y madurez que en épocas pasadas. También estamos convencidos de que el horizonte del amor cristiano es hoy más comprensible y deseable. El que se respetaran antes convencionalmente las formas no significaba que se vivía en ese horizonte y que se caminaba hacia él. A veces sí era así. Pero no infrecuentemente todo se reducía a un contrato que envolvía desigualdades e incluso resentimientos, pero que no era dable romper. Hoy es creciente el número de las parejas que (sea cual sea su situación respecto a la normativa eclesial) cultivan ese horizonte evangélico.

Pero también estamos convencidos de que no es posible avanzar en ese horizonte sino desde el punto de partida en que se encuentra la pareja. Lo que significa que a nivel personal y social tenemos que aceptar ese punto de partida.

Aceptar la situación de cada quien como punto de partida implica reconocer lo decisivo que resulta el proceso. Un proceso largo, complejo, difícil. Un proceso en el que ambos van haciéndose personas. No es pensable llevarlo a cabo a través de un noviazgo inacabable sin responsabilidades compartidas. Claro está que el noviazgo es más necesario que antes. Pero el noviazgo es una situación preliminar. Para aprender el arte de amar no parece pensable otro camino que el de una vida en común abierta sinceramente a este horizonte. Llegará un momento en el que la relación mutua a impulsos del amor habrá potenciado tanto la libre disposición de sí mismos que la entrega, abierta en principio, se convierta en entrega actual de la propia vida. Entonces estarán casados. Aunque esa entrega tenga que seguir convalidándose como antes en la cotidianidad abierta. Pero para esto es imprescindible dar tiempo y cuidado, atención y cultivo. El arte de vivir en pareja dinámicamente es para los cristianos don del Espíritu Santo, ciertamente dado a los que sinceramente lo buscan.

### **Amigos suscriptores:**

- una vez más, nos vemos forzados a subir los precios de SIC. La suscripción para Venezuela costará Bs. 8.000, y el número suelto Bs. 900. Para las suscripciones del exterior, puede consultar la primera página (433) de este número.
- queremos pedirles que renueven la suscripción al principio del año; es una colaboración de ustedes que sabremos agradecer.
- el próximo número será bimestral Enero-Febrero (recuerde que son diez números al año), y esperamos estar en el correo y en las librerías el 27 de enero.
- las oficinas del Centro Gumilla estarán cerradas al público entre el 20 de diciembre y el 6 de enero.
- les deseamos una feliz Navidad y un buen año 1997.





## **FAMILIA EN TIEMPOS DE CRISIS**

La vida familiar en la cual cada uno de nosotros estamos comprometidos, algunas veces rechazándola o disfrutándola, presionados o violentados por ella, es una realidad que difícilmente nos es indiferente.

Movilizadora de grandes emociones, es al mismo tiempo el asiento de grandes pasiones. Para algunos la familia es el origen de desigualdades, frustraciones y sufrimiento. Para otros, es la esperanza de convivencia y realización humana. Las dificultades para obtener un consenso en torno a la definición de la familia contemporánea son un indicador de la realidad inestable e incierta que la circunda hoy en día.

La incertidumbre no se refiere únicamente a los cambios profundos en las estructuras familiares o de la variedad de normas culturales, filosóficas y religiosas que vacilan. Son múltiples interdependencias que conllevan, para unos, esperanzas de nuevos valores en la convivencia humana y, para otros, la nostalgia y la necesidad de un retorno al pasado. Para conjurar estas controversias y adentrarnos en la comprensión de las transformaciones surgen nuevas perspectivas: la necesidad de conocer y comparar épocas y culturas, adentrarnos en el contenido de las relaciones intrafamiliares y en la vida interior de sus miembros, así como evaluar la emergencia y dinámica de las formas alternativas de vida familiar.

La familia, como la institución clave de protección, afecto, tolerancia y socialización del ser humano, es un compromiso ambicioso y pleno de misterios. Muchas de nuestras familias no pueden o no llegan a cumplir plenamente estas funciones y de allí que a la institución se le asigne la responsabilidad de fracasos personales y colectivos.

Al abordar el contenido de los sistemas de vida familiar y las herramientas de comprensión que nos dan los avances científicos, se pretende debatir una realidad que nos compete a todos. Las diferentes formas de relación humana entre padres e hijos, entre compañeros y cónyuges, y la variedad de valores familiares que emergen en esta aproximación, permiten detectar las fuerzas contradictorias que se mueven entre la necesidad de construir una autoridad marcada por el respeto de la persona y la autodeterminación y la reciprocidad solidaria de deberes y responsabilidades. Mas allá de simplemente constatar realidades o revivir las nostalgias de la tradición, hemos recogido nuestras propias vivencias venezolanas en la búsqueda por retomar aquellos valores nuevos que darán las bases de estabilización a la familia y, por qué no, su carácter de institución articuladora de la convivencia humana.

*PRESENTACIÓN*

# TENDENCIAS ACTUALES DE LA FAMILIA

*Grandes cambios se perciben y se viven en la vida familiar. La incertidumbre que estos cambios provocan, plantea profundas divergencias entre aquellos que los asumen como una oportunidad para el surgimiento de nuevos valores familiares y los que, con nostalgia, sólo ven la posibilidad de retornar al pasado como vía de sobrevivencia de la familia. Comprender la evolución y los cambios familiares requiere completar la perspectiva moral que nos aporta la filosofía, la ética y la teología con las observaciones empíricas de la diversidad de formas de relación entre cónyuges, padres e hijos y los diferentes valores familiares, y así tomar conciencia de las oportunidades y retos de la sociedad*

Mercedes Pulido de Briceño

## VALORES Y FORMAS FAMILIARES

La familia es la única institución comprometida con la protección, la aceptación, la tolerancia, la intimidad, el cuidado y la protección de los seres humanos. Indudablemente, este compromiso es ambicioso, pues requiere valorar a los seres humanos por lo que son intrínsecamente. Dado que muchas familias no llegan a cumplir plenamente este compromiso, se han desarrollado muchos «clichés» sobre su desintegración, que obvian los procesos evolutivos y las diversidades de la vida familiar.

La vida en familia se desarrolla a través de múltiples combinaciones de forma, funciones y estructura, las cuales varían de acuerdo a situaciones culturales y socio-económicas. En el mundo occidental se percibe una proliferación de formas y estructuras familiares que pueden ser resumidas así :

- Una baja progresiva de las tasas de nupcialidad, esto es, decrecimiento de los matrimonios.
- El surgimiento de otras formas de vida en común como alternativas al matrimonio. La cohabitación fuera del matrimonio se banaliza, y los períodos de unión libre se prolongan. La gente se casa menos, y cuando lo hace es cada vez mas tarde.
- Las evoluciones en la vida familiar apuntan a un mayor número de divorcios y aumento progresivo de las familias monoparentales y de las situaciones de riesgo y cambios de situaciones familiares para los hijos.

Las evoluciones familiares plantean un problema de definición, sobre todo si se busca una noción de «familia» que englobe todas las formas familiares. Hoy en día, se pueden identificar las familias nucleares y binucleares, las familias monoparentales, la cohabitación con o sin matrimonio, la parentalidad sin matrimonio o después del divorcio, que implican nuevos padres, la familia adoptiva, la familia sin hijos, la familia sustituta, etc.

La familia nuclear de padre, madre e hijos, de desarrollo reciente, en cierta forma ha sido producto de la aceptación

o resistencia a las vicisitudes del mercado capitalista y de la industrialización. La historia nos demuestra cómo la gente ha vivido en unidades familiares multigeneracionales con profundas relaciones comunitarias. Dentro de esta perspectiva se puede argumentar que la familia nuclear es una respuesta alternativa estructural que muchas sociedades perciben como una necesidad y no realmente una familia.

## SIGNIFICADOS DE LOS CAMBIOS FAMILIARES

Cabe preguntarse si estos cambios sugieren una indiferencia por las instituciones tradicionales de la familia que se sustenta en el matrimonio o en la paternidad biológica. ¿Son ellos un indicador del ocaso de los valores familiares? ¿Es la diversidad, síntoma de la desintegración de las costumbres familiares ?

Para responder a estas interrogantes, hemos acudido a los diferentes estudios realizados en las sociedades occidentales (1) en torno a los procesos y evoluciones sociales que construyen los valores de los padres en las familias de hoy.

- La evolución social e individual se caracteriza por una búsqueda para superar las limitaciones de la pobreza, las enfermedades, la sumisión y la ignorancia. En las familias hay una valoración hacia la emancipación y la autodeterminación para enfrentar las limitaciones de la vida social.
- Una marcada tendencia hacia la secularización, lo que se traduce en el debilitamiento de las estructuras planteadas por las Iglesias, las instituciones sociales y civiles.
- Los procesos de emancipación y secularización conforman la tendencia a la individualización en las relaciones interpersonales. Para muchos, estos procesos han sido vistos peyorativamente como vía de atomización ciudadana, sustentada en la autosatisfacción, egoísmo, hedonismo y materialismo. Sin embargo, podría efectuarse otra lectura y concebir la individualización como la posibilidad de autodeterminación que engloba los ni-



veles de vida tanto públicos como privados, enriqueciendo las relaciones conyugales y las relaciones entre padres e hijos.

La vida individual parece evolucionar de un patrón preestablecido hacia una realidad imprevisible caracterizada por variaciones tanto en el marco laboral, como en la vida familiar y matrimonial. En nuestras sociedades la posibilidad de autodeterminación se transforma en una condición estructural de sobrevivencia que penetra gradualmente, no sólo la vida de los adultos, sino también de los jóvenes y niños.

De allí que, para comprender los cambios familiares hoy, sea necesario insistir sobre las características internas de los sistemas de relaciones interpersonales de reciprocidad mutua, y más allá de la perspectiva tradicional que enfatiza la diversidad de formas y funciones externas de relación en donde la reciprocidad se percibe como causalidad unidireccional y unilateral.

## LOS DILEMAS DE LA FAMILIA NUCLEAR

La familia nuclear contemporánea es una estructura inestable que facilita el techo protector de la tormenta y ha tomado sobre sus espaldas la tarea de ser la referencia constante de significados y propósitos de vida al haberse quebrado los apoyos comunitarios de la familia extendida. El amor del "otro significativo" o de nuestros otros significativos,

como son los niños, supuestamente debe compensar de la alienación y autosuficiencia del mundo. Se espera que la familia nuclear provea significados de vida en personas moldeadas por el individualismo, el yoísmo del mercado competitivo y condicionadas por la autopunción, la depresión y ansiedad generada por las incertidumbres del mercado de trabajo y las presiones del mismo hacia el éxito. La influencia de la mentalidad de mercado se hace sentir cuando se llega a concebir a los compañeros de vida como socios o instrumentos para cumplir funciones y satisfacer necesidades, dado que hay un mercado de posibles relaciones que pueden dar mejores resultados inmediatos, pues se cambian los socios de acuerdo a las necesidades. Con el incremento del divorcio y el rompimiento de lealtades, surge una nueva alternativa que busca estabilidad en las familias monoparentales, y en muchos países se discuten hoy en día las familias de homosexuales. El dilema de la familia nuclear radica en que jamás fueron diseñadas para soportar esta carga y, por otra parte, muy pocas de las familias monoparentales lo han hecho por decisión propia. Esta escogencia ha sido el resultado de tener que enfrentar una relación emocionalmente destructiva o estar solo y levantar los hijos. No es una decisión atractiva, que se asume ante la incapacidad de encontrar una relación compatible a largo plazo.

Indudablemente que el bienestar de

los hijos es mayor en un hogar que puede proteger material y afectivamente; por ende, se reconoce que aquellos hogares con la madre jefe de hogar se tienen mayores posibilidades de incertidumbre y deprivación, dada la poca capacitación de la mujer para generar los ingresos que permitan un bienestar sólido. Así mismo, la familia nuclear no está inmune a situaciones conflictivas internas. La soledad en la cual actúan hace que las tensiones y conflictos se escondan o tengan que resolverse internamente, sin el apoyo tradicional de la familia ampliada o de la comunidad(2).

De manera general, se ha venido estableciendo que el ser padres es una decisión individual, y por lo tanto también una responsabilidad individual. Se pretende ignorar así el interés y la responsabilidad colectiva de la sociedad por un "capital humano" que recoja y transmita los legados sociales a las futuras generaciones.

## AMÉRICA LATINA Y LA MODERNIZACIÓN

Las tendencias en América Latina y el Caribe son similares a las observadas en los procesos tempranos de industrialización. En los últimos veinte años, se ha reducido el tamaño de las familias, los divorcios y separaciones reflejan una creciente inestabilidad, aumenta la sexualidad premarital, aumentan los hogares en donde ambos cónyuges trabajan, aumenta el peso relativo de los ho-

Cuadro 1  
América Latina:  
Hogares con Hijos Menores de 15 años

| Áreas Urbanas       |      |      |
|---------------------|------|------|
| Tipo de Familia     | 1980 | 1990 |
| Familia Nuclear     | 65.7 | 69.1 |
| Mujer Jefe de Hogar | 5.3  | 6.2  |
| Unión consensual    | 8.5  | 12.6 |
| Unión Legal         | 51.9 | 50.3 |
| Otros               | 34.3 | 30.9 |

Fuente: CEPAL. PANORAMA SOCIAL 1995  
Enc. de hog. Argentina, Colombia, Uruguay y Venezuela.

gares monoparentales, de convivencia sin legalización y de segundas y terceras uniones con diversidad de acuerdos legales, económicos y de formas para el cuidado de los hijos. Estas nuevas realidades demuestran cambios en el grado de autonomía de las relaciones de pareja y su entorno social, así como de la pareja con respecto al otro.

La creciente participación económica de las mujeres amplía su capacidad de negociación en cuanto a derechos y responsabilidades domésticas, lo cual obliga a las parejas a adaptarse a una relación más simétrica que en el pasado. La estabilidad de las relaciones, entonces, depende más de los proyectos y expectativas de vida que de la presencia de los patrones familiares tradicionales. Con el surgimiento de formas alternativas familiares, también aumenta el costo emocional de la ruptura de las relaciones de pareja. Se ganó en autonomía frente a la

sociedad, las mujeres adquirieron autonomía frente a los hombres, y por ende se transforma el contenido de las relaciones entre ambos.

La pobreza impacta la estructura y las funciones familiares. Los jóvenes pobres son más reacios a formalizar uniones de largo plazo, ya que ello significa reducir las oportunidades individuales de satisfacer sus aspiraciones. Por otra parte, aumentan los núcleos familiares de madres adolescentes producto de una combinación de elementos: debilitamiento del control social sobre la conducta sexual, carencia de información sobre la prevención del embarazo, el atractivo de un amor romántico gratificador como escape y libertad de una realidad básicamente frustrante.

Las tensiones en las relaciones de los grupos pobres es mayor que en otros niveles socioeconómicos ya que frecuentemente los cambios de roles no obedecen a decisiones sobre proyectos de vida, sino a presiones sociales y del mercado, migraciones y desempleo sobre los cuales ellos no tienen control. Asimismo, la estabilidad familiar es afectada por la persistencia de patrones de dominación patriarcal y machistas enfrentados a las tendencias crecientes de mayor igualdad y participación tanto de las mujeres, como de los hijos.

La información disponible señala que las estructuras familiares que se han generalizado tienden a tener una gran debilidad en su capacidad socializadora. (3)

### PUNTOS DE REFLEXIÓN

Del recorrido de cambios y transformaciones en la vida familiar, surgen un conjunto de interrogantes. ¿El decrecimiento del ma-

trimonio y la diversidad de formas familiares son necesariamente un síntoma de debilidad y de irresponsabilidad, o podría pensarse que los procesos de desestabilización son resultado de causas ajenas a decisiones irresponsables de las personas? ¿La expresión y multiplicidad de formas de vida familiar pudiera ser demostración de vitalidad de las células familiares?

El acento exagerado en las funciones y características externas de las familias nos hace obviar la importancia de las interacciones y relaciones internas del sistema familiar, que en buena parte lo sustentan. La unidad de la vida familiar existe, no en función de su concepción legal o de contrato formal, sino en la dinámica de las relaciones entre sus miembros; de allí, que la familia deja de existir cuando la interacción desaparece (Burgess, 1926)

La evolución de la familia presenta dos aspectos fundamentales: la capacidad de sus miembros para autodeterminarse, esto es, el desarrollo de un proceso de individuación, y la calidad de relaciones de reciprocidad entre ellos, el sentimiento de ser aceptado y respetado como persona. Estas condiciones surgen como fundamentales a la estabilidad conyugal y familiar. Dentro de esta perspectiva, la vida familiar se concibe como un sistema social cuya finalidad se orienta al desarrollo de la identidad e integridad de sus miembros, en donde la autodeterminación vinculada a la reciprocidad es una fuerza capaz de estabilizar las relaciones familiares y otorgarle nuevamente institucionalidad a la familia como unidad dinámica.

Los cambios han sido el resultado de mayores ámbitos de libertad; quedan por construir los ámbitos de reciprocidad. ■

Mercedes Pulido de Briceño es Directora de la Revista SIC

### NOTAS

1. La Familia Occidental. Com. Econ. Europea. 1994.
2. Lerner Michael. The politics of meaning. Addison-Wesley Co, 1996.
3. Panorama Social. CEPAL 1995.

Cuadro 2  
Jóvenes de 15 a 24 años en uniones consensuales. Áreas urbanas.  
Porcentaje de parejas según años de escolaridad

|      | de 0 a 5 años | de 6 a 9 años | más de 10 años | Total |
|------|---------------|---------------|----------------|-------|
| 1980 | 42.5          | 22            | 6.2            | 22.7  |
| 1990 | 67            | 40.3          | 16.1           | 37.1  |

Fuente: CEPAL. PANORAMA SOCIAL. 1995.

Cuadro 3  
Venezuela. indicadores de Matrimonio

| Año  | Total de Matrimonios | Tasa Nupcial |
|------|----------------------|--------------|
| 1990 | 106.303,00           | 5,50         |
| 1991 | 107.136,00           | 5,41         |
| 1992 | 108.955,00           | 5,38         |
| 1993 | 100.942,00           | 4,83         |
| 1994 | 105.837,00           | 4,95         |
| 1995 | 105.718,00           | 4,84         |

Fuente: Indicadores Sociales. Dir. de Información Social. Min Familia. 1996.

# LA FAMILIA POPULAR VENEZOLANA

*En los estrechos límites de un artículo no se puede desarrollar a plenitud cuanto hoy ya se puede decir sobre la familia popular venezolana. Para esa información remito a los lectores a mis distintas publicaciones. Me limitaré, por tanto, a algunos señalamientos puntuales y que parecen de importancia actual*

**1.** A pesar de que mucho se puede decir sobre ella, la familia popular sigue siendo en gran parte desconocida.

Desconocida, en cuanto no-reflexionada, simbolizada en representaciones conscientes, por los mismos que la viven con la naturalidad de lo espontáneo, por los que viviéndola creen vivir otra, y sobre todo por los que la toman como objeto de observación, juicio y conocimiento desde conceptos, categorías, parámetros y paradigmas que asumen como universalmente válidos, de modo que sólo logran entenderla como una variación, desestructuración, atipicidad, particularidad incompleta, anormalidad enferma, etc., de un supuesto modelo universal de familia: los intelectuales de cualquier tipo y condición.

Tomar a una realidad viva como la familia popular en términos de objeto de observación y de investigación, lleva inexorablemente a elaborar discursos sobre ella y por ende a proponer medidas respecto a ella, desde fuera de su propia vida, unos y otras dictados por una manera de pensar la realidad social, propia de una cultura que a la familia popular le es totalmente ajena.

A partir de semejante desconocimiento, todas las iniciativas bienintencionadas dirigidas a mejorar, desarrollar, promover, etc., las condiciones de vida y el funcionamiento integral de dicha familia, tanto desde el punto de vista social como desde el pastoral, han fracasado y seguirán fracasando. Sólo se salvan algunas –hogares de cuidado diario, por ejemplo– que por venturoso azar o por haber surgido de la misma entraña popular, dieron en el blanco. Del dicho fracaso son testimonio las siempre repetidas lamentelas –las mismas a través de los años, y hasta de los siglos– las también repetidas condenas morales y sociológicas y los insistentes discursos encaminados a promover y planificar correctivos.

Lo peor no es el desconocimiento mismo sino el pseudoconocimiento que sociedad e Iglesia tienen de ella, sobre todo porque lo pretenden válido.

**2.** La inadecuación de un conocimiento desde fuera, que toma a la familia popular como objeto de observación y de elaboración científica, no se percibe si no se ha experimentado a partir de un proceso de convivencia que produce una progresiva implicación en la vida interna de esa misma familia. Desde ahí se comprende experiencialmente que la familia popular es un proceso de vida en acto que posee sus propias claves de comprensión, de modo que disecarla en objeto es ya de partida hacer imposible el acceso a su realidad.

Se plantea, pues, como necesario un conocimiento desde dentro de ella misma, desde su misma forma de ser vida, para lo cual es imprescindible, para quien lo intente, haber relativizado –des-universalizado– los parámetros de acceso adquiridos durante su formación, como conocedor culturalmente estructurado, y abierto, así, a la posibilidad de encontrarse con lo otro o lo distinto. Desde fuera puede conocerse la familia popular como fenómeno; sólo desde dentro se la puede comprender y por ende conocer en su realidad constitutiva. Es esto lo que se viene intentando en el Centro de Investigaciones Populares.

**3.** Conocida experiencialmente desde dentro, se re-vela, en contra de lo que tanto y tan insistentemente se ha dicho y se dice, como una familia firme, sólida y coherentemente estructurada, con componentes propios y propios sistemas de estructuración. Dicha estructura está constituida por un centro-familia, que no ha de entenderse como unidad mínima de análisis sino como la condensación en unidad estructural de vida-familia y sentido de cuanto puede vivirse como estrictamente familiar. Este centro consiste en la relación madre-hijo. No la madre y el hijo, como fácilmente se tiende a entender, sino la relación madre-hijo. Madre e hijo no son un agregado de dos componentes sino una sólida unidad relacional. Es además una unidad que se constituye desde el mismo momento en que aparece, esto es, con la rea-

Alejandro Moreno

---

**La pareja no forma parte del modelo popular de familia. Si se da realmente, y no sólo formalmente, es una excepción que no invalida el modelo. La familia existe sin ella, como existe también sin el padre. El padre no tiene ningún puesto en el centro-familia sino como instrumento indispensable para producirlo, instrumento externo, por tanto**

---

lización actual de la maternidad –yo digo madredad– de la mujer, en el momento mismo en que ya es madre, ya está fijado el centro-familia. Para aclarar esto, me sirvo de un ejemplo que al mismo tiempo va a ilustrar otro aspecto de la familia popular: la pareja hombre-mujer. La pareja se inicia con el acercamiento de dos seres originalmente distanciados e inicia un proceso que, al final, en el caso en que sea coronado por el éxito ideal, desemboca en la relación que constituye la unidad hombre-mujer. La pareja es, pues, un punto de llegada; el centro-familia es el punto de partida. En el modelo oficial de familia, ésta se constituye en algún punto del proceso de pareja. Aunque no haya ni antes ni después



maternidad ni paternidad, existe familia. En el modelo popular la pareja en ninguno de sus momentos estructura familia. Hablo de realidades antropológicas culturales, las constitutivas, prescindiendo de toda formalidad (matrimonio civil o eclesiástico, por ejemplo). La pareja no forma parte del modelo popular de familia. Si se da realmente, y no sólo formalmente, es una excepción que no invalida el modelo. La familia existe sin ella, como existe también sin el padre. El padre no tiene ningún puesto en el centro-familia sino como instrumento indispensable para producirlo, instrumento externo, por tanto. Producida la familia, el padre permanece fuera. Podrá funcionar como un satélite que la ayuda, pero tampoco es necesario. En estricto sentido, esta familia se define como matricentrada, porque es la madredad (imposible sin el hijo) su núcleo estructural y además el sentido com-

pleto de la relación madre-hijo que es su totalidad.

Esta es por tanto una estructura tan sólida como cualquier otra, no carente de fisuras pues ninguna está libre de ellas. Estructura sólida no significa estática, cerrada a todo cambio. Como toda realidad cultural, es dinámica y está abierta a posibilidades de cambio. El problema será calibrar esas posibilidades.

**4.** En este modelo de familia se produce un tipo humano, una manera de ser persona, muy distinto del modelo de hombre considerado como deseable en la cultura occidental. En esta cultura, que llamamos moderna, el hombre se concibe ante todo como sujeto autónomo, individuo, capaz de realizarse por sí mismo en un sistema de relaciones personales e institucionales que el mismo establece y controla una vez constituido en sujeto, después de su infancia. En la cul-

tura popular, cada ser humano es estructuralmente madre e hijo; la mujer: hija-madre; el varón: hijo-hijo. Esto durante toda la vida. Ello define también los sexos (o el género): el sexo de la mujer consiste en ser cuerpo-materno y no individualidad erótica; el sexo del varón en ser cuerpo-de-macho. El machismo,

y no la masculinidad moderna, es el verdadero sexo del varón. Esto es muy esquemático. La fundamentación y explicación deberá buscarla el lector en mis obras publicadas.

Ahora bien, madre e hijo, estructura antropológico-cultural del venezolano popular, son en sí mismas realidades sólo pensables como relaciones, no como individuos. Relaciones estruc-

turales que se dan en el mismo hecho de existir, constitutivas, no relaciones que se entablan como en el modelo de hombre moderno. Relaciones, además, que no tienen existencia sino en la convivencia. Por supuesto que el hombre popular establece relaciones también, pero las establece desde su ser-relación, no desde un ser-individuo moderno. Por esto llamo al “homo” venezolano, “homo convivalis”, hombre convivial.

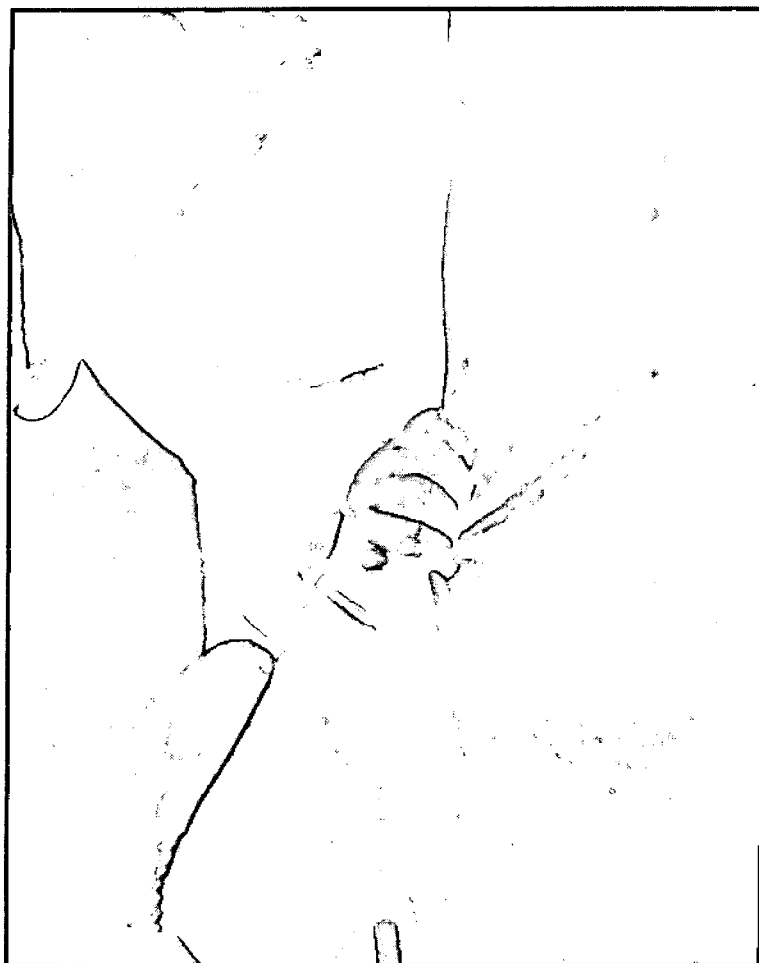
Desde este fondo antropológico, desde este modo de vivir la vida, desde esto que llamamos mundo-de-vida popular, adquieren su propio sentido las realidades sociales, políticas, económicas y culturales en general que nos parecen tan opacas e incomprensibles si nos guiamos por las categorías y paradigmas modernos, los únicos que circulan en los discursos de nuestros analistas de todo tipo. Sin conocer a la familia popular en sus propios códigos, no podemos conocer y

**Desde hace unos años -tal vez quince- se viene dando, en los sectores populares, un fenómeno que ya puede decirse común; el padre joven (no los de más de cuarenta años) carga a su hijo pequeño por la calle y no se avergüenza de hacerle cariños en público. Es la ternura masculina que sale de su encierro a la luz pública sin recelos**

comprender la realidad venezolana más amplia. Es necesario repensar a Venezuela desde la familia popular que, además, para algún antropólogo, es la familia real de todas las clases sociales, hipótesis que no avalo, pues me he limitado a lo popular, pero que me parece altamente defendible.

**5.** Esta familia, en cuanto realidad antropológico-cultural, no es de por sí mejor ni peor que cualquier otra. Ha funcionado muy bien durante mucho tiempo y sigue haciéndolo; resolviendo de manera humanamente satisfactoria, en unos casos mejor, en otros peor, como todas, los problemas que le ha ido presentando la realidad histórico social. Atribuir a sus supuestos defectos, decretados desde fuera, problemas actuales (por ejemplo, la delincuencia) que no se dieron antes, siendo que ella tenía las mismas características, es argumentar en falso. Interpretar, así mismo, la relacionalidad del venezolano, como dependencia, irresponsabilidad, etc., con categorías de otro mundo externo al popular, es elaborar un desconocimiento real bajo capa de conocimiento. Habrá que repensar.

Sin embargo, si bien en su estructura, la relación madre-hijo, no hay fisuras, sí las hay en el interior de sus miembros. Me detengo en el hijo. La relación-hijo tiene un hueco. El hijo es hijo-de-madre pero no de padre. El hueco no está en el centro-familia sino en el interior del hijo: el hueco-de-padre. El padre es una ausencia pero una ausencia presente. El hijo necesita al padre. Esta necesidad, estruc-



tural de la relación-hijo y psicológico-vivencial de la persona-hijo, exige la aparición del padre como realidad antropológico-cultural. Esta necesidad hasta ahora ha sido frustrada. Sin embargo, desde hace unos años -tal vez quince- se viene dando, en los sectores populares, un fenómeno que ya puede decirse común; el padre joven (no los de más de cuarenta años) carga a su hijo pequeño por la calle y no se avergüenza de hacerle cariños en público. Es la ternura mas-

culina que sale de su encierro a la luz pública sin recelos. ¿Está empezando a aparecer el padre? No me atrevo a afirmarlo por ahora. La aparición del padre no implica de por sí la aparición de la pareja. Probablemente la precede. La aparición del padre habrá de provocar grandes cambios en la familia popular, incluso en el centro-familia. No será fácil. Hay que prever las resistencias de la estructura. Procesos tan de fondo serán inevitablemente complejos. No está dicho que la familia emergente será la del modelo occidental. Seguramente será distinto, aunque incluya la pareja.

**6.** Pastoralmente hablando, esta familia, como toda otra, necesita ser evangelizada. La evangelización habrá de hacerse, no como se ha intentado hasta ahora, esto es, desde fuera, sino desde una profunda y auténtica inculturación. Esto posibilitaría partir de las necesidades propias de la familia popular e iniciar un proceso pedagógico de acercamiento al sentido evangélico de la familia cristiana. Ello implica, a mi entender, un complejo trabajo de repensamiento dogmático, moral, jurídico y espiritual que, salvando lo inmutable de la doctrina, ilumine y potencie los indudables valores que la familia popular posee y la impulse hacia su realización cristiana. □

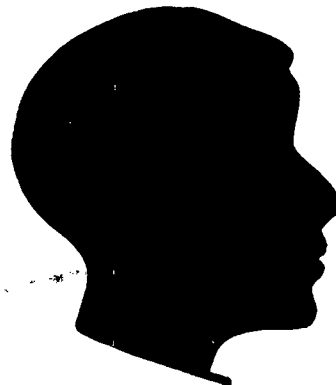
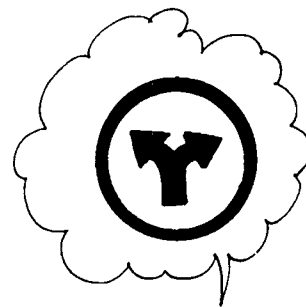
**Alejandro Moreno** es sacerdote salesiano, psicólogo (desarrolló ampliamente este tema en el folleto N° 15 del Curso de Formación Socio-Política del Centro Gumilla, titulado La Familia Popular Venezolana).

## JÓVENES TRANSGRESORES

*En estos "tiempos modernos" que vivimos, caracterizados por el agite, el stress... y por la inseguridad, se ha hecho común atribuir como causa del gran mal de nuestra inseguridad cotidiana, a los jóvenes y adolescentes que andan por la calle haciendo de las suyas, dícese, robando, atracando, y, en el peor de los casos, matando y violando. Pero, por qué no nos detenemos un poco y pensamos en las consecuencias de esta perversa creencia, ampliamente publicitada.*

Un primer aspecto que debe ser comentado es, sin lugar a dudas, el de su efecto estigmatizante y reduccionista. Con las opiniones emitidas se mezcla una suerte de euforia colectiva transformada en opiniones irracionales que a veces trascienden el ámbito del discurso para entrar en el ámbito de la acción, viendo situaciones donde la gente, por miedo, incomodidad o qué sé yo qué otros sentimientos, decide que su vida vale más que la de esos pobres diablos y que en consecuencia debe aplicarse la Ley de Vagos y Maleantes; la población debe armarse; en algunos extremos se acepta la pena de muerte; surgen grupos —mal llamados organizados— de la sociedad civil como "Luces contra el Hampa" y, en definitiva, ¿qué nos queda? A estas alturas, lo más probable es que sólo se rescate la rabia, el reconcomio, el resentimiento y, en fin, una gran desesperanza y, desde el que emite la opinión, una alta tendencia a patologizar estas conductas e incluso a deshumanizar. De esta manera el problema se reduce a suponer que la inseguridad personal (la de todos los días) es producto de que jóvenes marginales y pobres anden en la calle ociosos o sin hacer nada, vagueando. Esta postura es reduccionista en el sentido de querer limitar el problema de la inseguridad a razones estrictamente socioeconómicas, en algunos casos, y, en otros, se atribuye a razones estrictamente individuales, como si las condiciones sociales no tuviesen que ver, entre las cuales se incluyen la escuela, la familia, el grupo de amigos, ámbitos que son genéricos y no exclusivos de un sector social o de otro.

Otro aspecto, en relación con lo anterior, tiene que ver con las consecuencias que estas visiones del problema pueden tener en la definición de políticas para su control. Desde la postura actual, tal y como creo que está siendo considerado el problema, las respuestas suelen ser más con políticas de represión que de prevención. Dicho sea de paso, una política represiva no hace falta cuando los controles, y por ende la institucionalidad de un



país, funcionan; creo que no es el caso de nuestro país —por lo menos en los actuales momentos—. La otra cara, la de la prevención, por supuesto que no cabe cuando las soluciones aplicadas son de emergencia y sólo para "apagar el fuego".

Este artículo quiere hacer énfasis en el aspecto estigmatizante y reduccionista del problema antes esbozado. Para ello, se han querido aprovechar estas líneas como una oportunidad: la oportunidad de expresar una mirada de esperanza sobre los jóvenes transgresores. Esto no significa justificar; por el contrario, se quiere ampliar el espectro posible de comprensión de dicha problemática. Para ello un punto de inicio es desmitificar.

### LOS MITOS

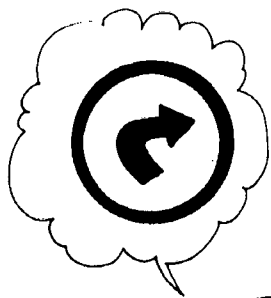
Si existiera alguna manera para combatir el reduccionismo, pienso que una vía puede ser a partir de los mitos, mejor dicho, desmitificando las construcciones sociales que en relación a este problema se hacen.

#### "LA VIDA NO VALE NADA..."

Una de las ideas que se producen a partir de esta tendencia estigmatizante es suponer, como algo absoluto e incuestionable, que la vida para estos jóvenes de la calle, de la vida fácil, no tiene ningún valor. Pero, existe otra forma de entender la vida; desde el punto de vista de estos jóvenes, la vida tiene otras dimen-

Anabel Castillo





este sentido la amistad es una expresión más de la alteridad propia del ser humano.

## LA FAMILIA

Otro espacio importante para comprender esta dimensión humanizante del joven transgresor es la *familia*. Contrariamente a lo que muchos pensarían, la familia se convierte en un espacio social altamente significativo, más allá de la típica caracterización según la cual estos jóvenes pertenecen a familias desestructuradas, de madre soltera o situaciones similares<sup>2</sup>.

En primer lugar, dibuja dos familias, la familia real y la deseada. La que tiene y de la que forma parte realmente, y la familia a partir de la cual es posible construir la gran utopía de una familia distinta a la que tiene.

En la *familia real*, a la cual pertenece, la figura de la madre es central y, cuando el padre está ausente el rol del hijo varón es crucial, como sostén económico, aunque sea por la vía de la ilegalidad, y como garante de la seguridad afectiva. Además, desde esta dimensión, se definen muy claramente los roles de lo masculino y lo femenino. Lo masculino, representado por el joven hijo, equivale a garantizarle a la mujer-madre el soporte económico necesario. Más aún, optar por esta forma de vida (la ilegal) puede quedar profundamente justificado si el objetivo es darle seguridad económica y social, en el sentido de que el hijo-hombre la represente ante la sociedad.

Por otra parte, la relación entre la mujer-madre y el varón-hijo puede ser entendida como el producto de una red de reciprocidades donde la madre se constituye en su principal soporte afectivo y, al mismo tiempo, porque es incondicional, porque siempre está o, simplemente, "porque madre sólo hay una".

En la *familia deseada* las figuras importantes son su "mujer", los hijos y él mismo. Se constituye en la gran utopía, porque puede ser la gran oportunidad de construir el espacio afectivo que a él no le dieron, donde su mujer-esposa-madre

debe contar con él, tanto en el soporte económico que éste brinda como en su representación social del rol masculino. Por otra parte, es la oportunidad de no repetir los aspectos negativos vistos en la familia real. La familia deseada es, pues, la oportunidad de hacer las cosas mejor.

En segundo lugar, y como expresión de lo anterior, al tema de la mujer se une la visión que tiene de la madre. Es una visión que descubre el carácter matricentral de la familia venezolana. En la expresión de Moreno (1993) es la familia "...constituida por una **mujer-madre con sus hijos**", donde las necesidades básicas que exigen su rol femenino no son satisfechas a través de la relación de pareja como cabría esperar. Esta ausencia, física o afectiva, de la pareja establece de manera inevitable un vínculo de la madre con el hijo varón. La madre es una figura clave para el menor, es la más importante dentro de su cuadro afectivo. Es un móvil de acción tal, que matar puede ser la excusa necesaria cuando se trata de defenderla, pues "madre sólo hay una", "mi mamá es mi única amiga". Por su incondicionalidad, por su apoyo, porque simplemente "madre es madre". Ella se merece que el hijo varón responda por ella, la apoye en lo económico, aunque ésta tenga un "hombre" que de cuando en cuando "le pase algo".

Las ideas hasta aquí expuestas no son, en ningún modo, concluyentes. Por el contrario, abren nuevas interrogantes e inquietudes. Comprender la delincuencia juvenil significa ir más allá de la simple asociación con la marginalidad, con la pobreza, con la irracionalidad atribuida a estas conductas. Significa entonces, un cambio de visión. ■

Anabel Castillo es sociólogo, profesora de la UCV.

1. CASTILLO, Anabel (1994). Historia de vida de menores transgresores a la luz del concepto de Carrera Moral de Rom Harre. USB, Caracas, Mimeo.
2. MORENO, Alejandro (1993). El aro y la trampa. Episteme, Modernidad y pueblo. Valencia, Venezuela: Centro de Investigaciones Populares (CIP).

siones<sup>1</sup>. La vida cobra un valor incalculable cuando la muerte se convierte en el destino irremediable. Entre el dinamismo de la vida y el destino irremediable de la muerte, se construyen grandes utopías, la mayoría ilegales, pero legítimas, lo suficiente como para recordar que estar vivo equivale a no darle el gusto al destino irremediable.

También suele existir la tendencia a negar el mundo afectivo y emocional de los jóvenes transgresores; quizá sea éste uno de los puntos sobre los que más comentarios debamos hacer y porque, en principio, creo que reconocer lo afectivo en el joven transgresor es el primer paso a su humanización.

Su mundo afectivo significa que en el mundo interno de estos jóvenes la amistad, el respeto, el reconocimiento y la familia, juegan un rol fundamental.

La amistad representa el conjunto de relaciones donde a veces la solidaridad y otras la fuerza se imponen para definir los vínculos entre unos y otros. Pero también es la relación sembrada sobre la posibilidad de la desconfianza, una relación turbia, en el sentido de que también la desconfianza, la supervivencia y autodefensa son razones suficientes para declarar la guerra. Su otra cara puede significar la excusa necesaria para definir reglas de juego donde la defensa del «pana» es antes que la posibilidad de traicionarlo; significa solidaridad, compromiso; eso sí, la traición se paga caro. En

# LA DISCORDIA MARITAL



## COTIDIANIDAD: FUERZA Y DEBILIDAD DE LA PAREJA

La relación de pareja se desarrolla en un continuo de altibajos que van, en muchos casos, embistiendo la base afectiva que le sirve de apoyo, debilitándola o fortaleciéndola, según la sensibilidad, experiencia y habilidades de las partes interactuantes para manejar las situaciones que puedan perturbarla.

La cotidianidad representa una caja de sorpresas agradables y desagradables que las parejas deben afrontar y que no siempre resulta fácil manejar. Cada pareja tiene vida propia y una particular forma de enfocar y encarar sus problemas, incluso una misma situación es concebida y manejada de diferentes maneras de acuerdo a las necesidades y expectativas de cada una. Lo cierto es que se trata de una entidad frágil y fuerte a la vez, moldeable según las circunstancias, capaz de soportar las mayores pruebas de fortaleza, pero también capaz de quebrarse ante la primera tormenta. La cotidianidad como una paradoja, constituye la fuente de su nutrición y fortalecimiento, así como de su destrucción.

La discordia marital constituye un fenómeno cuya profundización reviste importancia por constituirse en un desestabilizador de la unión familiar y generar consecuencias psicosociales, tanto en los cónyuges como en los grupos colindantes y entorno social: hijos, familia de origen, grupos de amigos (generalmente comunes), productividad laboral y subsecuentemente en la sociedad misma, ya que el bienestar de la familia está íntimamente ligado a su desarrollo y equilibrio. Desde el punto de vista cuantitativo, el creciente índice de rompimientos conyugales reflejado por las estadísticas tanto nacionales como internacionales, no deja lugar a dudas respecto a su importancia como objeto de estudio.

## HACIA UN MODELO DE DISCORDIA MARITAL

Ahora bien, ¿cómo comprender la relación marital en toda su magnitud, sus

vaivenes, el cuándo de su éxito y el por qué de su fracaso? ¿Cómo descifrar la red de relaciones implícitas en el sistema conyugal, captar su naturaleza peculiar, la totalidad y las partes en su propia dinámica...? Ello fue posible gracias a la realización de un estudio cualitativo que permitió captar mediante un enfoque sistémico y un abordaje holístico, humanista, la estructura e interacción marital a través del marco de referencia de sus protagonistas: las parejas que dieron apertura a su intimidad, al dar a conocer sus percepciones, cogniciones y sentir respecto a su propia relación de pareja.

Las siguientes interrogantes orientaron el citado estudio: ¿cómo se gesta y desarrolla la discordia marital?, ¿cómo se relacionan los elementos involucrados?, ¿cuáles son los factores de mayor influencia?

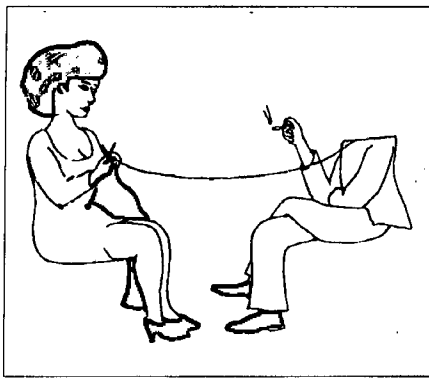
Los resultados permitieron construir un *Modelo de Discordia Marital*. Veamos:

En el día a día de la pareja, son múltiples las diferencias o desavenencias que pueden surgir entre los cónyuges. ¿Los motivos? Pueden ser variados: a nivel **intrapersonal**, podrían reflejarse en diferencias de *personalidad*, disímiles *intereses*, incompatibilidad de *valores*; a nivel **sociocultural**, podrían tener su fuente en la *familia* de origen de ambos, las *amistades*, las *actividades laborales*; y, a nivel **interpersonal** podrían ser ocasionados por la desigual distribución y desempeño de *roles*, irrespeto de la *autonomía* de cada uno, los *hijos*, *toma de decisiones* y problemas vinculados a la *sexualidad*, entre otros. Lo cierto es que, en mayor o menor grado, siempre están presentes, pero su trascendencia dependerá del manejo que se haga de los mismos. De acuerdo a los resultados obtenidos, tres grandes factores inciden en ello: **la comunicación, la habilidad para resolver problemas y la madurez afectiva o emocional** de ambos cónyuges.

La prosperidad del conflicto, se percibe asociada a la *falta de conciencia del contexto de pareja*, en otros términos, a la tendencia de cada uno de hacer prevalecer sus individualidades. Esa ausencia,

Felicia Antequera  
y Nelly Williams

vinculada a una inadecuada *madurez emocional*, se traduce en poca disponibilidad de escucha, poca tolerancia, comprensión y respeto del otro y en desconocimiento de la necesidad de un tiempo y un espacio exclusivo para ambos como pareja. Asimismo, trae consigo problemas de comunicación e impide la acertada resolución de problemas. La relación conyugal es una entidad formada por dos elementos que exige de ambos para su subsistencia; la carga sobre uno solo conduce, más tarde o más temprano, a su rompimiento.



en los casos estudiados— por la *desigualdad percibida* en el cumplimiento de funciones, por irrespeto a la autonomía o invasión del otro, la rutina o *estancamiento* de la relación; en otros casos, la *incompatibilidad sexual*, la incidencia de problemas interfamiliares o laborales... lo cierto es que la *percepción del otro*, tan positiva al inicio de la relación, se va tornando cada vez más negativa, incrementando la insatisfacción marital y provocando, consecuentemente, distanciamiento sexual que, en algunos casos, se convierte en una verdadera disfunción sexual. Con ello, sólo se refuerza la discordia y se altera cada vez más la dinámica interpersonal al infringirse normas ya establecidas, incumplirse funciones o tareas e incrementarse los problemas de comunicación, bien por la carga agresiva explícita o implícita que se instaure en los mensajes, bien porque la comunicación se torne unilateral al inhibirse la comunicación de una de las partes—generalmente la más sumisa—; o bien, porque haya evasión de la comunicación. El *maltrato psicológico* y hasta *físico*—en algunos casos—, de no haberse iniciado, ocupa su lugar en escena; de haber comenzado, se incrementa. Se dificulta aún más la resolución de los problemas, se incrementa la insatisfacción y se refuerza la discordia, atrapada en un círculo vicioso del que cada vez es más difícil salir.

### PROBABLES SALIDAS

Algunas parejas llegan a plantearse la posibilidad de asistencia terapéutica, generalmente por iniciativa de ellas y, efectivamente, buscan ayuda profesional, aunque ello sólo representa un pequeño porcentaje, porque en su mayoría, ellos rechazan tal posibilidad. De cualquier manera, esta alternativa no siempre garantiza la reconstrucción de la relación; depende en buena medida del nivel de insatisfacción y de afecto de ambos, así como de la disposición de cada uno para

resolver los conflictos.

En la mayoría de los casos, la infidelidad representa la salida del conflicto. De tratarse de una relación sin compromiso, temporal y resguardada del conocimiento del cónyuge, posiblemente no afecte más la relación; pero, si hay involucración afectiva, compromiso de algún tipo o llega a trascender al cónyuge, la confrontación es inminente. De tal enfrentamiento, tres alternativas de solución se manifiestan según las condiciones propias de la pareja:

1. De conservarse el afecto, se reconsideran las posiciones particulares y se reconstruye la relación.
2. De manejarse la relación en términos paradójicos (te quiero pero te odio), ésta puede pervivir, pero dentro de las mismas polaridades y, consecuentemente, sin ninguna garantía de éxito.
3. Finalmente, cuando el nivel de insatisfacción ha llegado a los más altos niveles, la percepción del otro es negativa y nada gratificante y, lo más importante, si ya no existe ningún atractivo y el amor ha desaparecido, se plantea la ruptura. La relación conyugal comporta una inversión constante de tiempo, tolerancia, comprensión, de "empatía", en una palabra, ...de amor; de no existir éste, la relación no tiene vida.

Como se puede apreciar, la diversidad de elementos inmersos en el proceso conyugal se pueden conjugar de diversas maneras y el manejo de las dificultades, más que éstas en sí mismas, resulta determinante para la relación; pero... ¿de qué depende este adecuado manejo de las dificultades? La clave es la disposición de ambos miembros de escuchar y ceder en beneficio de la relación, tolerar y negociar sobre una base de mutuo respeto y no de imposición o manipulación y, por último, tomar conciencia clara de la combinación del tú, yo y nosotros. □

En el desarrollo de la discordia se aprecia una suerte de retroalimentación de los factores que participan que, de no ponérseles coto, va aminorando el afecto y abriendo la brecha de la separación. La *falta de apoyo mutuo* constituye un impedimento para que se satisfaga un elemento clave dentro de la relación; *las necesidades y expectativas* de cada uno, bien a nivel de pareja, matrimonial o profesional, máxime, cuando la incompatibilidad de tales necesidades y expectativas esté planteada. Si a ello unimos otros elementos citados, como por ejemplo problemas de comunicación, inhabilidad para negociar y rasgos negativos de personalidad, la insatisfacción marital es de esperarse. En la mayoría de los casos, ella es generada por la coincidencia de más de un factor, quizás—como

Como se puede apreciar, la diversidad de elementos inmersos en el proceso conyugal se pueden conjugar de diversas maneras y el manejo de las dificultades, más que éstas en sí mismas, resulta determinante para la relación; pero... ¿de qué depende este adecuado manejo de las dificultades? La clave es la disposición de ambos miembros de escuchar y ceder en beneficio de la relación, tolerar y negociar sobre una base de mutuo respeto y no de imposición o manipulación y, por último, tomar conciencia clara de la combinación del tú, yo y nosotros. □

**Felicia Antequera** es profesora de INSTIA (Instituto Internacional de Andragogía), Universidad Rafael Urdaneta, y trabaja para el Ministerio de la Familia. **Nelly Williams** es profesora de la Universidad Simón Bolívar.

# PRESUPUESTO 1997

*Si el Presupuesto llegara a ser reconducido, el gobierno se sentiría cómodo, pero enviaría una señal muy negativa respecto de su voluntad de disciplinar la gestión fiscal. Al juego tradicional de ocultarle gastos al Congreso, ahora se le añade, aparentemente, la táctica de subestimar ingresos para guardarse más cartas bajo la manga. Aunque es cierto que el próximo presupuesto parece más equilibrado, ello no quiere decir que sea prudente. Todo depende del contexto macroeconómico en el que se ejecute, y todo indica que el año que viene habrá una reactivación del consumo con potencialidad inflacionaria. En tales circunstancias, la gestión fiscal debería, por lo menos, no añadir más leña al fuego de la inflación.*

Miguel Ignacio Purroy

Todos teníamos la esperanza de que con la aprobación de la Ley de Crédito Público, que estableció la obligación de no sobrepasar el monto anual de endeudamiento aprobado en la "Ley Paraguas" y que debe ser aprobado todos los años por el Congreso conjuntamente con el Presupuesto, íbamos a tener más orden en las cuentas fiscales. Pero la "reconducción" del presupuesto del año pasado ha dado nueva vida a la vieja práctica de los créditos adicionales. La única, aunque importante, mejoría aportada por la Ley ha sido que las partidas adicionales ya no se pueden aprobar si no existe la disponibilidad de los recursos, pero continúa la tradicional discrecionalidad e imprevisibilidad en la gestión presupuestaria. Con la reconducción se dificulta aún más una planificación racional del gasto público.

Nuevamente, el fantasma de la reconducción ha estado rondando la discusión del Presupuesto Fiscal para 1997. Una "reconducción" sucede cuando el gobierno y el Congreso no se ponen de acuerdo sobre el Proyecto presentado, en cuyo caso se repite el presupuesto del año anterior. Dado que lo normal en épocas inflacionarias es que los ingresos fiscales del año siguiente sean superiores, el gobierno solicita al Congreso créditos adicionales a lo largo del año con base a los incrementos de ingresos. Aparentemente, al gobierno le ha empezado a gustar este esquema, porque le da más flexibilidad (arbitrariedad, dirían algunos) para asignar los gastos presupuestarios. Si en anteriores ocasiones el Congreso decidió castigar al Ejecutivo negándole la aprobación del Presupuesto, ahora parecería más bien que no le importaría mucho al gobierno ser reconducido nuevamente. Menos aún después de que el Procurador General de la República ha interpuesto una acción en la Corte Suprema para limitar al Congreso sus facultades para influir en el destino de los créditos adicionales. Con esta acción se limitaría el balance de chequeo por parte de la rama legislativa.

## LOS PUNTOS DE DISCORDIA

Otra derivación curiosa de la práctica de los créditos adicionales es que el Ejecutivo ya no sólo subestima u oculta partidas de gasto a la hora de presentar el Proyecto, como tradicionalmente ha venido ocurriendo, sino que también tiene interés en subestimar los ingresos. Esta es la principal manzana de discordia actualmente entre el gobierno y el Congreso. Los congresantes objetan en primer lugar el precio del petróleo, que el Ejecutivo estima en 14 dólares por barril (ver Cuadro 1). Alegan que el precio promedio de 1996 cerrará cerca de los 18 dólares por barril. El gobierno ha dado ciertas señales de que pudiera considerar un precio de 15 dólares por barril.

Igualmente subestimada les parece a los congresantes la recaudación de impuestos internos, calculada por el SENIAT en 2.8 billones de bolívares. Esa tributación interna representa menos del 9 por ciento del PIB, que es el nivel ya logrado ya en 1996. Las dudas se centran en aquellos tributos que están proporcionalmente ligados al nivel de actividad económica, como el impuesto a las ventas o el impuesto sobre la renta. También ponen en duda la veracidad de la proyección del tipo de cambio promedio del año (490 Bs./\$), lo cual equivale a una fijación de la paridad del bolívar en un contexto de inflación todavía no controlada. Si las autoridades económicas son capaces de mantener ese promedio en el año, ello se logrará a costa de una considerable apreciación real del bolívar. Todo es posible con la actual situación de reservas internacionales y de entrada

**Si en anteriores ocasiones el Congreso decidió castigar al Ejecutivo negándole la aprobación del Presupuesto, ahora parecería más bien que no le importaría mucho al gobierno ser reconducido nuevamente**

**Cuadro 1:****PROYECCIONES MACROECONÓMICAS. PRESUPUESTO FISCAL 1997**

|  |        |
|--|--------|
| Tasa de Crecimiento PIB                          | 4 %    |
| Inflación Promedio                               | 25 %   |
| Precio del Petróleo (\$/barril)                  | 14,00  |
| Tipo de Cambio Promedio (Bs./\$)                 | 490    |
| Producción de Petróleo (miles barriles diarios)  | 3.250  |
| Exportación de Petróleo (miles barriles diarios) | 2.876  |
| Exportaciones Totales (mill. de \$)              | 19.341 |

de capitales. Pero aquí el problema no es tanto de factibilidad, cuanto de conveniencia. ¿Cuánto va a ser afectada la competitividad de la industria nacional, si se acumula tal grado de apreciación real en 1997, por encima de la ya experimentada en 1996?

Puestos a hacer conjeturas sobre las razones que el Ejecutivo puede tener para tal subestimación, se pudiera adelantar la interpretación benigna de que ésta es una estrategia para desincentivar demandas excesivas de recursos por parte de los beneficiarios directos del gasto público. Puede ser que haya la sana intención de no gastar todos los ingresos. Pero no hay duda de que, al guardarse algunas cartas bajo la manga, el gobierno gana algo más de flexibilidad en el manejo de un Presupuesto, en el que el 75 por ciento de los recursos ya están comprometidos de antemano por razones legales o contractuales (Situado Constitucional, Servicio de la Deuda, Contratación Colectiva, etc.)

**EL IMPACTO MACROECONÓMICO**

Con todas las salvedades que la evaluación de un proyecto insincero exige, pareciera que en 1997 tendremos un presupuesto más equilibrado que en ejercicios anteriores. El déficit global del Gobierno Central se proyecta en apenas un 0,4 por ciento del PIB (siempre de acuerdo al Proyecto de Ley). Se quebraría así

**El Proyecto de Presupuesto Fiscal es incongruente con el objetivo de reducir la inflación a niveles del 25 por ciento anual. Lo congruente en el contexto expansivo privado de 1997 sería un superávit sensiblemente mayor de la gestión pública**

una cadena de muchos años de déficit en las cuentas del Gobierno Central. Venezuela empieza a notar ya los efectos fiscales positivos de la expansión de la producción petrolera que se viene llevando a cabo desde mediados de los 80 y especialmente desde 1990. En las proyecciones macroeconómicas de PDVSA, en 1997 se inicia un largo ciclo de relativa holgura fiscal.

Este resultado más equilibrado, sin embargo, no significa que estemos frente a un Presupuesto contractivo para 1997. Antes bien, por el contrario, el gasto total crece un 35 por ciento con respecto al gasto de 1996, lo cual equivale a un incremento real del 10 por ciento, si deducimos la inflación del 25 por ciento estimada para 1997. Probablemente esa inflación no se logre, pero a través de los créditos adicionales se incrementarán también los gastos en proporción a la mayor inflación, de tal forma que el crecimiento real probablemente se mantenga. A primera vista, ese 10 por ciento de aumento real del gasto no parecería excesivo. Pero si ubicamos ese incremento dentro del contexto de un previsible aumento del consumo y de la inversión privadas, se puede decir que la gestión fiscal de 1997 tendrá un efecto expansivo adicional.

El año que viene va a ser un año de reactivación económica. Probablemente el estimado oficial del 4 por ciento de crecimiento del PIB sea sobrepasado. Quizás en el primer trimestre todavía no se note el impulso, pero todo indica que el consumo privado empezará a recuperarse después de la enorme caída sufrida en el segundo semestre del presente año. Se está acumulando ya una creciente presión por aumentos salariales, que necesariamente deberá ser atendida. Por otra parte, la cuasi-congelación del tipo de cambio nominal, que equivale a una apreciación real, hará que el ingreso real

de la población se recupere y el poder adquisitivo mejore. También la inversión privada tenderá a reanimarse en un contexto más favorable de política económica y con una mayor alegría del consumo privado. Adicionalmente, una inversión petrolera directa superior a los 6.000 millones de dólares en 1997 es una cifra nada despreciable, que arrastrará consigo bastantes efectos colaterales.

La gran preocupación sigue siendo la inflación. Existe una inercia inflacionaria, formada durante diez años de relativamente alta inflación, que está costando mucho erradicar. Pero la inercia no es únicamente producto de mirar hacia atrás, sino también de expectativas hacia adelante todavía muy frágiles. La política económica todavía no tiene suficiente credibilidad. Es falso y peligroso afirmar que el éxito de la primera fase de la Agenda Venezuela está consolidado. Prueba de ello es la persistencia de la inflación, a pesar de que supuestamente se ha eliminado su principal fuente alimentadora, que era la devaluación del bolívar y el déficit fiscal. Pero los agentes económicos perciben que la gestión fiscal sigue siendo expansiva y que no está verdaderamente comprometida con el objetivo de combatir la inflación.

En términos de una sana conducción macroeconómica sería más recomendable que el gasto público no adicionara más elementos de presión de demanda a los que ya de por sí se producirán por efecto de la apreciación real del bolívar y de la entrada de capitales. Dicho con otras palabras, el Proyecto de Presupuesto Fiscal es incongruente con el objetivo de reducir la inflación a niveles del 25 por ciento anual. Lo congruente en el contexto expansivo privado de 1997 sería un superávit sensiblemente mayor de la gestión pública. Dicho sea de paso, un ajuste fiscal mucho más fuerte que el realizado hasta ahora es la única forma de enfrentar la creciente apreciación real del bolívar. □

Miguel Ignacio Purroy es economista, ex Director del BCV

# LOS MERCADOS DEL CAFÉ Y LOS PEQUEÑOS CAFICULTORES

*Negro como el Diablo  
Caliente como el Infierno  
Puro como un Angel  
!Dulce como el Amor!*

*Esa era la idea que Talleyrand, el archifamoso y desleal político francés, tenía acerca de las cualidades de un buen café. Quizás ni él ni aquellos antiguos habitantes que lo descubrieron en la provincia de Kaffa, en la Alta Etiopía, imaginaron que el aromático grano iría a tener tan grande impacto en el mundo. En la actualidad, después del petróleo, es la primera fuente de divisas para la periferia subdesarrollada. Origen de grandes riquezas para unos pocos agricultores, industriales y comerciantes, lo es también de miserias, frustraciones y desesperanza para muchos caficultores, particularmente para los más pequeños, en toda la extensión del mundo tropical.*

*Julio Mora Contreras*

## LA INCONSTANCIA DEL MERCADO INTERNACIONAL

El consumo mundial de café durante 1993 —que en los países productores apenas si creció en un 1%— significó 4,4 millones de toneladas. Si bien en algunos países como Estados Unidos (representa una cuarta parte del consumo de los no productores), Italia y Japón la demanda por el aromático aumentó, ésta no fue lo suficientemente fuerte como para compensar el descenso del consumo que ocurrió en todos los demás países, aunque los precios reales para los consumidores fueron más bajos en 1993 que en el año anterior, debido a que el ingreso de los consumidores no creció apreciablemente. Como se sabe, los precios del café estuvieron muy bajos durante los años que van de 1990 a 1993. A mediados de 1994 se recuperaron, producto de la acción de varios factores, a saber: la reducción de la producción, como consecuencia de la disminución de la superficie sembrada en varios países productores; el plan de retención de sacos de café puesto en marcha por éstos; las heladas en Brasil, que disminuyeron la producción del principal productor mundial y que, conjuntamente con lo anterior, contribuyeron a reducir las exportaciones; y una cierta especulación financiera en los mercados de materias primas, que incluyó al café durante algún tiempo, con el consecuente aumento de los valores de la aromática semilla. Entre enero y junio del último año mencionado, el precio compuesto de la Organización Internacional del Café (OIC), casi se duplicó, y en septiembre sobrepasó los dos dólares por libra (US 2 \$/li.), el más elevado en mucho tiempo. Desde entonces, los precios han venido disminuyendo paulatinamente, aunque todavía permiten hacer rentable el cultivo. Actualmente se mantienen en alrededor de un dólar con cincuenta por libra (US 1,50\$/li) para el café colombiano y de un dólar con veintidós centavos (US 1,22\$/li), para el brasileño, en el mercado spot. La OIC había previsto una disminución de 10% en la producción

para la cosecha 1995/96, en relación a la del año agrícola anterior, debido fundamentalmente a las heladas en Brasil. Más recientemente los efectos de las fuertes lluvias que se produjeron en Centroamérica afectaron la producción y contribuyeron a sostener un poco los precios internacionales. Pero eso no fue suficiente, porque los precios siguen cayendo. En la Bolsa de Nueva York, los precios de futuro del café, para entrega en los meses de septiembre y diciembre de este año y marzo y mayo del próximo (1977), muestran una tendencia a la baja, pues pasarían de ciento veintitrés centavos de dólar por libra (US 123 cts.\$/li), en promedio, en julio de este año, a noventa y seis centavos de dólar con cincuenta (US 96,50 cts \$/li) en marzo del próximo, y a noventa y seis centavos de dólar con veinticinco (US 96,25\$/li) para mayo de 1977. Lo cierto es que las expectativas de producción han aumentado, en todo el mundo cafetalero, inducidas por los buenos precios de 1994. Muchos países productores, adicionalmente, crearán poder pagar la deuda externa colocando el producto a buenos precios. En todo caso, la historia de los precios del aromático en el mercado internacional muestra una tendencia a la fluctuación, de forma más o menos regular; esto quiere decir que a una elevación de los precios en un período determinado corresponde, en el siguiente, un descenso de los mismos. En consecuencia, y de acuerdo con esta apreciación, habrá una importante caída de los precios del café en el futuro próximo.

---

**La historia de los precios del aromático en el mercado internacional muestra una tendencia a la fluctuación, de forma más o menos regular; esto quiere decir que a una elevación de los precios en un período determinado corresponde, en el siguiente, un descenso de los mismos**

---



## LA SUBORDINACIÓN DEL MERCADO INTERNO

Después de la vertiginosa subida que experimentaron los precios a mediados de 1994 —por influencia de los aumentos internacionales, ya comentado— y que los situó cerca de los seiscientos bolívares el kilogramo (600bs/kg) de café verde, se han elevado de nuevo este año hasta unos novecientos o mil bolívares por kilogramo (900-1000 bs/kg). Producto de ello y del descenso del ingreso real, el consumo en Venezuela ha caído, aproximadamente, de unos 2,5 kilogramos por persona/año, en 1990, a un poco menos de 2,0 kgs, en el presente. Por otra parte, la tasa de inflación, para 1996, superará seguramente el ciento por ciento, lo que hace suponer que los costos de producción están creciendo en una proporción que superará los últimos aumentos de precios.

¿Cuál será la situación de la caficultura venezolana para estos próximos años? La producción deberá aumentar, el consumo tenderá a estancarse o a disminuir, dependiendo de lo que ocurra con el ingreso, y los precios se mantendrán —en el mejor de los casos— o, más probablemente, bajarán. Lo cierto es que los precios internos, a diferencia de lo que había venido ocurriendo hasta ahora, estarán muy ligados a los del mercado

*Si los precios internacionales continúan cayendo y si el ingreso de los venezolanos no mejora substancialmente —ambas cosas muy posibles— el café colombiano entrará como una avalancha a Venezuela*

internacional y éstos, de acuerdo con lo visto, descenderán para las siguientes cosechas. Esa es una conclusión muy cierta, que deberá encontrar a los caficultores convenientemente preparados para enfrentarla. Otra, igualmente verdadera, es que el mercado interno se alinea cada vez más con el internacional. Si los precios suben allí, aquí aumentarán; si bajan, acá descenderán.

## LAS DURAS EXPECTATIVAS

En primer lugar, los caficultores de todo el mundo han sembrado más plantas, por lo que la producción, hacia 1997-98, deberá inundar el mercado internacional, con las consecuencias anotadas. Eso podrá variar, dependiendo del clima o de las medidas que tomen los países productores, como, por ejemplo, el programa de retención de café de los principales exportadores del grano.

En segundo lugar, Venezuela es signataria de convenios, como el del GATT, ahora transformado en la Organización Mundial del Comercio (OMS), que la obligan en materia de comercio internacional. Además, la firma del acuerdo con el FMI, está acelerando la apertura de las fronteras, lo que significa bajos aranceles aduanales para los productos importados. Así, si hay excedentes en el mercado mundial y caen los precios, entrará café más barato a Venezuela.

En tercer lugar, existen acuerdos con Colombia para integrar un mercado con cero aranceles. Debemos recordar que este país es el segundo productor mundial de café, con unos rendimientos promedio por hectárea que superan en casi cinco veces los de Venezuela (19 quintales/ha., ellos, contra 4 acá). Por otra parte, el control de la frontera entre los dos países es casi inexistente o, en todo caso, muy permisivo, a la hora de transportar productos de aquí para allá o a la inversa, cuando los precios favorecen a uno u otro lado. Legalmente no se puede importar café colombiano debido a la presencia de la broca —insecto extremadamente dañino para el fruto— pero, ya se

informó de su presencia en zonas tachirenses. No habrá, en consecuencia ningún impedimento de orden legal para frenar el ingreso del producto colombiano. Además, hace poco, la torrefactora más grande del país interpuso una demanda por ante la Junta del Acuerdo de Cartagena, organismo supranacional del cual Venezuela es signatario, exigiendo que se le permitiera importar café tostado del vecino país, para el cual la prohibición no tendría efecto. El organismo citado aprobó la petición de esta Empresa. Así las cosas, y a pesar de los argumentos que se puedan esgrimir, más temprano que tarde las importaciones legales de café colombiano serán una realidad en Venezuela. El volumen de comercio —dominado por empresas transnacionales— es ya tan importante entre estos dos países, que seguramente el gobierno venezolano no lo va a sacrificar para proteger al café venezolano. Aunque más bien deberíamos decir a los pequeños caficultores del país —unos cincuenta mil— que son, dicho sea de pasada, quienes producen la mayor proporción del grano. Si los precios internacionales continúan cayendo y si el ingreso de los venezolanos no mejora substancialmente —ambas cosas muy posibles— el café colombiano entrará como una avalancha a Venezuela.

La conclusión más importante que se puede derivar de todo lo anterior es que en un mundo como el que nos tocará vivir a partir de ahora, de ímpetu renovado del comercio y de bajas restricciones aduanales, no se puede producir y competir fundamentándose en el azar de lo

---

**Es absolutamente necesario mejorar los rendimientos por hectárea y bajar los costos, lo más rápido que se pueda, si los caficultores, particularmente los pequeños, quieren competir, incluso, en el mercado nacional**

---

que el clima pueda deparar; por ello, es definitivamente imprescindible ser cada vez más eficientes. Lo que se puede traducir en que es absolutamente necesario mejorar los rendimientos por hectárea y bajar los costos, lo más rápido que se pueda, si los caficultores, particularmente los pequeños, quieren competir, incluso, en el mercado nacional. Para ello, será preciso vencer muchas dificultades, pues el propio Estado venezolano, hasta hace poco dispuesto a socorrer, mal que bien, a los agricultores, se encuentra prácticamente quebrado. La agricultura, si juzgamos por los presupuestos a ésta acordados, no es precisamente una de sus prioridades.

---

**Es necesario pensar en la diversificación de la producción, sembrar otros cultivos que le permitan al agricultor capear el temporal y mantenerse en la producción**

---

## **LAS EXIGENTES POSIBILIDADES**

Como queda dicho, se hace necesario mejorar el cultivo del café, aumentar los rendimientos y bajar los costos de una manera substancial. En este último caso, tratar sobre todo de desvincularse de los insumos industriales –apelar al control biológico de plagas y a abonos orgánicos como los producidos por las lombrices californianas y los biodigestores. Pero hay que explorar otras vías. Una de ellas es la exportación de café de buena calidad para el norte del Brasil –ya planteado en el Congreso del Café, en San Cristóbal– pues los cafetales venezolanos están más cerca de esa región que los de su propio país, ubicados en el sur, a unos cuantos miles de kilómetros de distancia. Otra posibilidad es la colocación del producto en determinados mercados exigentes en cuanto a calidad, llamados ahora “nichos”: café orgánico para la Comunidad Económica Europea, valga el caso, que presenta elevada demanda

por este producto. Para ello, sería necesario operar, como hacen los franceses con los vinos, mediante la “denominación de origen” o designación de un producto por el nombre del lugar donde él ha sido cosechado o producido, delimitando exactamente la superficie de producción con la garantía legal de calidad. Esto ya lo hacen los jamaquinos con el café “Blue Mountain”, que se cotiza a elevados precios en los mercados de los países industrializados. También es necesario pensar en la diversificación de la producción, es decir, reducir la superficie sembrada con café y aumentar allí la eficiencia productiva y, poco a poco, sembrar otros cultivos que le permitan al agricultor particularmente a los medianos y pequeños capear el temporal y mantenerse en la producción. La nuez de macadamia, algunos frutales –cítricos y aguacates, entre otros– y las flores, con buenos precios en todos los mercados, podrían ser la alternativa. Así, el caficultor no estaría dependiendo solamente de un cultivo, sino que podría llevar a vender otros productos, con lo cual distribuiría mejor el ingreso a lo largo del año y, sobre todo, disminuiría el riesgo al que siempre se enfrenta como monoproducción.

## **A MODO DE CONCLUSIÓN**

El problema de nuestra caficultura no es tanto de desabastecimiento, pues unos mil caficultores con una producción de mil quintales cada uno –lo que es perfectamente posible en la Venezuela de hoy– coparían la demanda interna; ni de inexistencia de una tecnología que sirva para mejorar los rendimientos por hectárea, como de ausencia de una sólida política agrícola para apoyar a los pequeños productores –98% del total– y para hacer avanzar el cultivo de éstos por la vía de la eficiencia. Se investiga suficiente en el problema técnico-agronómico del cultivo –lo que está muy bien– pero se estudia muy poco el modo de producir y la racionalidad del pequeño agricultor –lo que es cuestionable–. Las fincas de la mayoría de los caficultores son muy pe-

queñas –menos de 5 has. – y éstos, a su vez, son muy pobres, como para poder afrontar, por sí solos, los costos que implica renovar la caficultura, con la técnica necesaria y diversificar la producción. La industria no ha demostrado interés hasta ahora, y en un mercado abierto lo tendrá menos. El Estado dice no tener recursos para estos menesteres. Por ello, será necesario apelar a nuevas formas de organización y de financiamiento, para tecnificar el cultivo, aumentar la eficiencia y diversificar la parcela, única manera de mantenerse en la producción y mejorar el ingreso. De lo contrario desaparecerán los pequeños cultivadores de café y con ellos aumentará el

---

**El problema de nuestra caficultura es la ausencia de una sólida política agrícola para apoyar a los pequeños productores –98% del total– y para hacer avanzar el cultivo de éstos por la vía de la eficiencia**

---

enorme riesgo que significa desproteger todas las zonas montañosas, donde se encuentran las nacientes de buena parte de los ríos del país. Eso ya está ocurriendo: la escasez de agua en Chiguará, en el Estado Mérida, donde se han eliminado los cafetales y los árboles que los sombrean, es dolorosamente elocuente. Esa es la terrible realidad que nos espera si no cambiamos el rumbo. Para ello será necesario, entre muchas otras cosas, no ahogar el Estado, como pretenden los neoliberales, sino más bien definir cuáles áreas deberá abandonar y, también, cuáles deberá fortalecer para beneficio de las grandes mayorías de la sociedad venezolana. Una, que deberá asumir plenamente, será proteger, a como de lugar, la pequeña producción cafetalera. □

---

**Julio Mora Contreras** es economista, investigador y profesor de la UCV en Maracay.



## INFORME 1996

*La organización Amnistía Internacional, Premio Nobel de la Paz 1977, nos vuelve a entregar el resultado de su seguimiento al derecho a la vida y la libertad de conciencia en el mundo durante el último año.*

*Llaman la atención varios problemas: las discriminaciones sociales, las condiciones carcelarias, los emigrados y refugiados, y las violaciones al derecho a la vida.*

### ASIA

En YEMEN siguió sin aclararse la suerte y el paradero de cientos de personas que “desaparecieron” en años anteriores.

En IRAQ centenares de presuntos opositores al gobierno y sus familiares fueron detenidos y decenas de miles que habían sido arrestados en años anteriores continuaron privados de libertad.

En MYANMAR al menos 10 mil civiles de la etnia karení huyeron a campos de refugiados de la vecina Tailandia.

Las conversaciones que los gobiernos de BHUTAN y NEPAL celebraron en marzo y abril para analizar el destino de más de 88 mil personas de habla nepalí originarias del sur de Bhután y que viven en campos de refugiados del este de Nepal se saldaron sin resultados.

En BANGLA DESH no se reanudó la repatriación de unos 50 mil refugiados tribales que vivían en campos en la India. En septiembre Myanmar llegó a un acuerdo para repatriar a los 57 mil refugiados musulmanes que aún permanecían en Bangladesh. Alrededor de 260 mil musulmanes birmanos habían entrado en Bangladesh en 1992.

En IRAN al menos 47 personas fueron ejecutadas. En SINGAPUR al menos 50 personas fueron ejecutadas en la horca. Había indicios confiables de que en ambos países el número total de ejecuciones fue mucho mayor.

En PAQUISTAN la tortura, incluida la violación, continuó siendo práctica generalizada y causó al menos 70 muertes. Continuaron los violentos conflictos entre distintos grupos étnicos, religiosos y políticos, donde murieron al menos 1.950 personas.

En SRI LANKA al menos 55 personas “desaparecieron” y más de 40 fueron ejecutadas extrajudicialmente. Se había recibido información sobre 30 mil “desapariciones”.

En la INDIA al menos 100 personas murieron bajo custodia de la policía y de los militares, muchas como consecuencia de tortura. En Jammu y Cachemira había millares de presuntos activistas

políticos encarcelados sin cargos ni juicio en aplicación de la Ley de Seguridad pública.

En KAZAJSTAN se dictaron 110 sentencias de muerte y hubo 101 ejecuciones.

En MONGOLIA en 1991 un total de 189 presos habían muerto por diversas causas: 58 de ellos habían muerto de inanición, 63 de tuberculosis y 43 de otras enfermedades.

En ARABIA SAUDITA, Mohammad Alí al Sayyid sufría una pena de 4 mil latigazos, además de 7 años de prisión. Cada dos semanas le llevaban al mercado, donde un policía le administraba 50 latigazos. También allí, al menos 192 presos fueron ejecutados.

En CHINA al menos 50 disidentes fueron detenidos en las semanas próximas al 4 de junio, aniversario de la represión de las protestas de 1989 en favor de la democracia, cuando los soldados mataron a centenares de manifestantes.

En INDONESIA las autoridades no habían proporcionado nueva información sobre la suerte que habían corrido las aproximadamente 270 personas que murieron y otras 200 dadas por desaparecidas durante y después de la matanza de Santa Cruz, Timor Oriental, en 1991, a pesar de que la Comisión de Derechos Humanos de la ONU instó a que lo hicieran.

En el LIBANO seguía sin conocerse la suerte de miles de personas secuestradas en años anteriores por grupos armados.

Durante un ataque de represalia, las fuerzas de Ismael Khan dejaron caer bombas-racimo y mataron entre 220 y 250 civiles desarmados en AFGANISTAN. También allí, unos 1.500 civiles resultaron muertos en el curso de los enfrentamientos entre los talibanes y fuerzas del presidente Rabbani.

En TURQUIA el conflicto que enfrenta a las fuerzas del Estado y a miembros armados del secesionista PKK (Partido de los trabajadores kurdos) se cobró 2 mil vidas, civiles incluidos. Hubo un centenar de homicidios políticos que, en mu-

Jean Pierre Wyssenbach

chos casos pudieron tratarse de ejecuciones extrajudiciales.

## OCEANIA

En AUSTRALIA al menos 87 indígenas murieron bajo custodia. Aunque los aborígenes sólo representan un 1,3% de la población adulta total mayor de 14 años, suponían al menos el 24% de todas las muertes bajo custodia y más del 14% de la población reclusa.

## AMERICA

En ESTADOS UNIDOS 56 presos fueron ejecutados en 16 estados. Se contabilizaron más de 3 mil condenados a muerte en 38 estados. A partir de 1977 las ejecuciones suman un total de 313.

En MEXICO al menos dos personas “desaparecieron” y siguió sin conocerse el paradero de los centenares de “desaparecidos” en años anteriores.

En HAITI continuaron las investigaciones sobre varios casos de violaciones de derechos humanos cometidas en el pasado, entre ellos la matanza de más de 200 campesinos en Jean-Rabel en 1987 y la matanza de unas 50 personas en Raboteau, Gonaives, en 1994.

De GUATEMALA se recibieron informes de más de 150 ejecuciones extrajudiciales y decenas de “desapariciones”, pero se creía que la cifra total era significativamente superior. Los autores fueron miembros de las fuerzas de seguridad y grupos armados apoyados por el gobierno.

Las autoridades continuaron poniendo impedimentos a los intentos de exhumar a las víctimas de violaciones de derechos humanos enterradas en algunos de los 100 cementerios clandestinos -o más- que se creía que existían en el país. Se desenterraron los restos de al menos 171 personas en Las Dos Erres, El Petén, donde los informes indicaban que el ejército de Guatemala había ejecutado extrajudicialmente en 1982 a 350 personas. 67 de los cadáveres exhumados pertenecían a niños menores de 12 años. Al parecer, el comisionado militar local intentó impedir la exhumación amenazan-

do a testigos, familiares, observadores guatemaltecos de los derechos humanos y miembros del equipo forense.

En VENEZUELA la mayoría de los funcionarios responsables del homicidio de al menos 108 internos de la cárcel de Sabaneta, Maracaibo, en enero de 1994, continuaron gozando de impunidad.

En BRASIL la policía y los “escudrones de la muerte” ejecutaron extrajudicialmente a centenares de personas y hubo nuevos informes sobre “desapariciones”.

En ARGENTINA, alrededor de dos mil personas reclusas y torturadas en un centro secreto de la Armada habían sido narcotizadas y arrojadas desnudas al océano Atlántico y al Río de la Plata desde aeronaves militares.

En COLOMBIA las fuerzas de seguridad y los grupos paramilitares ejecutaron extrajudicialmente a muchos centenares de civiles y al menos 150 personas “desaparecieron”. Muchos miembros de las fuerzas armadas continuaron eludiendo su responsabilidad por millares de ejecuciones extrajudiciales y “desapariciones” registradas en los últimos años. Los grupos armados de oposición cometieron abusos graves contra los derechos humanos, como decenas de homicidios deliberados y arbitrarios y toma y reclusión de centenares de rehenes. Al menos 400 personas fueron tomadas como rehenes, principalmente por las FARC y el ELN. La violencia política se recrudeció en varias zonas del país. Varios centenares de civiles resultaron muertos y al menos 15 mil huyeron de su lugar de residencia.

En PERU las leyes de amnistía cerraron miles de casos no resueltos de violaciones de derechos humanos documentados entre mayo de 1980 y junio de 1995, entre ellas al menos 5 mil “desapariciones” y ejecuciones extrajudiciales, y centenares de casos de tortura, malos tratos, amenazas de muerte e intimidación.

## EUROPA

FRANCIA sólo reconoció la condi-

ción de refugiados al 1% de los solicitantes de asilo argelinos durante 1995, a pesar de que muchos habían sufrido graves abusos contra los derechos humanos o habían recibido amenazas de que serían víctimas de ellos.

Había no menos de 274.700 personas reclusas en cárceles y centros de prisión preventiva de toda RUSIA, si bien estas instituciones fueron concebidas para albergar únicamente a 173.800 personas. Las fuerzas rusas dieron muerte en abril a unos 250 civiles, entre los que había mujeres y niños, cuando intentaban tomar la ciudad chechena de Samashki, cerca de Grozni. Los tribunales rusos dictaban anualmente más de 200 sentencias de muerte.

Más de 384 mil serbios de BOSNIA-HERZEGOVINA huyeron a Serbia o a zonas bajo control serbobosnio. Las fuerzas serbo-bosnias expulsaron a musulmanes y croatas de las zonas en que vivían. Se recibieron informes sobre torturas y malos tratos cometidos durante esas expulsiones, entre ellos violaciones y abusos sexuales. Las fuerzas serbobosnias secuestraron a millares de personas y se cree que mataron deliberada y arbitrariamente a muchas de ellas. Se practicó la destrucción deliberada de más de 13 mil viviendas como castigo.

Existían sólidas pruebas circunstanciales de que a muchas de las 3 mil personas que habían caído en manos del ERS (Ejército de la República de Serbia) y a otras 5 mil de cuya suerte no se tenía noticia, las habían matado deliberada y arbitrariamente las fuerzas del ERS o efectivos paramilitares procedentes de Serbia. Fotografías tomadas por los servicios de información de Estados Unidos mostraban señales de posibles emplazamientos de fosas comunes en la zona.

## AFRICA

En UGANDA el grupo armado Ejército de Resistencia del Señor fue responsable del secuestro durante el año de al menos 400 menores de entre 8 y 16 años.

En KENIA unos 1.500 desplazados



internos, que estaban entre los aproximadamente 12 mil desplazados en 1993 a los que en diciembre se obligó a reasentarse en la provincia central, fueron nuevamente obligados a reasentarse.

Al menos 6 mil de los 109 mil refugiados que habían huido a países vecinos en años anteriores regresaron voluntariamente a MALI.

En 1989 y 1990 habían sido expulsados de MAURITANIA más de 50 mil personas y varios miles más habían huido para escapar de las violaciones de derechos humanos generalizadas y otras formas de persecución.

En NIGERIA se tuvo constancia al menos de 95 ejecuciones y 46 sentencias de muerte en 1995.

En SUDAN centenares de personas fueron víctimas de ejecución extrajudicial en las zonas de guerra. Efectivos del EPLS (Ejército Popular de Liberación del Sudán) y sus aliados civiles armados mataron de forma deliberada y arbitraria en pueblos de los alrededores de Ganyliel a no menos de 200 personas, entre las que había más de 120 niños.

En SUDAFRICA centenares de personas perdieron la vida como consecuencia de la violencia política que seguía registrándose en KwaZulu Natal. El co-

mité de Derechos Humanos, organización no gubernamental, documentó más de 800 muertes. Otras fuentes situaban el número de muertos por encima de los mil.

En ARGELIA las fuerzas de seguridad mataron a miles de personas. Muchas de ellas fueron ejecutadas extrajudicialmente cuando estaban desarmadas o después de haber sido capturadas. Grupos armados de oposición dieron muerte a centenares de civiles de forma deliberada y arbitraria.

En la zona de los grandes lagos de Africa Central, unos dos millones de personas han huido de las matanzas de RUANDA y BURUNDI y se han refugiado en países vecinos.

En RUANDA decenas de miles de personas acusadas de haber tomado parte en el genocidio y otros crímenes contra la humanidad en 1994 fueron encarceladas sin cargos ni juicio, con lo que el número total de detenidos desde julio de ese año ascendió a más de 62 mil. Muchos estaban reclusos en condiciones espantosas; más de 2.300 murieron bajo custodia entre julio de 1994 y fines de 1995. La tortura era una práctica habitual en los centros de detención no oficiales. Se recibieron frecuentes informes de "desapariciones". El ejército ejecutó extrajudicialmente a cientos de civiles. Los grupos armados de oposición cometieron graves abusos contra los derechos humanos.

A fines de marzo, el gobierno de TANZANIA cerró sus fronteras a los refugiados que huían de Burundi, contraviniendo de este modo las obligaciones que tiene contraídas en virtud de los tratados internacionales y regionales. Esta medida se adoptó a raíz de una nueva afluencia a Tanzania de cerca de 50 mil refugiados, en su mayoría ruandeses.

La violencia que en 1993 en ZAIRE se había cobrado por lo menos 7 mil vidas, estalló nuevamente en agosto de 1994. Se calcula que entre 500 y mil personas resultaron muertas entre mediados de agosto de 1994 y fines de junio de 1995. En diciembre se dio muerte a otras

150 como mínimo. Los soldados zaireños, trasladados al lugar para sofocar la violencia, tomaron parte en el saqueo en lugar de restablecer la seguridad. Al menos 500 personas perdieron la vida tras el homicidio en febrero de Mwani Ngulu Manemo, jefe nyanga, a manos de una milicia armada hunde.

En BURUNDI miles de personas fueron víctimas de homicidios políticos cometidos por las fuerzas de seguridad y por grupos armados. A la mayoría de ellas las mataron sólo por su origen étnico o su afiliación política. Las autoridades no investigaron los homicidios ni llevaron a los responsables ante los tribunales. Miles de personas fueron arrestadas por motivos políticos y permanecieron detenidas sin cargos ni juicio. Se torturó a detenidos políticos y decenas de personas "desaparecieron". En las matanzas posteriores al golpe de estado de 1993 murieron unas 50 mil personas.

En LIBERIA se calcula que, desde su comienzo, la guerra civil ha costado unas 150 mil vidas y ha desarraigado a más de 700 mil personas de sus hogares. De 16 a 35 mil refugiados huyeron a Costa de Marfil para escaparse de los combates.

## HACIA ADELANTE

Las campañas contra la pena de muerte, que durante largos años realizaron las Secciones de A.I. de ESPAÑA Y MAURICIO dieron finalmente su fruto al quedar abolido durante el año este castigo en ambos países. También en SUDAFRICA se abolió la pena de muerte.

Es hora ya de que la idea de una corte penal internacional se convierta en realidad.

Más de un millón de miembros de A.I. siguen vigilando el respeto a los derechos humanos en todo el mundo, escribiendo cartas a los gobiernos, visitando otros países, publicando informes. ¿No queremos también nosotros hacer algo por la vida de tantos seres humanos? ■

Jean Pierre Wyssenbach es miembro del Consejo de Redacción de la Revista SIC.

“LIBERTAD DE  
EXPRESIÓN  
MANOSEADA

El 22 de noviembre la DISIP detiene al ciudadano José Bernardo Gómez, profesor universitario y estudioso de la filosofía y astrología.

La detención obedece a la necesidad de interrogarlo e investigar sobre sus opiniones expresadas en el encuentro anual del grupo «Santa Lucía» el 12 de octubre acerca del presente y futuro de la situación venezolana y en especial del Presidente de la República. Estas opiniones habían sido elaboradas en el marco de la relación entre los astros y los parámetros de ubicación del país. El Ministro Andueza recibió la información probablemente del Vicecanciller Dr. Milos Alcalay, quien se encontraba entre los ponentes y escuchó el final de la charla almuerzo del Dr. Gómez, donde se mencionó la desaparición del espacio político del presidente Caldera...

El hecho de que se discutieran orientaciones astrológicas en un encuentro de intercambio político-empresarial y que ellas permitieran discutir «la salud del Presidente» despertó sospechas en el Ministro de Relaciones Exteriores acerca de los objetivos del grupo.

¿Por qué fue invitado el Dr. Gómez a un encuentro empresarial? La discusión sobre la posibilidad de cambios en nuestra realidad implica una estrategia de «desestabilización» del gobierno; por ende, de subversión que se alimenta de la «desaparición física o psicológica» de la figura presidencial; por lo tanto no es una expresión aislada sino parte de una posible conspiración. Por otra parte, ¿por qué aceptó el Dr. Gómez esta invitación en un grupo tan ajeno a sus intereses? La detención de José Bernardo Gómez movilizó amigos y compañeros y la respuesta fue contundente. Hay que investigar si se

trata de un «loco» o de argumentos «científicos»... Hay que investigar las vinculaciones con la subversión... De todas maneras, es bueno darles un susto tanto a empresarios, como a este tipo de opiniones.

La repercusión nacional e internacional del hecho no se hizo esperar, especialmente cuando se conmocionaba el país con los sucesos trágicos de La Planta; al punto que se llegó a comentar si la detención del Dr. Gómez no sería una cortina de humo ante la violación de los Derechos «Infrahumanos» de nuestras cárceles. La incomunicación del profesional Gómez duró cuarenta y ocho horas. Queda claro que no hay libertad de opinión, ni de reunión. Lamentablemente la discusión se ha centrado sobre la veracidad o no de las opiniones expresadas... la trivialización del conocimiento... la ausencia de rumbo de un gobierno que se siente amenazado; hasta un grupo de empresarios no sabe cómo enfrentar su propio papel ductor... Todo ello ha sido recogido por nuestros medios audiovisuales y retransmitido internacionalmente. Sin embargo, el problema real, los mecanismos democráticos de los derechos ciudadanos, la violación de la libertad física y de expresión sin ninguna otra explicación que la imposición y el abuso del poder —lo que conlleva a la pérdida del temor al ridículo y a la pérdida del respeto a la autoridad—, eso no se ha discutido, y allí probablemente están las grientas de la desestabilización que tanto preocupa al Ministro de Relaciones Exteriores.

”

“JUSTICIA  
ELECTORAL

La República Federativa del Brasil y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) formularon, diseñaron e implantaron la política pública más importante que se haya registrado en América Latina durante la última década, en materia de modernización del Estado.

En efecto, el 3 de octubre pasado se realizaron en Brasil las elecciones municipales: proceso en el que participaron más de 100 millones de electores, de los cuales 30 millones sufragaron a través de un proceso computarizado que sin duda alguna hizo de ello un hecho histórico.

La computadora se hizo presente en este proceso electoral gracias a la voluntad política de la dirigencia brasilera y al financiamiento que el BID otorgó a tan importante proyecto.

De los 5.805 municipios que tiene el Brasil, fueron computarizados para efectos de las elecciones todos aquellos con más de 200.000 habitantes, y así las máquinas fueron utilizadas en 2.846 zonas electorales y supervisadas por 27 Tribunales Electorales, garantes del proceso.

Desde ya todo está planificado para que en el proceso electoral de 1998, el 70% del electorado vote bajo tales condiciones. La meta es llegar al 100% en las elecciones del año 2000.

Las máquinas para votar tienen un tamaño que las hace fácil de manejar con un componente muy sencillo en términos de sistemas propiamente dichos y con características básicas de extrema importancia: su teclado es el mismo de los teléfonos públicos y de los cajeros electrónicos. Por lo tanto, no hay necesidad de entrenamiento para el votante, mientras existan teléfonos públicos y cajeros electrónicos.

Este enorme servicio de la tecnología a la legitimidad de la democracia, no tiene parangón alguno.

Permite, entre otras cosas, el conteo inmediato de los votos, la seguridad del proceso de votación y el escrutinio y totalización de votos, para eliminar toda posibilidad de fraude.

La democracia venezolana ha sufrido fuertes cuestionamientos debido a las imprecisiones de nuestro sistema electoral: diputados mal elegidos, gobernadores que han asumido el mandato hasta un año después de haberse producido las elecciones y todo un sinnúmero de casos que cuestionan, lesionan e hieren la esencia misma de la democracia, que no es otra que el respeto a la voluntad popular y al derecho a la autodeterminación que todo pueblo libre y soberano tiene a exigir, es decir, el derecho a la justicia electoral.

La Triple Alianza -Copei, Mas, Causa R- nos deleitó cuando afirmó tener en su agenda parlamentaria la Reforma a la Ley Electoral. Invitar a Convergencia para que se una a tan importante proceso pareciera no muy difícil si se le recuerdan los votos que le arrancaron a Caldera en estas últimas elecciones presidenciales.

Venezuela es el único país de América Latina que en su legislación prevé la utilización de las máquinas electorales. La justicia electoral no tiene precio; pero, si de eso se trata, cada máquina no llega a mil dólares y, lo que es más importante, el BID asumió el compromiso de financiar el fortalecimiento de la democracia a través de la justicia electoral.

”

## “DOS ‘ANÉCDOTAS’, UNA LÓGICA

Suena cruel decirlo, pero es verdad: lo de La Planta es una anécdota. Si es terrible que 25 seres humanos mueran achicharrados en una celda, es más terrible que ese hecho sea apenas una anécdota. Cuando el carcelero -iqué coincidencia: igual que muchos de nuestra “gente decente”!- desprecia al preso como a un perro...; cuando el preso es el insumo más productivo de nuestra industria carcelaria -inevada coincidencia: esta vez con la “ética del mercado” de la maximización de la ganancia!-...; cuando no hay presupuesto para las cárceles, porque los presos no dan votos...; cuando los “marginales” sólo interesan si son carne de emoción sensacionalista -¡ay, el rating!- o, peor aún, los enemigos de una guerra civil, declarada o clandestina, en nuestros síndromes de inseguridad -¡25 ratas menos!-... entonces, es poco relevante si un irreflexivo -¡criminal!- lanzó una bomba lacrimógena o si se cayó una vela votiva a José Gregorio Hernández; estos 25 muertos son apenas una anécdota, apenas el 6,25% de los asesinados en las cárceles en estos cuatro años. El destino de las estadísticas ¿será el de ser “proyectadas al futuro”?

En esa misma semana, nos llegó una noticia de lejos, de muy lejos en kilómetros y de signo distinto, aunque de la misma lógica: Un joven jesuita filipino, 26 años, está dando clase a lisiados de guerra en un campamento de refugiados en Camboya; un muchacho, desquiciado, entra en la clase con una granada... ¡y la activa!; el religioso se le echa encima y, al ver que no puede lanzarla donde no hay gente, se echa al suelo abrasado a la granada... y muere sólo él. Una decisión que debió ser de dos segundos. ¿Improvizada? ¿Una anécdota? Cuando se vive dando vida aun a riesgo de dar la vida...

”

## “LA CIUDAD Y LOS BUHONEROS

Las autoridades y los buhoneros juegan el juego de la candelita. “¿Y los buhoneros? Por allá humea”. Los expulsan de una zona y reaparecen en otra. Las autoridades que antes hicieron campaña con esta problemática ahora lo que quieren es ganar puntos rehaciendo el trazado de “la ciudad”, expulsando de ella a los buhoneros. No hay lugar para ellos. Al cabo de un tiempo de promesas y discursos, lo que tenemos es un mapa de persecución. Mientras unos buscan maquillar la ciudad, para así poder pasear alegremente por ella, los otros salen a trabajar, a luchar por ganarse un espacio para vender sus mercancías. Unos representan la legalidad establecida para los ciudadanos. Los otros la excepción que pone en duda la autenticidad de la regla. Entre la legalidad y la ilegalidad, por las aceras de las calles y avenidas, van esos nómadas modernos, desconociendo plazas y monumentos, códigos y acuerdos, ingeniándose para escapar a la vigilancia de una ley que siempre los excluye, encarnada en los policías y la Guardia Nacional. Así cogen tierra y no juegan más, para poder seguir viviendo. El juego de la candelita no tiene que ser eterno. Puede terminar y dar lugar a otro en el que las reglas sean aceptadas por todos.

”

## “EL CIRCO CONTINUA

La situación del Nuevo Circo es terminal. Justo el día en que se inauguraba el servicio computarizado de venta de boletos; las fotos de los diarios nos mostraban 3 de los 6 andenes caídos, gente maltratada por la espera, los piratas ofreciendo sillas “ya” y el estira y encoge entre la nueva administración y los choferes. Es decir, circo pero no nuevo. El próximo número del circo serán las Navidades. ¿Podrá el terminal de pasajeros prestar un mínimo de servicio eficiente? Ahora, si usted piensa viajar en estas Navidades, no se equivoque. Vaya al propio terminal. Al terminal moderno con las recién terminadas taquillas para atención al público. No al viejo, donde todavía quedan las viejas y destartadas oficinas para las encomiendas. Al lado del encanto de 40 ventanillas con computadoras, lo esperan tres improvisadas entradas a los andenes, con o sin techo, no se sabe. Una de las entradas, con puertica y todo, es para los que tienen carnet y otra para los que van a viajar con pasaje en mano. Pero los autobuses siguen “embarcando” gente adentro y afuera, y los piratas siguen en su propia “legalidad” más allá de las computadoras y de la Guardia Nacional, que está por todas partes. Diera la impresión de que quienes se ocupan del terminal de pasajeros creen que, con dotar de computadoras el nuevo local, se van a solucionar los problemas.

”



## HACE 50 AÑOS...

Pedro Pablo Barnola comentaba la obra *Casa León y su tiempo*, de Briceño Iragorry, biografía del marqués de Casa León, que traicionó ante Monteverde a los patriotas de 1810. Terminaba así:

«Siquiera aquella traición de entonces tuvo a su favor un positivo deber aparente de defensa de los legítimos derechos de una nación. Pero cuando otros actúan con parecido envilecimiento en casi todas las épocas subsiguientes de nuestra triste historia política en pura defensa de partidismos, caudillismos y personalismos, y siempre experimentando en la carne viva y sagrada de la Patria, entonces aparecen más detestables e injustificadas las posteriores imitaciones y reviviscencias de nuestros múltiples Casa León. Venezuela, en este sentido, es una ciudad con innumerables tejados de vidrio...

Es pues arbitrario pretender personalizar en fulano o en Zutano la parábola biográfica que encierra el libro de Briceño Iragorry. La verdadera y aplastante realidad es la aplicación tan vasta e ineludible que dicha parábola encuentra en nuestra historia política de todos los tiempos y de todos los regímenes. Y ante esa realidad, no puede menos de ocurrir la duda de cuál ha sido la ventaja que el sacrificio ideal de los forjadores de nuestra nacionalidad nos ha reportado después de más de siglo y cuarto de lo que hemos dado en llamar Independencia.»

## HACE 25 AÑOS...

Un comentario de SIC recogía la idea de Pérez Alfonzo, premonitoria de lo que meses después sería la nueva configuración del mercado petrolero:

«En vísperas de la Navidad el Dr. Juan Pablo Pérez Alfonzo convocó a una rueda de prensa memorable. La mañana siguiente despertaría a los círculos de decisión de Gobierno y Congreso con las declaraciones del hombre que sabe de petróleo.

Es sugestiva la propuesta del Dr. Pérez Alfonzo, no exenta de riesgos, pues aun el más común hombre de la calle presagia la cólera fría y vengadora de las corporaciones multinacionales.

En una frase se resume la iniciativa: 'Conservar el petróleo produciendo menos para recibir más'... Con un incremento en la participación fiscal de los precios petroleros de 25 centavos de dólar por barril y una baja programada en la producción de casi medio millón de barriles diarios, el país conseguiría ingresos fiscales en un 2% superiores a los del presente año...

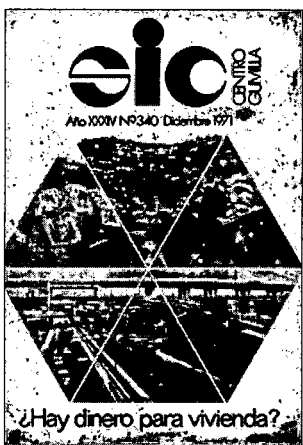
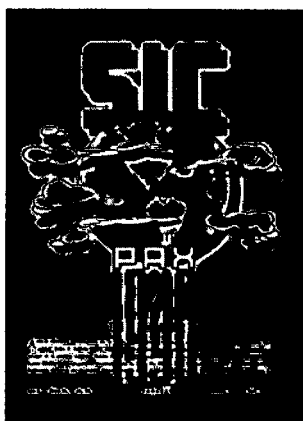
El mito de producir petróleo en cantidades anualmente crecientes está debilitándose. Ya no asusta tanto como antes una baja de la producción. Es un paso hacia la independencia que sí conviene subrayar. La mitigación del miedo constituye un gran avance en el trato con las empresas petroleras. No es tan fiero el león como lo pintan.»

## HACE 10 AÑOS...

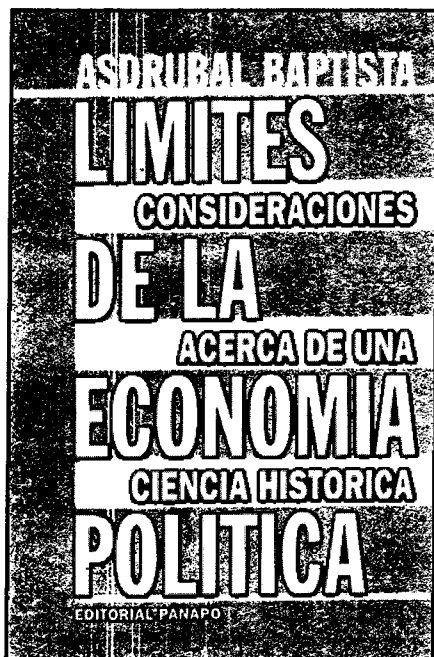
Alberto Barrera se preguntaba en diciembre de 1986 por el metamensaje de las denominaciones de las organizaciones populares:

«En definitiva estamos proponiendo que las siglas son frías, impersonales, incapaces de textualizar nuestras luchas y nuestra cultura. Las siglas congelan (al igual que quieren hacernos sentir que están congelados los grandes poderes de la historia) nuestro movimiento. Los nombres de nuestras organizaciones populares han seguido el camino de la oficialización, el camino de la incomunicación y de la fragmentación de la visión del mundo, pilar fundamental del dominio ideológico...

En realidad, nuestra comunicación cotidiana es una celebración: la anécdota, el chiste, el cuento, la palabra de medio lado, el calé, la frase pícaro que sorprende y conmueve. Y, sin embargo, la forma de nombrarnos como organizaciones es un golpe frío que anula esa fiesta. En el terreno del discurso las siglas jamás podrán incorporar ese sentido festivo. En ellas muere toda espontaneidad, toda capacidad de relato, todo humor... y todo esto tiene también una relación estrecha con otras nociones como la «eficacia» y la «seriedad», en definitiva, con el problema del poder y la manera cómo Occidente ha construido su discurso.»



# ECONOMÍA Y TIEMPO HISTÓRICO



BAPTISTA Asdrúbal, *Límites de la Economía Política. Consideraciones acerca de una Ciencia Histórica*. Ed. Panapo. Caracas, 1996, 623 pp.

«La Economía Política es una inmensa pretensión de los tiempos modernos. Y tanto lo es, que le sirve de horizonte.» Así comienza el nuevo libro recién bautizado en Caracas de Asdrúbal Baptista, reconocido investigador del IESA. A quienes le identifiquen principalmente por sus ideas sobre las salidas estructurales para la crisis nacional, o por sus investigaciones sobre los indicadores históricos de la economía venezolana, no dejará de sorprenderles agradablemente que el profesor Baptista nos presente un texto de gran densidad teórica acerca de los fundamentos de la ciencia que ejerce. Sin embargo, no es su primer trabajo en esta línea. Por sólo recordar algunos de sus aportes anteriores, habría que citar sin falta *El Sistema Intelectual de Adam Smith. Ciencia e Historia*, o la edición castellana de los escritos económicos de Turgot.

*Límites de la Economía Política* enuncia un propósito ambicioso: descubrir el alcance del conocimiento en una ciencia social que, con sus afirmaciones acerca del orden de lo humano y su devenir, se constituyó en ciencia histórica y pretendió haber encontrado los resortes por los que conducir a los hombres a la felicidad. ¿Correspondía tal pretensión a las posibilidades reales de esta ciencia, tal como históricamente se constituyó ella misma? ¿O más bien había límites epistemológicos insuperables en su mismo planteamiento, que habrían de imposibilitar la intelección pretendida de la vida en sociedad?

No escapará al lector la importancia de la cuestión planteada, cuando en torno a nosotros rebrotan los dogmáticos del libre mercado como hongos a la primera humedad, rompiendo el precario equilibrio entre producción eficiente y distribución razonablemente equitativa que algunos países lograron alcanzar sólo hacia mediados de este siglo (y muchos otros, entre ellos el nuestro, nunca alcanzaron). Aunque la fase que podemos llamar «clásica» de la Economía Política pueda darse por cerrada con Marx, sus rasgos epistemológicos básicos se

proyectan más allá de Alfred Marshall e invaden la Teoría Económica posterior. Cuando von Hayek construye su discurso neoliberal radical, las citas de Adam Smith le proporcionan el andamiaje teórico que precisa para proponernos hoy al sistema de los precios como mecanismo óptimo de regulación económica que no debe ser interferido por la conciencia humana, mientras que el análisis crítico de los términos según David Hume le da base para declarar vacío el concepto de justicia social. Por tanto, volver a las raíces de la ciencia que quedó establecida con Smith, Ricardo y Marx, no será nunca un ejercicio de mera curiosidad intelectual o de sola erudición académica. Se discute aquí uno de los temas centrales de nuestro tiempo.

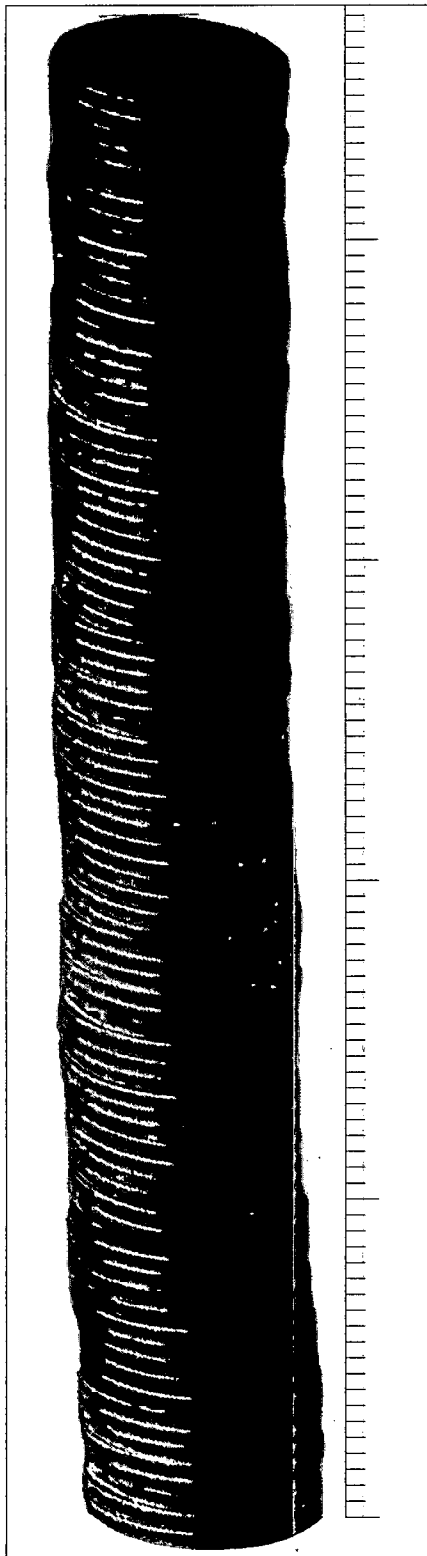
Asdrúbal Baptista lo hace de la manera más rigurosa, examinando paso a paso la constitución teórica de la Economía Política tal como ocurrió históricamente. Para ello ha de remontarse al descubrimiento de lo económico en Aristóteles, en quien ya se hallan dos propuestas metodológicas de importancia fundamental para el enfoque de estos temas en los siglos por venir: analizar descomponiendo el objeto de estudio en sus elementos más simples, y conocerlo en su origen y desarrollo. Ciencia analítica y ciencia histórica inseparables; así nació la consideración de lo económico cuando apenas constituía más que unos breves capítulos de la *Ética* o de la *Política* del genial griego. Más tarde ambos aspectos del conocimiento sobre lo social se divorciarían, con graves consecuencias para la constitución de la Economía. También lo harían la descripción de lo que hoy llamaríamos fenómenos sociales de aquella otra de las finalidades humanas, que da sustento a la pretensión de la justicia como virtud propia de los intercambios, pretensión sostenida por el Filósofo y desarrollada con gran despliegue intelectual por los escolásticos durante la Edad Media y el Renacimiento. Aparecen ya entonces las ideas, que habrán de conocer una larga historia, de «lo que del intercambio *naturalmente* se

**Al admitir al número (el dinero) como manera de determinar los fenómenos económicos, se escapa entre los dedos el ser mismo de lo histórico, cualitativo e intencional**

espera» en términos de bien para los hombres, y de conmensurabilidad entre lo que se da y lo que se entrega en contrato, núcleo de una teoría del valor.

La otra raíz primigenia de la Economía Política, lo que se ha dado en llamar el mercantilismo, recibe también cumplida atención en el libro que comentamos. Vemos aquí surgir la cuestión, central para la ciencia clásica, de cómo incrementar la riqueza de las naciones, y los primeros balbuceos de respuesta a lo largo de los siglos XVI al XVII, con su confusión entre riqueza y dinero que tanto determinó la política de los Estados nacionales emergentes. La ciencia que nace lo hará ya, como denunció más tarde Adam Smith, bajo el signo de los intereses de grupos económicos que aplicaron gran esfuerzo intelectual a presentar su enriquecimiento como vía de prosperidad para el común de la sociedad. Una crítica la de Smith que habrá de encontrar su eco más cualificado cuando el Marx joven la vuelve a aplicar, ahora a la sociedad comercial propuesta por los liberales no sólo como hecho sino como *desideratum*.

Uno de los desarrollos más extensos y fértiles del texto lo realiza Asdrúbal Baptista en torno al concepto de orden natural. Nos presenta en el capítulo 4 cómo la idea de una ley natural, que durante la Edad Media se había asociado a la voluntad creadora de Dios, se seculariza en el contexto del surgimiento de los Estados Nacionales y de la Reforma en Europa, ensanchándose a la vez para legitimar dentro de sí la propiedad privada como derecho subjetivo natural del hombre a la posesión del fruto de su trabajo. Al mismo tiempo se hace preciso apoyar en una convención más o menos explícita la posibilidad de apropiación de bienes como la tierra, que no son fruto del trabajo. En la propiedad privada vendrán a quererse hacer confluír la naturaleza racionalmente conocida y la ley civil, la segunda justificada en la primera. El terreno está listo para la concepción del orden de los intercambios como un orden natural.



Así se hará desde los primeros escritos dieciochescos de la naciente Economía Política. Y si la ciencia que se está constituyendo trata de conocer un orden natural, será preciso examinar qué concepto de conocimiento y qué concepto de naturaleza subyacen, y cómo la idea de un orden cognoscible los vincula. Esto hace el autor moviéndose con fluidez por la historia del pensamiento desde Aristóteles a Kant, notando continuidades y rupturas. Al fin, en la influencia intelectual de Newton se encontrará una clave decisiva, el paradigma científico inspirador de Adam Smith: una ciencia matematizada del orden natural, ciencia que supone la homogeneidad del tiempo, construida sobre muy contados principios a los que reduce con pocas leyes comunes los fenómenos más disímiles, con la Providencia divina como clave de la bóveda...

Una vez identificados los elementos fundamentales, se trata de ver cómo esta inspiración, que obviamente no es sólo la de Newton sino la de todos aquellos que a su vez influyeron sobre Newton, se concreta en la determinación del ámbito de la Economía Política primero, y en los grandes temas de la etapa clásica después. Resulta del todo imposible intentar aquí siquiera una primera aproximación a la riqueza contenida en las trescientas páginas con las que el profesor Baptista nos sumerge en el pensamiento de los padres de la nueva ciencia social. Petty, Mandeville, Cantillon, Quesnay y otros fisiócratas, Turgot, y luego Adam Smith, Bentham, Say, Ricardo, Senior, Stuart Mill, Jones... son estudiados en sus contribuciones a la constitución arquitectónica de la Economía Política.

Esta arquitectura nunca será, sin embargo, teóricamente estable. Algo falta: la concepción de lo humano como resultado de la historia, que exige abandonar la idea de que lo propio de la vida del hombre en sociedad venga dado por una naturaleza fijada para siempre. La centralidad que Adam Smith concede al trabajo como fuente del valor, y sus desarrollos sobre la aparición histórica de



---

**Se trata de un libro de  
imprescindible lectura para  
estudiosos de las ciencias  
sociales, la filosofía y la  
historia del pensamiento, que  
ayudará también al lector  
ilustrado promedio a entender  
las complejidades de la  
sociedad económica en que  
vivimos y de sus saberes**

---

la sociedad comercial, muestran cómo tal tensión se halla en la Economía Política desde sus mismos orígenes, constituyéndola en una ciencia histórica. Pero esa constitución no ocurre de manera pacífica, sino siempre llevando adentro de sí el conflicto entre la pretensión de haber encontrado en la naturaleza humana la clave para la comprensión de la vida social, y el hecho de que el objeto que se quiere comprender se muestra como histórico, haciéndose desde sus mismos fundamentos en el decurso del tiempo.

Esta tensión es presentada por Asdrúbal Baptista en cada uno de los grandes temas de la economía clásica, tal como se manifiesta en los autores más relevantes. El conflicto interno viene a ser resuelto en la obra de Marx, quien no sólo considerará como un producto histórico a los sucesivos regímenes predominantes de acumulación de capital y a los modos de producción que les corresponden, sino también al *homo oeconomicus* y a la ciencia misma que pretende describir la sociedad a partir de ese módulo de hombre. De nuevo, resulta imposible comentar en detalle la rigurosa lectura que hace el autor de la crítica marxiana a la economía política precedente.

El resultado de este recorrido queda sintetizado en los dos últimos capítulos del libro. Si, como la crítica de Marx puso de manifiesto, el conocimiento económico resulta de necesidad histórico, entonces «no sólo su objeto participa de una esencialidad histórica, sino... que el método de postularlo requiere de por sí de la dimensión histórica» (p. 574). Y con decir histórico se está diciendo no sólo relación del hombre con la naturaleza y autoconciencia individual, sino ineludiblemente relación con el otro, encuentro de autoconciencias conducido por intencionalidades, dirigido hacia fines. De ninguna otra manera será posible comprender la actividad económica.

He aquí el límite que se buscaba a la Economía Política: la dificultad para reconstruir el curso histórico que envuelve a lo económico, para discernir su dinámica interior, si esta ciencia antes for-

muló su teórica bajo el deslumbramiento del éxito newtoniano en el terreno de las ciencias naturales. El último capítulo del libro condensa de manera precisa la conclusión: al admitir al número (el dinero) como manera de determinar los fenómenos económicos, se escapa entre los dedos el ser mismo de lo histórico, cualitativo e intencional. Junto con ello, se falsea la constitución misma del tiempo de los hombres, al pretender homogeneizarlo para reducirlo también a número, decurso lineal donde un estado de cosas produce al siguiente. No resistimos la tentación de transcribir completo un párrafo del profesor Baptista:

“Las acciones de los hombres, por estar cargadas de propósitos y finalidades, o porque al fin y al cabo son expresión fiel de lo que se cree que es posible alcanzar, tienen una dimensión temporal donde hay una evidente preeminencia de aquello que se espera como resulta de la acción por emprender. De manera decisiva, así, el futuro determina el presente. Pero ese futuro, esas posibilidades, ese margen para la acción, a su vez, y en un sentido primordial, no son menos expresión de lo que se ha sido, o también, no son menos activa consecuencia del pasado que por vía del presente adquiere significación” (p. 594).

Un ir y venir de influencias y determinaciones, esto es el tiempo histórico. Por eso debe asentirse a la conclusión de Asdrúbal Baptista: “La Ciencia Histórica de la Economía Política revela sus límites cuando se hace patente que su pretensión de homogeneizar la práctica de la sociedad comercial, a la usanza de la mejor ciencia, se derrota en la esencial multidimensionalidad de su objeto” (p. 595).

Un último comentario. Como nos gustaría que haya podido observarse a lo largo de la reseña, no es la menor de las

virtudes del libro de Asdrúbal Baptista la rigurosa historicidad con que recorre el proceso de formación de la Economía Política, entendiendo a cada autor desde las ideas y las realidades de su tiempo. Con ello, el conjunto del libro traza la figura de los límites *intrínsecos* de la ciencia estudiada. Su final, sin embargo, nos sugiere personalmente una cuestión diferente a la que guía el estudio del profesor Baptista: ¿y si el fluir y refluir de influencias y determinaciones en que consiste el tiempo histórico viniera inevitablemente quebrado por la indeterminación que la libertad humana introduce, de manera que la mejor ciencia posible de la Economía Política fuera una hermenéutica, una ciencia interpretativa de las intenciones y elecciones libres de las personas? Si este fuera el caso, entonces la ética se encontraría en el corazón de la Economía Política no sólo como condición de posibilidad de la pervivencia del sistema de los intercambios, sino también como condición de inteligibilidad de las realidades económicas. Pero seguir esta idea, que fue desechada del pensamiento económico cuando alboreaba la modernidad, requeriría salir del ámbito de la Economía Política tal como realmente se formó en el proceso por el que nos conduce en su libro con pulso de maestro Asdrúbal Baptista.

Mucho más de lo que hemos podido reseñar aquí se encuentra en el texto que comentamos: infinidad de ideas ordenadas al propósito de mostrar la estructuración teórica de la Economía Política, que sugieren rutas intelectuales hacia los más diversos horizontes. En suma, se trata de un libro de imprescindible lectura para estudiosos de las ciencias sociales, la filosofía y la historia del pensamiento, que ayudará también al lector ilustrado promedio a entender las complejidades de la sociedad económica en que vivimos y de sus saberes.



## ACERCAMIENTO ENTRE EL VATICANO Y CUBA

Siete días antes de la visita del Arzobispo Jean Louis Tauran del 23 al 29 de octubre a Cuba y en abierta crítica a la Ley Helms-Burton, el Cardenal Roger Etchegaray, presidente del Pontificio Consejo "Justicia y Paz", declaró a Radio Vaticana que el embargo de EE.UU. contra Cuba era inaceptable y que las sanciones económicas, que afectan indiscriminadamente a los países pobres, no pueden justificarse. Argumentó que tales sanciones afectan a la población civil, sobre todo, a la que vive en condiciones más precarias, con lo que se reduce el nivel de alimentación y la asistencia sanitaria a los niños. De esta forma son los más débiles quienes sufren las peores consecuencias para toda la vida por culpas reales o supuestas de los actuales responsables. Etchegaray, quien en viajes por el mundo ha conocido la situación de poblaciones como las de Irak, Líbano, Bosnia, Ruanda, Burundi, entre otras, considera inaceptables este tipo de sanciones. En apoyo a la declaración hecha por los obispos cubanos el pasado 12 de marzo, el cardenal criticó que la ley Helms-Burton es una normativa que supone "una aplicación extraterritorial, en un modo jurídicamente discutible", y concordó en que dicha ley "amenaza con alejar la probabilidad de hallar medios pacíficos que conduzcan a la reconciliación de todos los cubanos". Un día después de la crítica de la Santa Sede al embargo decretado por Estados Unidos, se anunció la visita a la isla de un representante vaticano de relaciones exteriores, Mons. Jean Louis Tauran, en respuesta a la invitación del canciller cubano, Roberto Robaina, y del Cardenal Arzobispo de La Habana, Mons. Jaime Ortega. Antes de entrevistarse con el ministro cubano de Relaciones Exteriores, Roberto Robaina, Mons. Tauran afirmó que "el aislamiento y los bloqueos no son métodos adecuados para las relaciones internacionales", y que "no nos gusta la política de imperios". Agregó que la Iglesia "hará todo lo posible por ayudar a Cuba", y recaló que

"Cuba y el Vaticano juntos podemos hacer mucho, no sólo por la Iglesia en Cuba, sino por todo el pueblo cubano". En esta oportunidad añadió: "Es para mí un gran honor llevar a todos los cubanos el afectuoso saludo y la bendición del Santo Padre (...) que se ha sentido muy apenado por los efectos dramáticos del ciclón 'Lili'. Me ha pedido que entregue a la Conferencia Episcopal Cubana una contribución financiera que quiere ser un signo de la proximidad y del afecto del Papa para todos los cubanos". La visita sólo ha tenido como precedente la que efectuó el Cardenal Agostino Casaroli en 1974, aunque Cuba ha mantenido relaciones diplomáticas sin interrupción desde hace más de 60 años, y esta vez se ha enmarcado dentro de las negociaciones de un posible encuentro del Papa y Castro en el Vaticano, aprovechando la presencia de éste último en Roma con motivo de la Asamblea General de la FAO (Organización de la ONU para la Agricultura y la Alimentación) en noviembre, así como también de un hipotético viaje pastoral del Papa Juan Pablo II a Cuba, único país latinoamericano aún no visitado. Al término de la visita, tras la entrevista con Fidel Castro, en una breve declaración a los periodistas, Mons. Tauran, confirmó la visita del Papa, que sería el próximo año o el siguiente. También se da por descontada la recepción de Castro por parte de Juan Pablo en Roma, si bien los desplazamientos de Castro nunca se anuncian con antelación por razones de seguridad.

## PROGRAMACION RELIGIOSA IBEROAMERICANA

En la competencia actual de programación religiosa por radio, la emisora diocesana Radio Santa María, de Toledo (España), y la Cadena de Televisión de Estados Unidos EWTN (Eternal Word Television Network), suscribieron en julio pasado un acuerdo por el que Radio Santa María -no confundir con su homónima de Santo Domingo- se compromete a producir 400 programas destinados a la sección de Radio (Radio Católica Mundial) de

dicha cadena americana con especial proyección a América Latina. Los programas de dicha cadena comenzaron a transmitirse vía satélite para Hispanoamérica el mes de agosto. El acuerdo, que se ampliará en los próximos meses a nuevos programas, contempla el envío desde Toledo de los programas dedicados a Sagrada Escritura, Catecismo de la Iglesia Católica, Santos Lugares, Acceso al Jesús histórico y otros. Aunque la EWTN se había dedicado sobre todo al medio televisivo, el primero de marzo de este año, puso en marcha la compañía de servicio global de Radio Católica. De esta forma la más importante cadena católica de televisión por cable en todo el mundo, creada por iniciativa de la religiosa franciscana Mary Angélica el 15 de agosto de 1981 en Birmingham (Alabama), incursiona con una sección de radio por satélite tanto en Europa como Iberoamérica. La EWTN, de corte carismático y emuladora de las Iglesias electrónicas protestantes, quince años después de fundada, transmite programación religiosa católica durante las 24 horas del día a más 42 millones de hogares en 27 países. Acostumbrados, generalmente, a las emisiones internacionales de carácter centralizado de Radio Vaticana, este nuevo modelo de evangelización globalizada y des-territorializada supone un reto para la teología y la práctica pastoral.

## MAQUIAVELISMO POLITICO FRENTE A LA REFORMA JUDICIAL, DENUNCIA ARZOBISPO DE BARQUISIMETO

Ante la tragedia ocurrida en el Retén de la Planta de Caracas, donde murieron quemados unos 30 presos, el Arzobispo de Barquisimeto, Monseñor Tulio Manuel Chirivella, actual Presidente de la Conferencia Episcopal, expresó su repudio por esta masacre antihumana e hizo un llamado urgente a las autoridades para que cese el maquiavelismo político, que frena la rápida reforma del Poder Judicial. En su calidad de Pastor expresa públicamente el desagrado que le han proporciona-

do estos acontecimientos, donde más de veinte personas que cumplían prisión murieron calcinadas, y exhorta a que escuchemos "el clamor de estos hombres, cuyos gritos resuenan en lo más profundo de nuestro ser". No podemos callar, insiste Monseñor Chirivella, ante la violación de los derechos humanos y no podemos acostumbrarnos a este tipo de sucesos, sin que se haga la debida investigación. No nos complace el mal de nadie, ni es nuestro interés el buscar un "chivo expiatorio"; nuestro clamor es que se revise a fondo el problema carcelario. Nuestro interés es animar para que todos podamos ver que en el pueblo hay sectores que sufren hambre, desempleo, miseria, drogas y desprecio. El comunicado termina urgiendo para que con prontitud cesen los odios, el maquiavelismo político y tanto el Gobierno como la oposición política eviten discusiones bizantinas para que puedan encontrar los medios más adecuados para enfrentar la crisis que vive el país. Imparte su bendición deseando que esta voz sea escuchada y no se pierda en el desierto del olvido.

## LA MISA POR LA VIDA

El sábado 26 de octubre se celebró la "Misa por la vida 1996", en diversas ciudades del país, entre ellas Barquisimeto, Valencia, Puerto Cabello, Los Guayos, Mérida, Puerto Ayacucho, Ciudad Guayana, Maracaibo, Acarigua y Guasdualito. En Caracas el encuentro eucarístico, que se inició con una procesión que partió desde el metro de Plaza Venezuela hasta el Colegio San José de Tarbes de la Florida, se convirtió en un acto de reafirmación del compromiso cristiano para edificar una sociedad solidaria en defensa de la vida. Durante la homilía intervinieron varios familiares de personas lesionadas por abusos del poder, y entre ellas resonó la voz de la Señora Lourdes Hurtado, cuyo esposo fue asesinado por la Disip en 1989. Conmovida ante los escalofriantes sucesos de La Planeta, que empequeñecen los acontecimientos de El Amparo y la Poma, expresó: "siento un dolor que me desgarrar el alma, he sentido el sol

que calcina las lágrimas de todas las madres que hacen coro ante la barbarie", porque "la vida es hermosa cuando florece de lo estéril lo fértil, de lo ácido lo dulce y se da en las manos de hombres y mujeres laboriosas, tanto en el esfuerzo como en su afán de vivir y creer en los demás". Ya se cumplen diez años, desde que el 1986, la Red de Apoyo por la Justicia y la Paz, organización no gubernamental, inició por primera vez estas celebraciones, que convocan a numerosas comunidades cristianas de Caracas y otras ciudades.

## MÉXICO: AMONESTADO POR EL GOBIERNO EL ARZOBISPO PRIMADO

En un clima enrarecido, en que la Comisión de Concordia y Pacificación (Cocopa), designada por el Congreso, y los delegados de la insurgencia zapatista estaban a punto de reunirse en San Cristóbal de las Casas para reinstalar el diálogo de paz, el Ministerio del Interior mexicano amonestó al Arzobispo Primado de México por una homilía en que llamó a la desobediencia civil. A diferencia de otras oportunidades en que el Gobierno ha atacado a Mons. Samuel Ruiz, Obispo de San Cristóbal, gran defensor de la causa indígena, esta vez las autoridades mexicanas llaman la atención de manera oficial y por escrito, al más alto representante de la Iglesia Católica en funciones y en relación con una homilía, expuesta en un lugar de culto. Según la Agencia AFP, el director de asuntos religiosos del Ministerio del Interior precisó el 22 de octubre que la amonestación oficial notificada al prelado recuerda que según los artículos 24 y 130 de la Constitución, "los ministros de culto no podrán en reunión pública, en actos de culto o de propaganda religiosa, oponerse a las leyes del país o a sus instituciones". El Gobierno trata de acallar de esta forma al prelado, quien en una homilía del domingo anterior había expresado que "siendo la Iglesia continuadora de Jesús en la historia, podemos concluir que puede y debe meterse en política, como lo hizo Jesús (...). Cuando la

autoridad se sale del marco legal desde el cual puede y debe gobernar, no hay obligación de tributarle obediencia y, si se opone abiertamente a los derechos humanos fundamentales, entonces hay que negarle la obediencia". Ante las aclaraciones solicitadas por los medios de comunicación, el vocero de la Arquidiócesis, Gerardo López, dijo que "no hay ninguna reacción de la Iglesia, porque el mensaje de Monseñor Rivera se explica por sí solo".

## JUAN PABLO II REIVINDICA LAS TEORÍAS EVOLUCIONISTAS

Uno de los cometidos de este Papado ha sido el de saldar con las ciencias las cuentas ambiguas, que la Iglesia dejó pendientes en el pasado. A la reivindicación, para algunos extemporánea, de Galileo Galilei, condenado por la Inquisición, ahora ha seguido el reconocimiento de la plausibilidad de la teoría de la evolución, a casi 150 años de la publicación de "El origen de las especies", de Darwin. Aunque la Iglesia Católica nunca condenó formalmente la teoría de la evolución, mantuvo recelos por las interpretaciones materialistas de la misma, y reprimió en los centros eclesiásticos los planteamientos y escritos de autores que, como el jesuita Teilhard de Chardin, defendieron abiertamente el evolucionismo. El simplismo con que los medios de comunicación han tratado el anuncio con unos titulares vulgarizantes sobre la procedencia humana del mono y ciertos errores históricos sobre la quema de los defensores del evolucionismo, nos obligan a presentar textualmente la nota procedente de agencia oficiosa vaticana VIS, con motivo de las palabras dirigidas, el 20 de octubre, por Juan Pablo II a la asamblea de la Pontificia Academia de las Ciencias, cuyo tema central versaba sobre los orígenes de la vida y la evolución: "Hoy, casi medio siglo después de la aparición de la Encíclica *Humani Generis*, nuevos conocimientos llevan a reconocer en la teoría de la evolución más que una

hipótesis (...). La convergencia, no buscada ni inducida de los resultados de los trabajos realizados independientemente unos de otros, constituye en sí misma un argumento significativo en favor de esta teoría (...). En verdad, más que de 'la' teoría de la evolución, conviene hablar de 'las' teorías de la evolución. De este modo, existen lecturas materialistas y reduccionistas, y lecturas espirituales. El Magisterio de la Iglesia está directamente interesado en la cuestión de la evolución, porque ésta concierne al concepto del hombre, (...) creado a imagen y semejanza de Dios. (...) Pío XII subrayó este punto esencial: 'si se busca el origen del cuerpo humano en una materia viva y preexistente, el alma espiritual es creada directamente por Dios'. Por consiguiente, las teorías de la evolución que, en función de las filosofías que las inspiran, consideran que el espíritu emerge de fuerzas de la materia viva o como un simple epifenómeno de esta materia, son incompatibles con la verdad sobre el hombre. Estas son además incapaces de poner las bases para la dignidad de la persona" (...) Las ciencias de la observación describen y miden con una precisión cada vez mayor las múltiples manifestaciones de vida y las colocan en la línea del tiempo. El momento del pasaje a lo espiritual no es objeto de una observación de este tipo, que no obstante puede revelar, a nivel experimental, una serie de signos muy útiles sobre la especificidad del ser humano. Pero la experiencia del saber metafísico, de la conciencia de sí y de su carácter reflexivo, están en el ámbito del análisis y de la reflexión filosófica, mientras que la teología le extrae el sentido último según los designios del Creador". Está claro que el Papa reconoce en buena doctrina la plausibilidad del evolucionismo, advirtiendo que existen diversos enfoques del mismo y que algunos son incompatibles con la fe. De ahí que las simplificaciones realizadas por los medios nos recuerdan el dicho de que en la oscuridad todos los gatos son pardos, porque han supuesto que todos los evolucionismos son materialistas.

# LOS RESULTADOS ELECTORALES NORTE- AMERICANOS

*Rápido cesaron los escasos comentarios —casi todos de Agencias internacionales— de la prensa caraqueña sobre las elecciones generales norteamericanas del martes 5 de noviembre, que elegían Presidente y renovaban la Cámara de Representantes y el poderoso Senado de esa nación. La verdad es que ha sido una lástima tan poca información escrita, porque escrutados con acuciosidad esos resultados electorales son realmente preocupantes. Veamos por qué.*

La primera preocupación tiene que ver con el ojo (y consecuentemente la boca y la pluma) de los comentaristas, tanto de la prensa escrita como de los medios audiovisuales. En efecto, ellos **interpretan** la disonancia de los triunfos: Bill Clinton atornillado en la Casa Blanca y los Republicanos —**estos** Republicanos, no lo olvidemos— con 10 representantes más de los que tenían y con 2 senadores más (en ambos casos a costa de las correspondientes pérdidas de los demócratas), como un signo de que la población votó por el equilibrio y la moderación. Me parece que aquí hay un peligroso error de apreciación.

En efecto, ningún resultado electoral, ni en los Estados Unidos ni en ninguna democracia del planeta, se presenta en un vacío, sino siempre lo hace en una situación que en el fondo, es la que lo provoca, lo genera. Por ello, ¿qué quiere **realmente** decir que, en el escenario —desagradablemente público y publicitario, gracias a la omnipresente televisión norteamericana— de duros enfrentamientos y ataques mutuos, a ratos de franco acorralamiento a la función presidencial, el electorado haya querido que todo siguiera igual? ¿Puede ser esto interpretado como que se quiere el equilibrio y la moderación? ¡Por Dios!

Pero supongamos que sí, que contra todo lo que ahora se hace evidente, lo que la gente **realmente quiso** fue imponer el equilibrio y la moderación; entonces, estamos ante un caso admirable de algo que apuntó, hace ya décadas, el sociólogo Robert K. Merton: la distancia —a ratos, el abismo— entre las “motivaciones subjetivas”, en este caso, de los electores, y los “resultados **objetivos**” de sus acciones. Creo que para cualquiera es evidente que lo que viene es un incremento de la crispación política, no el equilibrio ni la moderación!

Más aún, hay un pequeño dato que la inmensa mayoría de los analistas olvidan: después de este período no hay otro para Bill Clinton; por lo tanto disminuyen, sensiblemente sus razones para ceder y para —Gingricht dixit— “realizar un

programa de gobierno republicano”. Si encima, ese Programa, en la persona de Bob Dole, fue rechazado contundentemente por los electores que cuentan (los de los estados más fuertes y poderosos de la Unión), el mensaje que Clinton procesará bien puede ser el **contrario** del que muchos creen. Finalmente, los demócratas han recibido una votación contundente —de los hispanoamericanos, por ejemplo— de grupos que esperan, ansiosa e impacientemente, que su labor se **disocie** de lo que ha venido siendo la retórica republicana.

En otras palabras, que estos resultados concluirán en algo, pero para hacerlo, antes han de ser **procesados** por sus protagonistas. Sin embargo, como ya lo anotara en su tiempo el eminente profesor de la Universidad de Yale Charles Lindblom, nunca el procesamiento de los datos que le llegan al sistema político se realiza ni en un solo ámbito ni por un solo actor. Ello quiere decir, entonces, que en la escena norteamericana mucha gente interpretará lo que ha pasado y es la suma, a veces tormentosa, de esas interpretaciones la que será decisiva.

## ¿DÓNDE ESTÁN LAS FUERZAS?

Quizás todavía sea muy temprano para analizar minuciosamente algunos datos y sus **posibles significados**. En cualquier caso, por el momento no disponemos de ellos. Lo que intentamos, pues, se mantendrá, necesariamente, en el campo de las **hipótesis**.

Ya sabemos, por ejemplo, que el 72% de los votantes hispanos sufragó por Bill Clinton, frente a un escaso 21% que lo hizo por Bob Dole. Esos votantes, empero, ¿fueron consistentes luego? Los datos ¿permiten suponer que claramente percibieron que un Bill Clinton con un Congreso atado al carro republicano, le paralizaría? Parecería que no, que en cualquier caso los votos por los congresantes mostraron **disonancia** con los sufragios para la reelección. Por lo demás, cuando uno conoce que **toda** votación en USA es uninominal, sabe que las posibilidades de que el voto por el candidato

Antonio Cova

arrastre el voto por el congresante, son escasas. Hay más en relación con este asunto. Esos votos por la reelección de Clinton, ¿se esparcen por múltiples territorios, o se concentran en unos pocos? Parecería que se han concentrado en zonas específicas, en este caso en estados muy populosos. Eso explicaría, entonces, cómo puede haber mucho votante favorable a los demócratas y sin embargo mucho congresista republicano. En el caso del Senado, esto parecería ser evidente.

¿Y por qué esta insistencia nuestra en la fuerza que se expresa en el Congreso? Pues por una razón básica: el *modus operandi* del sistema político norteamericano. Entre nosotros el Congreso dicta leyes y queda al Ejecutivo el implementarlas. En los Estados Unidos no. Allí el Congreso pauta cómo, en cuánto tiempo, de qué modo cada una de esas leyes debe ser implementada. De allí el poderío de sus distintos Comités y, por la forma como ellos trabajan, de quienes los presiden. Al ser las designaciones de cabezas de Comité un asunto de antigüedad (la conocida *seniority*), el poder se ve atornillado en las manos de los veteranos, alguno de los cuales, como el senador Helms de North Carolina, son de miedo. Lo único que habría significado una verdadera revolución hubiese sido el conseguir un Senado distinto, pero ya sabemos que eso no se logró, sino todo lo contrario. Los resultados los padeceremos más pronto de lo que imaginamos.

En los Estados Unidos, además, hay un precedente que asusta. Cuando Nixon obtuvo la contundente victoria para su segundo período (sólo Massachussets fue la excepción), los demócratas no se conformaron con lamer sus heridas. No. Montaron el caso Watergate. ¿Qué tal si la historia se repite? Si se me dice que los tiempos son distintos, yo me aventuraría a decir que sí. Los de ahora son peores y el estado de encono y crispación permanentes dan pie a temer cualquier cosa. Además, los políticos norteamericanos han mostrado lo poco que les importa la opinión internacional. Allí



están la Helms-Burton y la Ley D'Amato, y sin dudar las que vienen en camino. Allí cuentan mucho más las razones *internas*, que cualquier análisis serio y sosegado de las necesidades y posibilidades en la escena internacional. En momentos en que los Estados Unidos están solos como la única gran potencia que cuenta, esa constatación, que estas elecciones remachan, es para meter miedo... y del bravo.

### EL CASO CALIFORNIA

Tan pocos analistas se han detenido en el caso de California, que se impone afincarnos en algunos asuntos de especial interés. Muchos no saben que California es el estado norteamericano donde mayor fuerza tiene eso que ahora llaman el "multiculturalismo" y que se expresa en la presencia de grandes números de emigrantes asiáticos e hispanoamericanos (no olvidemos que, después de Ciudad de México, Los Angeles es la mayor ciudad mexicana del mundo), al lado de blancos y apreciable cantidad de negros nativos de varias generaciones o de reciente migración interna. Eso hace de California un polvorín potencial, sólo equiparable a su inestabilidad geológica.

Que la convivencia no es fácil, lo muestran los antagonismos entre coreanos y negros en la zona de Los Angeles y la brutalidad que exhiben las pandillas salvadoreñas y de negros en la misma zona.

Pues bien, allí en ese Estado, el poder blanco más recalcitrante sostiene al gobernador republicano Pete Wilson, que no se caracteriza por su moderación, ni exhibe el "acomodatismo" político de un

Clinton. Todo lo contrario, él exacerba los conflictos intergrupales, llegando al punto de liderizar medidas claramente repugnantes a las minorías. Uno podría decir que ya en su tiempo Reagan representaba lo mismo y lo único que pasó fue que de la gobernación de California saltó, incólume y poderoso, a la Casa Blanca. Eso sería dejar de lado dos consideraciones: la habilidad política de Reagan y el envenenamiento de los tiempos actuales, donde los que padecen al sistema como que no están dispuestos a seguirlo haciendo paciente y resignadamente.

Hace justo dos años, bajo el liderazgo de Wilson, se aprobó en California la famosa Enmienda 187, que negaba la escolaridad a los hijos de inmigrantes ilegales. Eso mostró una cara muy fea del poder blanco, que apareció virulenta con el atropello a inmigrantes hispanos en una concurrida carretera del sur del Estado. Allí comenzó una militancia hispanoparlante que se ha ido acentuando con el tiempo. Ahora, la Proposición 209 (que afinca más el hostigamiento y la expulsión de los servicios públicos de los inmigrantes ilegales) muestra que no sólo las cosas no han mejorado sino que, de hecho, han empeorado. Podemos presumir, entonces, que el "multiculturalismo" será sometido, en ese escenario, a tensiones nunca imaginadas.

Ante estas y otras constataciones que el escaso espacio no nos permite desarrollar, ¿alguien duda de que nada bueno han mostrado estos extraños -y contradictorios- resultados electorales de 1996. ■

Antonio Cova es Sociólogo, Profesor de UCAB.



## NICARAGUA: VIRAJE DEL IMPULSO NACIONAL

En las recientes elecciones nicaragüenses, el triunfo de Arnoldo Alemán, candidato de la Alianza Liberal, sobre Daniel Ortega, del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), pone de manifiesto la vulnerabilidad de este pequeño país periférico centroamericano, uno de los más afectados por las agresiones imperialistas. En lo externo, se destaca el peso determinante de la ayuda económica internacional, en especial la procedente de los Estados Unidos, estableciendo los márgenes posibles de su actuación política. En lo interno, el triunfo de la democracia liberal sobre la modalidad de democracia popular -ensayada por algunos años por la Revolución sandinista- representa el viraje pragmático operado en parte del pueblo nicaragüense, en correspondencia con los sectores contrarrevolucionarios que ahora reconocen ciertas reivindicaciones sociales tolerables dentro del sistema. El evento electoral, de esta manera, se inscribe dentro de la tendencia neoliberal conservadora dominante en las relaciones hemisféricas.

Nicaragua se encuentra situada en el corazón del istmo centroamericano, entre los océanos Atlántico y Pacífico, donde destaca como la más extensa de las repúblicas en el área. Recordemos que el área centroamericana en su conjunto cabe más o menos 19 veces en EE.UU., y en relación al resto de América Latina es unas 40 veces menor. En este país, de 130 mil km<sup>2</sup>, viven en la actualidad 4,2 millones de habitantes y presenta una evolución caracterizada por una economía de plantación agroexportadora, determinante en la formación de sus clases sociales y de su estructura política. Después de muchos avatares, y superado el ciclo mediante el cual experimentó un importante movimiento revolucionario y transformador, cuyo auge radical provocó una fuerte represión por parte de los Estados Unidos y de sus fuerzas con-

servadoras, hoy muestra una situación social calamitosa: dos millones de personas no tienen acceso al agua potable, el analfabetismo en las zonas rurales alcanza el 40%, presenta un desempleo del 60%, y el 70% de la población vive en pobreza crítica.

### MARCO HISTÓRICO REFERENCIAL

Nicaragua se alzó contra España en 1811; pero en 1817 el Capitán General español José de Bustamante logró mantener el control centroamericano mediante una alianza entre los ladinos e indios en contra de los criollos insurrectos. En 1821 alcanza su independencia junto con toda Centroamérica y, después de la declaración del «Plan de Iguala», se integra al Reino de México, bajo Agustín de Iturbide. En 1824 se produce la disolución territorial y surgen los enfrentamientos entre las tendencias liberales y conservadoras: la primera, representada por los pequeños artesanos y propietarios partidarios del libre comercio, y la segunda, por la oligarquía cafetalera y azucarera. En el marco de estos enfrentamientos se destaca en 1829 el triunfo del liberal hondureño Francisco Morazán.

La posición geopolítica derivada de su localización la convierte en una pieza estratégica vital de la expansión norteamericana. En 1856 desembarcan en este territorio 120 estadounidenses al mando de un filibustero de nombre William Walker, quien, con apoyo disimulado pero real de Washington, logró proclamarse presidente del país. Su propósito era extender el territorio destinado al sistema de esclavitud que estaba a punto de ser abolido en la Unión. Walker fue derrotado por los ejércitos aliados de toda Centroamérica en 1857; un año después, murió fusilado cuando pretendía iniciar otra invasión a Honduras. El evento dejó sus huellas en la conciencia popular, como lo demuestra la vieja copla

recogida por Rubén Darío: «La pobre doña Sabina//un gran chasco le pasó//que por andar tras los yanques(sic)//el diablo se la llevó//».

El café fue introducido en el país a mediados del siglo XIX; sin embargo, su difusión fue bastante lenta, y es solamente en la década de 1870 cuando adquiere significación como mercancía de exportación. Cuando esto sucede, el país tenía una población que giraba alrededor de los 400 mil habitantes, distribuidos muy irregularmente. En la época empieza la subordinación de la economía nacional hacia la órbita del mercado norteamericano. Además del café, en la cesta de exportación se encuentran el añil, el hule, el banano, y el oro, y en el presente siglo, a partir de 1950, el algodón. Este último producto, durante la dictadura de Somoza, suplantó al café como primer renglón de exportación. Es una clásica «economía de sobremesa» (café, azúcar y bananas) agroexportadora con grandes ondulaciones en su evolución. En la misma se observa una línea ascendente después de la Primera Guerra Mundial, cuando los precios del café tendieron a mantenerse altos, y después de 1930, un pronunciado declive con el advenimiento de la crisis mundial.

En su formación geohistórica, el país aparece escindido en dos procesos de desarrollo desigual: Pacífico y Atlántico, evidenciando dos caras distintas del acontecer nacional: mientras el primero fue colonizado por los españoles, el segundo estuvo mucho tiempo bajo la égida de los británicos, quienes crearon y mantuvieron el reino de Mosquitia. De ahí, por ejemplo, que gran parte de los habitantes del Departamento de Zelaya sean evangélicos y hablen inglés, en franca disparidad con las tradiciones católicas e hispánicas del Pacífico. Incluso los grupos autóctonos «precolombinos» eran marcadamente diferen-

Alejandro Mendible Z.

tes en una y otra región. La población y la economía nicaragüense se encuentra volcadas hacia el Pacífico, discriminando a los «costeños» del Atlántico.

La accidentada evolución política nacional ha sido influenciada por los Estados Unidos desde finales del siglo pasado, cuando el Presidente Chester A. Arthur anuncia la concertación de un tratado para construir un canal en el país. La interferencia sistemática, como lo describe Juan José Arévalo en su interesante libro «Fábula del tiburón y las sardinas», tiene una escalada después de desatarse la fiebre del oro en California. A principios del siglo, los tímidos intentos de modernización e implantación del Estado Liberal durante el gobierno de José Santos Zelaya suscitaban conflictos internos. Estos fueron aprovechados por EUA - durante la «Diplomacia del Dólar» - para intervenir y establecer un protectorado de dominación neocolonial hasta 1933, contando con la colaboración de las oligarquías nacionales. La afrenta nacional fue recogida por el Gen. Augusto César Sandino, quien desplegó gran heroísmo al frente de una columna independiente de unos 200 hombres bien armados, haciendo retroceder al invasor. Son varios los testimonios de esta manifestación patriótica, entre ellos los libros de Gregorio Selser: «Sandino, general de hombres libres» y «El pequeño ejército loco» (como lo llamó la poetisa chilena Gabriela Mistral).

En 1933 la retirada de las fuerzas norteamericanas deja a Anastasio Somoza García en el poder, quien asesina a Sandino y gobierna hasta su ajusticiamiento por el patriota López Pérez en 1956. «Tacho» (para sus amigos y protectores) fue tenedor de libros y jefe del Partido Liberal, llegó a jefe director de la Guardia Nacional creada por los norteamericanos gracias a que hablaba perfectamente inglés y «sabía hacerse querer» de sus superiores ex-

tranjeros. La dinastía se prolonga hasta 1979, primero, con su hermano el ingeniero Luis Somoza Debayle, y después, su nieto Anastasio, «Tachito», graduado en West Point, quien, según un comentarista, «recibió un ejército como regalo de curso». En este largo período de más de cuarenta años, se instaura el Estado pretoriano sobre las manifestaciones caudillistas y anárquicas precedentes, surgiendo un triángulo de poder integrado por el gobierno, el ejército y la familia de los Somoza: un Estado donde el autoritarismo suprime los límites de la legalidad y prefiere practicar la violencia al diálogo. El clan familiar controla prácticamente toda la economía nacional, el poder militar y la actividad política nacional.

## LA REVOLUCIÓN: EL IMPULSO NACIONAL

El Frente Sandinista de Liberación Nacional surge a comienzos de la década del 60, bajo la influencia inmediata de la Revolución cubana; entre sus fundadores se destacan el Comandante Carlos Fonseca (muerto en combate en 1976), Tomas Borges y Daniel Ortega. El Frente aparece integrado desde sus inicios por representantes radicalizados de las capas medias urbanas, pero extiende su organización a otros sectores sociales y en especial los campesinos. Los sandinistas asumen la conducción de la oposición integrada en el Frente Patriótico. En mayo de 1979 comenzó la «ofensiva final» contra la dictadura. La operación combinó una huelga general, la insurrección popular, la lucha armada y una intensa actividad diplomática en el exterior. El 17 de julio Somoza huyó del país, y el 19 se constituye en Managua, la capital, la Junta de Reconstrucción nacional. Las causas de la victoria popular se deben al carácter nacional y antiimperialista de la lucha; al fraccionamiento de la burguesía -hecho acentuado a partir del terremoto de 1972, cuando «Tachito» apro-

vecha la reconstrucción de la capital para aumentar su enriquecimiento personal, estimado para 1978 en 500 millones de dólares; además, al espíritu de reivindicación democrática ante la dictadura; a la política exterior de la Administración Carter, que le da importancia a la política de los derechos humanos; a la radicalización del movimiento de masas y al carácter plural del Frente Sandinista, formado por militantes de procedencias políticas muy disímiles.

La revolución, desde el gobierno, nacionalizó las tierras y propiedades de los Somozas, sustituyó la derrotada Guardia Nacional por el Ejército Popular Sandinista, realizó una campaña nacional de alfabetización e intentó la reconstrucción de una economía devastada por la guerra de liberación. Sin embargo, el gobierno revolucionario no logró ofrecer plenas garantías para la unificación nacional, por cuanto surgieron discrepancias en torno a la conducción democrática nacional entre las opciones marxista y socialdemócrata. Un ejemplo de lo anterior, lo constituyen la disidencia del gobierno de Edén Pastora (Comandante «Cero») y Violeta Chamorro.

## LA CONTRARREVOLUCIÓN: LA DESACELERACIÓN DEL PROCESO INDEPENDIENTE

La intención de cambiar el sistema capitalista dependiente condujo el enfrentamiento contra fuerzas muy poderosas. Esto impactó el aparato productivo, apareció la escasez y la carta de racionamiento, y la agudización del conflicto acentuó la centralización de la economía nacional, la militarización, la censura, el enfrentamiento con la iglesia y sectores privados. En este contexto, surgen los contras, asistidos militarmente por Estados Unidos, los que el presidente Reagan califica de «combatientes por la libertad».

En realidad los «contras» eran en su mayoría elementos de ultraderecha identificados con el derrocado régimen de Somoza.

Las administraciones de Reagan y Bush consideraron que Nicaragua podía representar mayor peligro que Cuba por encontrarse en el continente y transformarse en puente para los esfuerzos fidelistas y soviéticos de promover la insurrección en Centroamérica. Washington consideró que el área se encontraba dentro de su esfera directa de influencia, y se valieron de todos sus mecanismos para sustentar sus intereses. La intervención norteamericana presentó varias modalidades, todas con el propósito de desestabilizar y aislar la revolución: la guerra encubierta, el bloqueo comercial, el embargo de los bienes nacionales, y el descrédito mediante la «agresión informativa». En el giro de los acontecimientos, el procedimiento desestabilizador incurre en un desliz que se convierte en gran escándalo: el «Irán-Contras», creado por la CIA, al vender armas de manera ilegal al Ayatola Jomeini de Irán.

A otro nivel, merece destacarse la respuesta diplomática latinoamericana mediante las gestiones iniciadas en Contadora, a partir de 1985, por Colombia, México, Panamá y Venezuela. (En este punto recordemos la participación activa del presidente Carlos Andrés Pérez y sus dramáticas implicaciones para la evolución política venezolana). El otro factor fue el Tratado de Esquipulas, Guatemala 1987, respaldado por la ONU y la OEA, que puso fin a la guerra encubierta, al aceptar los EUA cortar la ayuda militar a los contras.

En 1990, de manera sorpresiva, el FSLN pierde las elecciones frente a la Unión Nacional Opositora (UNO), integrada por diez y ocho organizaciones políticas. La oposición, unida por un sentimiento de hostilidad compartida hacia los sandinistas, representa-

dos en la trilogía Estado-Ejército-Partido, bajo el gobierno de Daniel Ortega. Los sandinistas atribuyeron la derrota al deseo de paz del pueblo nicaragüense, a la situación de la economía sometida a un constante esfuerzo de guerra y a un exceso de confianza en una victoria que creían asegurada de antemano. Para ese momento, el conflicto había dejado un percalce de más de 25 mil muertos y centenares de mutilados, el aparato productivo se encontraba prácticamente destruido, una inflación que llegaba a los 52.000% y una acumulación de la deuda externa de 11 mil millones de dólares.

En el gobierno de doña Violeta se intenta la pacificación del país, se hacen correctivos para combatir la hiperinflación, se reduce de manera drástica el Ejército y se elimina el servicio militar obligatorio. Se quebrantó la moral nacional, y en particular la del movimiento revolucionario -al conservar cuotas de poder- mediante lo que se ha dado en llamar las «piñatas»: procedimiento mediante el cual, dirigentes del Frente se apropiaron de mansiones, vehículos de lujo, haciendas y grandes propiedades del Estado. Esta

situación dañó la unidad del partido, y surgieron dos tendencias: la del Movimiento de Renovación Sandinista, liderizada por el escritor Sergio Ramírez, y el FSLN Ortodoxo, por Daniel Ortega.

La reactivación de la ayuda internacional en 1991, con una operación multilateral y donaciones de 21 países garantes, aportó 360 millones de dólares para cancelar la deuda con el BID. Esto reactivó el condicionamiento de los organismos internacionales. Sin embargo, la renovación de la ayuda norteamericana en la Administración Clinton fue abiertamente criticada por el Senador Jesse Helms, por considerarla una pérdida de dinero para el pueblo norteamericano e insuficiente para controlar a los sandinistas.

## ELECCIONES DEL 20 OCTUBRE Y EL VIRAJE DE ORIENTACIÓN

El proceso denunciado por el FSLN de «maniobras descaradamente fraudulentas» no le resta importancia al análisis sobre el viraje de orientación del electorado: En el evento participaron 35 partidos políticos y se inscribieron

24 aspirantes a la presidencia de la República, pero Alemán y Ortega polarizaron las intensiones del electorado. Las dos candidaturas presentaron modalidades diferentes de la tendencia dominante en la actualidad, consistente en relacionar la institución del sufragio universal con la manipulación de las políticas de imagen de persuasión electoral. Ergo, estas fueron «vendidas» a los electores nicaragüenses mediante técnicas publicitarias semejantes a las aplicadas en la venta de mercancías tangibles, convirtiendo el evento más en espectáculo mediático que en discusión y participación ciudadana. En la confrontación, la candidatura de Alemán («gordimán», llamado por sus partidarios) presenta ventajas, por cuanto guarda correspondencia con el mercado político dominante a partir del fin de la guerra fría. Este se caracteriza por su inclinación conservadora presente en la crisis de las ideologías, la falta de representación de los partidos, el desencanto de las bases sociales y la merma de credibilidad de los dirigentes políticos.

Alemán fue el Presidente de la Unión de Cafetaleros hasta 1990,

rescató el minúsculo Partido Liberal Constitucional, empleó con habilidad sus funciones como Alcalde de Managua, para proyectarse políticamente y contó con la ayuda del neosomocismo. Se define ante la prensa internacional como «un demócrata por excelencia». Sin embargo, los analistas internacionales considerarán que el proyecto alemanista no es prioritariamente el servir a los pobres ni a los productores nacionales, pequeños y medianos. La prioridad es otra: provocar una ruptura brusca y definitiva del «mundo» creado con la revolución social de los años 80, y aún viva, a pesar de todas las ambigüedades y reacomodos de estos últimos años. Finalmente, con el viraje se intenta suprimir el colectivismo, promocionando el individualismo liberal, y, en casos como la Reforma Agraria, se expresa: «no queremos una revolución de revolucionarios sino de propietarios», y los «campesinos quieren la propiedad de la tierra».

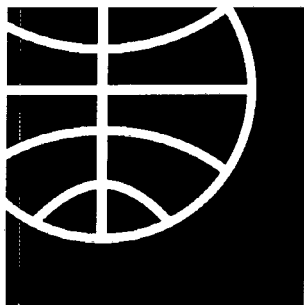
Así, queda distante la posibilidad de «un gobierno para todos». ■

**Alejandro Mendible Z.** es internacionalista, Profesor de la UCV.

*En Navidades*

*obsequie una suscripción a la Revista* 





## ESTADOS UNIDOS: DESENLACE CONTINUISTA

En los comicios del 5 de noviembre, casi la mitad del electorado estadounidense se abstuvo de acudir a las urnas, lo cual indica que en la primera potencia del mundo se mantiene el ya conocido desgano y escepticismo, sobre todo de la generación joven, ante los políticos y los partidos.

La mayoría de los norteamericanos tendió a votar "a la carta", pronunciándose a favor de personalidades y no de fórmulas partidistas. Muchísimos votaron "con la grande" por la reelección del presidente Clinton y "con la pequeña" por la oposición republicana para el Congreso. De esta tendencia resultó la renovación del mandato presidencial para un demócrata junto con la ratificación de las mayorías republicanas en la Cámara de Representantes y el Senado.

William Jefferson Clinton recogió el 50 por ciento del voto popular global, en tanto que su contrincante republicano Robert Dole obtuvo el 42 por ciento, y el "reformista" (nacionalista populista) Ross Perot ganó el 8 por ciento restante. En términos regionales, Clinton fue favorecido por los Estados populosos y estructuralmente avanzados del Noreste y del litoral del Pacífico, además de algunos del Sur, tales como Arkansas y (por primera vez en décadas) Florida. Traducido a la votación final del Colegio de Electores (que refleja la importancia demográfica de las diversas entidades federales y la decisión mayoritaria de cada una de ellas), Clinton cuenta con 379 "electores" (31 Estados) contra 159 "electores" (9 Estados) para Dole.

Desde Franklin D. Roosevelt, William J. Clinton es el primer presidente demócrata que haya sido reelecto para un segundo mandato. Su éxito se debe hasta cierto punto a la falta de carisma personal de su serio y sobrio contrin-

cante Robert Dole, pero sobre todo es producto del instinto político del ganador, quien reconoció desde hace dos años que el clima sociopolítico norteamericano no es progresista sino conservador y que, por lo tanto, si quería tener éxito práctico, debía apartarse de su progresismo inicial (encarnado hasta hoy por su esposa Hillary), y adoptar una nueva línea política de centro o, incluso, de centro-derecha.

Fundamentalmente, triunfó una mayoría republicana centro-derecha que tuvo la suerte de encontrar a un líder demócrata dispuesto a ir al encuentro de los conservadores y a hacerse vocero de gran parte de sus causas.

Con todo, para los defensores de la gente asalariada y de los grupos pobres a nivel mundial, la elección de Clinton tiene un aspecto positivo: con toda su disposición a hacer concesiones a la derecha, Clinton ha demostrado que no deja de mantener principios fundamentales de equidad social y de respeto y espíritu democrático en el trato con otras naciones. Su progresismo personal de origen, junto con la presión de los sectores populares que lo apoyan (trabajadores, negros y otras minorías étnicas, mujeres profesionales y asalariadas) garantizan que, bajo su égida, Estados Unidos no se desviará hacia las posiciones cavernícolas que son propias de los elementos más retardatarios del país.

## NICARAGUA: ¿DERECHIZACIÓN BRUTAL O RETORNO AL DIÁLOGO?

La derrota sandinista y el contundente triunfo de la Alianza Liberal dirigida por Arnoldo Alemán ponen fin a tres lustros de gobierno, o por lo menos de influencia política, de una izquierda que tuvo dificultades en encontrar su propio camino, vacilando entre las fórmulas leninista y socialdemócrata. Alemán triunfó

substantialmente porque el país se encuentra hundido en profunda pobreza, y el gobierno saliente de la presidenta Violeta Chamorro procuraba mantener un precario equilibrio entre derechas e izquierdas en aras de la paz nacional, más bien que intentar una salida por una vía socioeconómica claramente definida. Ante los fracasos, primero del sandinismo y después del democratismo pluralista de Violeta Chamorro en materia de reconstrucción y desarrollo socioeconómico, el pueblo nicaraguense, con despecho y desesperación, dio sus votos al candidato más locuaz, más decidido, más agresivo y mejor apoyado por las fuerzas financieras internacionales.

Dependerá del nuevo presidente Arnoldo Alemán que su gobierno tienda a dividir más, o a unificar, a la nación nicaraguense. Su carrera pasada indica una tendencia hacia un neoliberalismo dogmático y extremo, así como una actitud implacable y revanchista contra las fuerzas izquierdistas y progresistas que osaron vulnerar o restringir el principio de la propiedad privada. Si el presidente electo, en su futura gestión, mantuviera esa tendencia y conducta, el resultado no podría ser otro que el de dividir al país por largo tiempo: las heridas existentes quedarían abiertas, y un intento de retornar a un sistema de propiedad neosomocista provocaría rebeliones sociales nuevas.

Sin embargo, no está excluida la posibilidad de que el nuevo mandatario reflexione con sentido de responsabilidad histórica y escuche los sagaces consejos del ala ilustrada del capitalismo internacional, más bien que de sus representantes más primarios y brutales. Inevitablemente, su política económica será de corte neoliberal: pero tal vez entienda la conveniencia de que tal estrategia sea matizada con algo de compasión social, y con un afán de superar las divisiones del pasado más bien que de buscar la

*Entre los meses de octubre y noviembre de 1996, se celebraron elecciones en numerosos países grandes y pequeños. No obstante las grandes diferencias sociohistóricas entre los diversos escenarios electorales, de todos ellos parece derivarse una conclusión general común: todavía tiene gran peso e influencia la ilusión neoliberal ("neoconservadora" según la terminología norteamericana) nacida de la crisis socialista de 1989, y los sectores progresistas aún no han logrado adaptar su estrategia a las exigencias de esta nueva era de globalización y de desprestigio del Estado.*

*Además de esa reafirmación de las fuerzas conservadoras, el pasado mes nos ha enfrentado a un nuevo y terrible drama africano. En el seno del vasto mundo musulmán, desde Noráfrica hasta Asia del Centro-Este, continuaron y se agravaron los conflictos, que factores hegemónicos externos tratan de aprovechar para fines de penetración mayor.*

**Demetrio Boersner**

destrucción del adversario ideológico.

## AUSTRIA, JAPON E INGLATERRA: PROGRESISTAS A LA DEFENSIVA O EN RENOVACION

Ante la ola todavía predominante de la liberalización económica y la globalización (mirada con resignación o con esperanza), las fuerzas progresistas democráticas, plasmadas sobre todo en los partidos socialistas o socialdemócratas de los diversos países, aún no han logrado definir lineamientos pragmáticos y estratégicos que les permitan recuperar la confianza mayoritaria de los pueblos dentro de la aceptación de una nueva coyuntura histórica. Esa nueva coyuntura histórica se define por el refortalecimiento del sistema capitalista mundial después del colapso del "comunismo crudo" (previsto y duramente atacado por Marx hace siglo y medio), y por la consiguiente necesidad para los socialistas de adoptar estrategias hábiles y gradualistas (bersteinianas o fabianas más bien que kautskianas).

Pero no sólo se trata de ser hábiles y cosechar éxitos parciales. De alguna u otra manera, el progresismo social debe emprender una honda reconquista de los espíritus. En el horrendo vacío espiritual e intelectual creado por el neoliberalismo tecnócrata dominante, podría verse uno u otro contenido doctrinario capaz de crear nueva esperanza y nuevo entusiasmo: el del fascismo (o neofascismo), basado en el culto a la agresión en aras del ascenso del "yo" por encima de "la chusma común", o el del humanismo social y cultural esbozado por pensadores clásicos tales como Marx, quien no aspira a un mundo donde "el trabajador tenga más" sino un mundo en el cual "el hombre (en comunidad) sea más". (Como lo señaló Erich Fromm en su ensayo "Eckhart y

Carlos Marx", la utopía mesiánica presuntamente "atea" confluye con la presuntamente "creyente").

Para los progresistas existe, pues, el desafío de combinar el diseño de una estrategia táctica eficaz con un nuevo impulso profético, que reanime al ser humano deprimido y le cierre el camino al fascismo.

En Austria, las elecciones celebradas el día 13 de octubre para escoger a los representantes del país ante el Parlamento Europeo, así como al alcalde y los concejales de Viena, el gobernante Partido Socialdemócrata de Franz Vranitzky sufrió graves golpes. Sin dejar por el momento de encabezar la coalición gubernamental, pierde su primer puesto nacional ante su rival (y aliado gubernamental) el Partido Popular (socialcristiano). En Viena conserva la alcaldía, pero pierde, por primera vez en la historia republicana de este siglo, la mayoría absoluta. El Partido de la Libertad (populista tendiente hacia la extrema derecha) le arrebató los elementos no concientizados de la clase obrera.

Ante esa situación, Franz Vranitzky y sus compañeros se interrogan seriamente sobre el futuro de su partido, y ya tienen clara la noción de una necesaria renovación y reactivación ideológica. Aunque el partido en la práctica continúe su actual cautelosa política de cumplir un programa económico liberal (el que imponen los compromisos con la Unión Europea), reforzará la búsqueda del acento social que se pueda dar a las medidas económicas, y lanzará una campaña doctrinaria centrada en el concepto socialista de la "redistribución" ("Umverteilung").

En Japón, por su parte, las recientes elecciones parlamentarias devolvieron el poder pleno al Partido Democrático Liberal, expresión política de la gran burguesía y de toda la estructura del poder establecido. El PDL es el

experimentado ejecutante de la política económica del "capitalismo asiático" con sus conocidos ribetes de corporatismo, alianza entre los consorcios privados y el Estado, políticas neomercantilistas o proteccionistas selectivas, y pacto social para limitar el desempleo. El Partido Socialdemócrata (antes "socialista"), que durante unos dos o tres años participó en coaliciones de gobierno, vuelve a estar en la oposición. La experiencia gubernamental le dio credibilidad en las altas esferas pero le restó el apoyo de contingentes de las capas asalariadas. Exageró el afán de parecerse a los partidos burgueses. Por eso ahora, bajo la dirección de la señora Doi, experimentada luchadora social, el partido se esforzará -sin dejar de actuar pragmáticamente en lo inmediato- de recuperar algo de su tradicional aliento mesiánico y, sobre todo, de reafirmar su identidad de expresión política de los asalariados y los pobres.

En Inglaterra, finalmente, el Partido Laborista está con fuertes posibilidades de volver al poder en breve, bajo la dirección del señor Anthony Blair, quien llevó al partido a liberarse de sus características casi exclusivamente obreras y sindicalistas y a presentar un moderno cariz de organización de amplios sectores populares, incluida la clase media tanto asalariada como profesional y empresarial-independiente. Los nuevos laboristas británicos reconocen la economía de mercado y la propiedad privada de los medios de producción como realidad incuestionada, pero ponen énfasis en la educación, la salud, la vivienda y la cultura como ámbitos de intensa acción pública y comunitaria, en los cuales no debe tolerarse ninguna exclusión. Aunque Blair y sus amigos han comenzado a rechazar el apelativo de "socialistas", no dejan de ser los representantes del progresismo social adaptado a las actuales circunstancias de su país y

del mundo, y es probable que dejarán la puerta abierta, en sus filas y en su discusión interna, para futuros replanteamientos de metas históricas más ambiciosas.

## MUNDO EX-COMUNISTA: VIRAJE A LA DERECHA

El péndulo político se mueve con rapidez en los países de Europa oriental y central, ex-miembros del bloque soviético o de la Unión Soviética misma. A raíz del derrocamiento de los regímenes socialistas-autoritarios en 1989, los mencionados países dieron un primer vuelco hacia la derecha: encandilados por la ilusión de un "modelo norteamericano" de libertad, prosperidad y belleza, eligieron a gobernantes antisocialistas y neoliberales.

Luego de unos tres años (a partir de 1992), cundió la desilusión y la reacción en contra de la beatitud proyanqui inicial. Los pueblos del Este se percataron de que la restauración capitalista bajo la guía de ideas neoliberales se traducía en desempleo masivo, hambre, ruina de los servicios sociales, crisis de la salud y la educación, pobreza subhumana, liquidación de la cultura, y ascenso galopante de la delincuencia y la corrupción. Por ello, primero en Lituania, y después en Polonia, Hungría y Bulgaria votaron por el retorno al poder de gobernantes socialistas: los sectores democráticos y reformistas surgidos del seno de los viejos partidos comunistas "crudos". En Rumania y Yugoslavia (Serbia-Montenegro), los socialistas surgidos del viejo PC habían permanecido en el poder después de 1989 y fueron ratificados una vez más.

Los gobernantes socialistas democráticos de los países del Este trataron tenazmente de suavizar los efectos sociales de la restauración capitalista y de abrir espacios de acción estatal y comunitaria humanista. Pero sus esfuerzos trajeron poco fruto: la aceptación y aplicación de los progra-

mas de "reforma" lanzados por sus predecesores conservadores les ataban las manos, y al final los socialistas nuevos aparecían ante los ojos de sus pueblos como meros ejecutores de una política neoliberal continuada.

Otra vez decepcionados, los electores del Este han comenzado, en este último trimestre de 1996, a girar nuevamente a la derecha y a dar sus votos una vez más a los conservadores que echaron hace cuatro años. En Lituania, el socialista Brazauskas acaba de ser derrotado por el líder conservador Landsbergis. En Bulgaria, el conservador Petar Stoyanov triunfó sobre el socialista Iván Marazov para la presidencia de la república; aunque sigue en el gobierno el equipo socialista dirigido por Yan Videnov, tiene las alas cortadas por efecto de la votación arrolladoramente conservadora en los comicios presidenciales, y es posible que pronto se vea obligado a dimitir. En Rumania, por último, acaba de ser derrotado electoralmente el presidente Ion Iliescu, antiguo comunista-reformista (encabezaba la oposición democratizadora contra el dictador Ceausescu en el seno del viejo PCR anterior a 1989), que durante los pasados siete años venía encabezando gobiernos democráticos que procuraban combinar la liberalización económica con el mantenimiento de regulaciones estatales. En esa vía, su Partido de la Democracia Social mostraba poca eficiencia y se vio afectado, además, por el flagelo de la corrupción. Acaba de ganar las elecciones rumanas el candidato conservador Emil Constantinescu a la cabeza de una coalición de centro-derecha, y ha prometido una nueva política basada en el liberalismo económico más irrestricto.

En Polonia y en Hungría, se mantienen los gobiernos socialistas democráticos, y aún no están cercanas las próximas elecciones; sin embargo, en ambos paí-

ses las fuerzas conservadoras se sienten alentadas por los sucesos anteriormente descritos.

Sólo en Yugoslavia (Serbia y Montenegro) han vuelto a triunfar, con mayor fuerza que nunca, los socialistas dirigidos y orientados por el presidente serbio Slobodan Milosevic.

Rusia, el más grande de los países ex-soviéticos, ya celebró sus elecciones hace unos meses, con el mismo resultado esencial ya analizado: el mantenimiento, pese a todo, de un gobierno conservador que promueve una restauración capitalista dolorosa. El presidente Boris Yeltsin, que parecía a punto de desaparecer de la escena, ha resurgido vigorosamente: la peligrosa y exitosa operación cardíaca del 5 de noviembre salvó al viejo oso. Según el asesor quirúrgico norteamericano Michael De Bakey, el corazón de Yeltsin tiene por delante un mínimo de diez años sin nuevas fallas.

## AFRICA SANGRIENTA

En la parte oriental de Zaire (antiguo Congo Belga), ha comenzado un nuevo y atroz episodio de la guerra étnica entre tutsi y hutu que anteriormente ensangrentó a Ruanda, y parcialmente a Burundi.

En la África precolonial, esos dos pueblos que hablan la misma lengua pero que son de ascendencia étnica distinta y de base cultural divergente (los tutsi pastores y los hutu agricultores) parecen haber convivido en paz. Bajo el régimen colonial belga se convirtieron en rivales y adversarios: los colonizadores dieron preferencia a los tutsi (de rasgos faciales camitas o "europeoides") sobre los hutu, de cara más "negroide". Por otra parte, Bélgica mostró menos sentido de responsabilidad que Inglaterra, Francia y Portugal, al otorgar la independencia a sus posesiones (Zaire, Ruanda y Burundi) en los años sesenta en forma brusca e inesperada, sin formar previamente unas élites intelectuales y políticas con capacidad de crear y dirigir Estados naciona-

les o supratribales con viabilidad histórica.

En la época postcolonial, los nuevos Estados de Zaire, Ruanda y Burundi quedaron sometidos a regímenes de fuerza que mantuvieron la unidad política por la represión, más bien que por el fomento de una auténtica integración. El hecho de que Zaire oriental y los demás países de la zona de los Grandes Lagos tengan enormes reservas de valiosas materias primas los convierten, por lo demás, en campo de acción de consorcios mineros y financieros rivales, cada uno con su clientela étnica nativa particular.

El enorme aflujo de refugiados tanto hutu como tutsi al Zaire oriental después de los genocidios de Ruanda y Burundi desestabilizó esa zona. Hace poco, el régimen dictatorial de Mobutu Sese Seko quiso expulsar de Zaire a numerosos tutsi. Ello provocó la actual rebelión armada de zaireños de etnia tutsi junto con sus hermanos inmigrantes y con el apoyo abierto y pleno de las fuerzas armadas (al mando de oficiales tutsi) de la vecina Ruanda.

Parece improbable que la comunidad internacional (ONU, Estados Unidos, OTAN, UE y OUA) logre impedir otra monumental masacre genocida y restablecer la paz en la atormentada y trágica región. Al final, según ciertos observadores occidentales, hasta podría ser necesario vulnerar el principio africano de la intangibilidad del Estado supra-tribal, y admitir la creación de dos nuevos Estados puramente étnicos: un "Tutsistán" y un "Hutustán".

## MUNDO ISLAMICO DESGARRADO

En el vasto conjunto de países con población mayoritariamente musulmana, desde Mauritania y Marruecos en el extremo Oeste hasta Indonesia en el extremo oriental, existen múltiples focos

de conflicto. Por una parte, la pugna entre islamistas (integristas) y musulmanes de inclinación modernista o seglar es de origen interno a la zona: decepcionados por el fracaso o la decadencia de movimientos nacionalistas y sociales laicos, grandes sectores medios y populares del mundo musulmán se han volcado hacia el islamismo en búsqueda de un modo de vida cónsono con las necesidades materiales y espirituales de la gente común. (Que luego queden disilusionados al comprobar el carácter opresivo y reaccionario de esos modelos, es otro aspecto del problema).

Por otra parte, el propio islamismo o integrismo está dividido en las más diversas corrientes rivales, cada una sujeta a la influencia de algún Estado de la región, de algún poderoso interés socioeconómico, o de algún hegemonismo intervencionista foráneo.

En Afganistán, el movimiento ultrafundamentalista de los talibanes, directamente apoyado por Pakistán e indirectamente por Estados Unidos y Arabia Saudita, ha sido frenado en su avance por la resistencia de los muyajidines moderados de etnia uzbeka y tayika, respaldados por las repúblicas centroasiáticas ex-soviéticas, por Rusia y por Irán. Existe la esperanza de que los caudillos moderados Dostom y Masud hagan retroceder al totalitarismo inquisitorial de los talibanes.

En Pakistán, un amplio movimiento de protesta sobre todo islamista ha resultado en la destitución de la jefa de gobierno Benazir Bhutto, dirigente moderna, inteligente y de inclinación progresista, pero infortunadamente presa de una maraña de intereses familiares y clasistas que le impidieron gobernar en forma clara y limpia. ■

**Demetrio Boersner** es internacionalista, Embajador de Venezuela en Austria, Eslovaquia y en la Misión Permanente ante los Organismos de la ONU en Viena.

## MASACRE EN LA CÁRCEL DE LA PLANTA

El 22 de Octubre tuvo lugar otra página de horror y espanto en la historia de nuestros penales. 25 personas murieron calcinadas gracias al espíritu violento que reina en nuestros retenes.

Las primeras interpretaciones por parte de la Guardia Nacional cargaban la culpa de lo sucedido a los presos. Uno de ellos habría querido quitar el fusil a uno de los guardias. Se habría producido un motín por parte de los reclusos. Uno de estos, mediante un celular, se ponía en contacto con la prensa, a la que se le impedía entrar a la cárcel. La versión dada por los encarcelados y que se aproxima a la verdad es que los guardias, después de pasar el número para verificar la presencia de los presos, nuevamente los habrían hecho entrar en sus calabozos del pabellón 4. Ante esta situación, ellos protestan y entonces los guardias lanzan al interior bombas lacrimógenas que provocan el incendio. Los candados, sin embargo, no fueron quitados, y la calcinación total se produce. Son asesinatos provocados.

En algún momento, los guardias pretendieron retirar los cadáveres e introducirlos en bolsas para quitar las evidencias. Pero ahora sí los presos, ante el horror, se amotinaron y no permitieron retirar los cadáveres, a menos que se permitiera entrar a los medios de co-

municación. El capellán de la cárcel corroboraba la versión de los presos. El Ministro de Justicia fue quien dio la orden para que los medios de comunicación hicieran sus reportajes gráficos, que en seguida se difundieron internacionalmente. La presencia de unos diputados ayudó a la mediación. Las escenas eran de horror y manifiestan nuestro sistema carcelario desalmado.

El hacinamiento de presos en la Planta está en el origen de este hecho. Los ministros de Justicia, el anterior y el actual, han permitido cierta desconcentración de presos de Catia, trasladándolos a este retén. La Planta, que era una "casa de reeducación y trabajo artesanal de El Paraíso", dejó de serlo, para convertirse en una cárcel más, donde está presente el hacinamiento y la cohabitación indiscriminada de adultos y menores, sin ubicarlos separadamente de acuerdo a delitos. De 400 internos, se pasó a 1768, de los cuales sólo habría 142 sentenciados.

De los muertos, habría algún menor, procesados en víspera de ser excarcelados y quizás alguno cuya pena máxima, de acuerdo al delito, se había ya sobrepasado.

## REFORMA JUDICIAL: ENTRE FOROS Y FONDOS

La reforma del Poder Judicial se convirtió en las últimas sema-

nas de noviembre en el centro noticioso del País. Comenzó, a mediados de octubre, con la consabida huelga de tribunales debida a la falta de pago. Luego vendrá una de las discusiones que centrarán el debate sobre la reforma judicial, que en ningún caso se refiere a cómo hacer más eficiente el más ineficiente de los servicios del Estado, sino que se centró en quién maneja los fondos dados por el Banco Mundial para la reforma de la infraestructura del Poder Judicial. En una grotesca demostración de indolencia frente a los graves problemas, de los que ellos son los máximos responsables, los cinco magistrados del Consejo de la Judicatura (CJ), escenificaron una batalla verbal, con el fin de ver quién se llevaba el trofeo de la conducción del proceso de mejoramiento de la infraestructura de los tribunales, con el consecuente manejo de los fondos.

Mientras tal batalla se escenificaba, se reunían en Caracas una serie de expertos a nivel nacional e internacional en el Foro denominado Emergencia Judicial, organizado por la Fundación En Cambio. En él se dieron diversas propuestas para la reforma del Poder Judicial: Desde la creación de una "alta comisión de justicia" ya propuesta en el proyecto de reforma constitucional del año 92, hasta integrar al C.J. a la Corte Suprema de Justicia (CSJ); desde los tribunales colegiados con base en jueces legos y letrados a la fórmula de los jurados al puro estilo americano; desde un situado constitucional para el Poder Judicial de un 5%, hasta el modo de elección de los jueces e incluso de los magistrados a la CSJ.

Por su parte los expertos extranjeros nos hicieron ver cómo el Poder Judicial no es más que un servicio. Pero el servicio de Justicia venezolano, está reputado como uno de los más ineficientes del mundo. El cambio consiste, pues, en que el servicio prestado

### Triste récord de nuestras cárceles

| Fecha    | Cárceles y retenes | Muertos | Heridos |
|----------|--------------------|---------|---------|
| 16-05-92 | Retén de Catia     | 4       | 30      |
| 27-11-92 | Retén de Catia     | 200     | 50      |
| 18-05-93 | Tocuyito           | 4       |         |
| 26-07-93 | La Planta          |         | 15      |
| 13-11-93 | Tocuyito           | 4       | 14      |
| 03-01-94 | Sabaneta           | 104     | 1200    |
| 13-04-94 | Sabaneta           | 3       | 3       |
| 02-03-95 | Margarita          |         | 13      |
| 22-09-95 | Retén de Catia     | 5       | 26      |
| 15-03-96 | La Pica            | 13      | 20      |
| 22-10-96 | La Planta          | 27      | ?       |

Fuente: El Nacional 23-10-96 p. D-7

sea eficiente y ello visto desde tres aspectos: acceso a la justicia, organización institucional y elección de magistrados.

Al final del Foro se produjeron encuentros con el Presidente de la República, con quien se habló lo referente a la reforma. Se insistió en la necesidad de que sea el Primer Magistrado quien lidere el proceso de cambio y se promovieron diversos proyectos de legislación: la ley de emergencia judicial propuesta por Tablante; la reforma constitucional propuesta por el Senador Cardozo, y propuestas provenientes de la Copre y del mismo CJ. En todo caso, parece claro que es necesario despartidarizar al Poder Judicial, y ello sólo es posible si la elección de los magistrados, los ascensos en la carrera judicial y las sanciones disciplinarias, no dependen del sistema de partidos y, como dijo el Dr. José Rafael Mendoza, esto debe comenzar por los mismos magistrados de la CSJ y CJ. Un sistema distinto al mero acuerdo político del Congreso haría quizás posible un nuevo Poder Judicial.

## BONOS Y CONFLICTOS

Nuevamente la administración pública ha estado envuelta en tensiones. Los trabajadores tribunales han detenido nuevamente sus actividades desde el 21 de octubre hasta el 4 de noviembre. No se habían cancelado los bonos de transporte y alimentación incrementados desde el 1 de febrero. A pesar de que, dos días después, el Consejo de Ministros había aprobado un crédito de 9.000 millones de bolívares, hasta el 30 de octubre los ministros de Trabajo y Hacienda no se habían comprometido a hacer los pagos el 15 de noviembre. Por fin, el Consejo de la Judicatura se comprometió a cancelar para esta fecha toda la deuda. Así, con paso de morrocoy, actúa nuestra justicia. Lo grave es que esta huelga se realizó precisamente en los días de los hechos

relatados de La Planta y en los que no se dió respuesta adecuada a muchos expedientes o a situaciones delictivas. Diversos jueces tuvieron que constituir sus tribunales en organismos de seguridad como la PTJ o Disip. ¿Esta nueva fecha será cumplida o tendremos nuevos paros?

Por la misma razón hubo también tensiones y manifestaciones en otras áreas de la administración pública por razón del incumplimiento de los bonos acordados. Los empleados de la Fiscalía hicieron huelga. Los educadores produjeron un cacerolazo. Amenazan con un paro general. Ya tienen cumplidas las 120 horas necesarias para la huelga una vez introducido un pliego conflictivo. La reforma estructural del Ministerio de Educación, que está muy adelantado, no se hará sin grandes traumas. Los empleados públicos introdujeron un pliego conflictivo, que con apoyo de la CTV debería concluir en un paro nacional de todas las dependencias públicas, aunque por el momento está en suspenso. Las Universidades nacionales también tuvieron jornadas de protesta por la insuficiencia de sus presupuestos e incumplimiento de pagos. Una marcha universitaria terminó en los consabidos disturbios debido a los ya conocidos infiltrados. Todos estos problemas parecen amainar ante el megacrédito de 75.000 millones solicitados por el gobierno. Sin embargo las tensiones entre el Congreso y el Ejecutivo han sido atizadas por el Procurador de la República. Este presentó una demanda ante la Corte Suprema de Justicia, porque considera ilegal que el Congreso haga cambios en las partidas solicitadas.

## LA SEGURIDAD SOCIAL Y EL SEGURO DE PARO FORZOSO

Después de mucho hablar sobre la necesidad de discutir sobre la seguridad social y las prestaciones sociales, después de un lar-

go período, desde enero, de posiciones contrastantes entre Fedecámaras y la CTV, convocados por el Presidente de la República, se sientan en la mesa de negociaciones ambas instituciones para ponerse de acuerdo sobre una reforma al sistema de Seguridad Social, coordinados por el ministro Petkoff. El optimismo que se desprende de las declaraciones de los actores tripartitos es evidente, aunque no sea realista.

La CTV había señalado que el Ministro de Trabajo no era más un interlocutor válido y que su mediación se había agotado. Era el propio Presidente de la República quien debía tomar la iniciativa, y él recogió el guante.

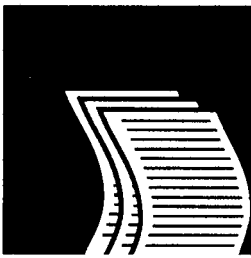
Fedecámaras llega con sus proposiciones adelantadas con una seudoasociación de jubilados. Su propuesta parte de la eliminación del IVSS, de la separación entre los fondos, de la recapitalización del fondo de pensiones, de la descentralización de los servicios de salud y del manejo financiero por gente competente. Su idea se orienta por la capitalización individual aunque solidaria. La eliminación del actual esquema de prestaciones sociales es fundamental. La CTV se acerca a algunos elementos de la propuesta pero difiere en algunos puntos importantes y añade otros elementos a la propuesta, elaborados por su comisión técnica-profesional.

Antes de la reunión ya la CTV ha proclamado la necesidad de un aumento del salario mínimo a una cantidad de 121.000 Bs. No parece pequeño el salto desde 15.000 aunque con bonos se lleve sobre los 55.000. El presidente de la CTV, en declaraciones, aceptó la posibilidad de que se paguen anualmente las prestaciones, aunque pronto aclaró que ello no significa que la retroactividad desaparezca. En todo caso, este asunto será una piedra de tranca importante, aunque se ha dicho que el asunto de

incrementos salariales debería ser resultado de las conversaciones y no un precondición. En este momento todavía no hay nada determinado, aunque se ve necesaria una repotenciación del empleo y del poder adquisitivo del salario.

La metodología y la agenda serán discutidas en la primera reunión de trabajo a celebrarse el 12 de noviembre bajo la coordinación del ministro Petkoff. El Ministro del Fondo de Inversiones adelantó que podrían destinarse ingresos de la privatización de acciones pendientes de la CANTV para iniciar la constitución de fondos de retiro.

En medio de esta situación, voceros del gobierno señalaron que el seguro de paro forzoso se liquidaría. Por supuesto que esto produjo grandes y diversas polémicas. Entre otras cosas se señaló el fraude que esto significaría, ya que trabajadores y empleadores habían cotizado. ¿Quién se habría apropiado estos reales? El hecho de que hubiera funcionado mal ¿significaba que había que eliminarlo, y no reformarlo? JJ. Delpino, presidente del IVSS, estimó en cuatro mil millones la deuda del paro forzoso. Su reorganización y efectividad se hace más necesaria, dado que en el elenco de los items presentados por los diversos actores para el nuevo sistema de seguridad social no aparece el auxilio de cesantía. Según Delpino, el sector público adeuda al IVSS 44 mil millones y el sector privado 84 mil millones, deuda que el presidente de Fedecámaras se apresuró a negar, dada la inexistencia de estadísticas confiables en el IVSS. Delpino exige la capitalización de estas deudas y del fondo de pensiones para así poder reorganizar el IVSS. La esperanza está en el Seniat, que se ha encargado de cobrar los aportes al IVSS.



## AFRICA: EL DRAMA DE LOS GRANDES LAGOS

*Al cierre de este número, se está viviendo, tal vez, el drama de vida o muerte más masivo que ha vivido la humanidad en toda la historia: pueden morir de hambre en pocos días, en la frontera entre Zaire y Ruanda, cerca de un millón de personas (y no está excluida una matanza adicional por balas). Esta situación dramática tiene su origen inmediato en la insurrección de los tutsi del oriente de Zaire contra el régimen dictatorial de Mobutu Sese Seko. Pero, para una comprensión más amplia, reproducimos parte de un trabajo publicado en la revista española Vida Nueva*

*(JAUREGUI Jesús, Ruanda y Burundi. La desesperación de dos pueblos, en Vida Nueva.*

*No. 2057, 21 de sept. de 1996).*

Jesús Jáuregui

Para tratar de entender la situación actual de la zona de los Grandes Lagos quizá sea interesante conocer algunas referencias históricas. Alemania fue la primera potencia colonizadora de esta área geográfica del centro de África y todavía quedan restos de la presencia alemana, tanto en el lenguaje, con la inclusión de germanismos en el Kinyarwanda, como en el trazado de rutas y senderos, empleados para el paso de sus caballerías.

La colonización alemana comenzó a finales del siglo XIX, teniendo una corta duración, pues finalizó con la Primera Guerra Mundial (1914-1918). Restos de trincheras de esa guerra son aún visibles en los alrededores de Kigali, capital de Ruanda.

A partir de la victoria de los aliados, la Organización de Naciones Unidas (ONU) confió la administración de Ruanda y Burundi a Bélgica bajo la figura de protectorado. Ruanda y Burundi nunca han sido colonias belgas, si lo fue, en cambio, el actual Zaire, conocido anteriormente como Congo belga.

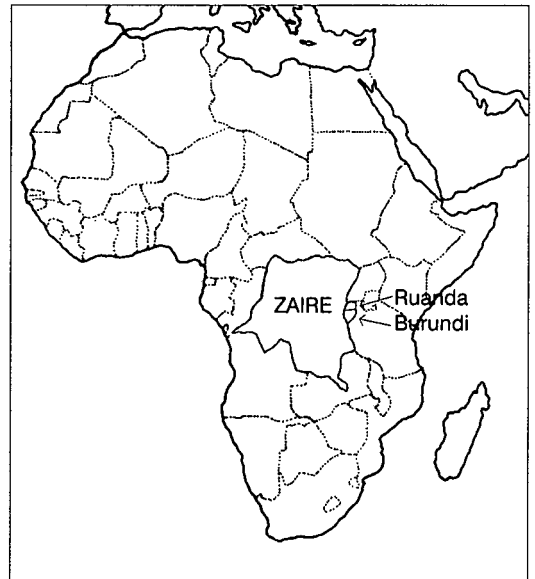
Las décadas de los 50 y 60 se vivieron en África bajo el impulso de las independencias. Graves consecuencias siguen al hecho de que en toda la zona de los Grandes Lagos no se había preparado este paso a la independencia. La lucha por el poder, la intervención de los dos bloques (Occidente, con EE.UU. a la cabeza y la URSS), que en ese momento buscaban la hegemonía mundial, la falta de cuadros técnicos y políticos, complicaron y ensangrentaron toda la zona durante varios años. No se puede eliminar la hipótesis de que estas circunstancias estén en la base de los acontecimientos actuales.

En Ruanda y Burundi la lucha por el poder se mezclaba con el componente étnico. Eran las etnias las que luchaban entre sí. Como norma general ruandeses y burundeses se alineaban tras sus dirigentes en concepto de la etnia a la que pertenecían. Diversas teorías se emplean hoy en día para explicar el odio y miedo existente entre tutsi y hutu. Para los tutsi, es fruto de la colonización que rompió el buen entendimiento entre las dos etnias en un ambiente social estable. Para los hutu, es fruto de una opresión constante por parte de los tutsi, que los reducía a un estado de esclavitud.

### RUANDA

En el caso concreto de Ruanda, la colonización alemana y posteriormente la belga dieron por bueno y sostuvieron el tejido social tradicional. La Administración belga se apoyó en el esquema monárquico ruandés: el *mwami* (rey) junto a sus jefes y subjefes siguieron al frente de la vida y poder tradicional. Ruanda estaba dividida en *chefferies* y *sub-chefferies*, equivalentes a nuestras provincias. El poder seguía en manos de los tutsi, quienes gozaban de los privilegios de la colonización.

La Iglesia de aquel momento también se puso como meta el conseguir la evangelización de las élites tutsi, para así atraer a las grandes masas de hutu. El paso al catolicismo de los jefes trajo consigo una masiva incorporación al mismo de miles de ruandeses, tanto hutu como tutsi, hablándose en aquellos momentos de «Tornado del Espíritu», (conforme pasa el tiempo se percibe mejor el contenido sociológico de dichas conversiones). La influencia de la Iglesia, caminando de la mano con los poderes colonizadores de quienes recibió la delegación para organizar las escuelas, la sani-



dad, y otros servicios, favorecía la promoción social de todos aquellos que se acercaban en demanda de bautizo y conversión.

En ambientes cristianos hutu fue creciendo el sentimiento de rechazo a la soberanía mantenida por los tutsi, reclamando una serie de derechos y el fin del estado de opresión, en el que ellos consideraban estar.

En los años 50 monseñor Perraudin, obispo de Kabwayi, escribió una carta pastoral, que tuvo un gran impacto, en la que solicitaba que se pusiese fin a la situación discriminatoria que sufría, en general, la población hutu de Ruanda.

Así llegó el año 1959, año de la revolución hutu, acompañada de persecuciones a la etnia tutsi, en la que muchos de ellos fueron asesinados y otros muchos tomaron el camino del exilio. Otra parte permaneció en el país.

Los refugiados tutsi lanzaron varias ofensivas para retomar el poder pero fracasaron. Esto sucedía en los primeros años de la década de los 60. Desde entonces hasta el año 90 no se produjeron más conflictos armados.

En 1960 se convocan las primeras elecciones democráticas municipales, que dan el triunfo al Parmehutu, partido de mayoría hutu, frente al UNAR (mayoría tutsi) y Aprosoma (mayoría hutu y absorbido posteriormente por el Parmehutu).

Una convención de alcaldes y concejales abolió el régimen monárquico y proclamó la Primera República. Poco después, bajo supervisión de la ONU, tuvieron lugar las elecciones legislativas, en las que el Parmehutu obtuvo el 77,7% de los votos, el UNAR el 16,8% y el Aprosoma el 3,5%.

En 1962 se concedió la independencia a Ruanda, que refrendó el poder de los hutu en el país, siendo nombrado primer presidente uno de los líderes hutu de Gitarama: Gregoire Kayibanda. El Parmehutu quedó como partido político único y los gobernantes eran civiles.

La última fase de Kayibanda en el poder (años 72 y 73) se vio sacudida por movimientos anti-tutsi como respuesta a las masacres de hutu, que tuvieron lugar en Burundi en fechas precedentes. Se elaboraron listas negras, se creó muy mal ambiente en colegios, universidades y seminarios, donde se pretendía que el acce-

so al estudio tuviese en cuenta una cuota de acuerdo con los tantos por cientos de la población. La tensión fue en aumento produciéndose asesinatos de tutsi (en un número no muy elevado) lo que generó que muchos de ellos decidieran tomar el camino del exilio.

Con el golpe de Estado de Habyarimana, militar y ministro de Defensa en el Gobierno Kayibanda (5 de julio de 1973), llegó una nueva era de calma para la población civil ruandesa. Desaparece el Parmehutu, y aparece un movimiento único, el MRND. Su objetivo es tratar de dar a Ruanda una apariencia de democracia. Se llegan a organizar elecciones bajo los auspicios de la ONU, pero solamente hay un candidato, el presentado por el partido único MRND (Habyarimana).

Tutsi y hutu conviven en Ruanda, en unas zonas mejor que en otras, pero la desconfianza entre ellos siempre es patente. La tensión se incrementa, ya avanzada la década de los 80, cuando los refugiados tutsi comienzan a reclamar su derecho a regresar a Ruanda. El Gobierno de Habyarimana, con serios problemas de corrupción y enfrentamientos de orden regionalista, va dando largas al asunto. Tampoco la Iglesia se muestra atenta ante esas peticiones.

Dicha negativa fue el pretexto para el primer ataque a Ruanda, lanzado por el FPR (Frente Patriótico Ruandés) en su mayoría tutsi, desde Uganda en octubre de 1990. Los posteriores ataques del 93 y 94 trajeron la victoria militar del FPR, teniendo lugar durante esos años los pactos de Kinshira y Arusha (Tanzania), que no consiguieron detener la catástrofe: el tantas veces citado genocidio de tutsi a manos de hutu; los menos difundidos asesinatos de hutu por el FPR, y la situación actual de dos millones de refugiados, en su mayoría hutu.

El desencadenante de la catástrofe ruandesa fue el asesinato del presidente Juvenal Habyarimana sobre el aeropuerto de Kigali, cuando volvía de Tanzania, acompañado por el presidente de Burundi, Cyprien Ntaryamira, después de unas conversaciones sobre la paz en la zona. Era el 6 de Abril de 1994.

## EVALUACIÓN DEL GENOCIDIO

La evaluación de los acontecimientos que conmovieron al mundo en la primavera y verano de 1994 es la siguiente:

- Los unos y los otros –hutu y tutsi– contabilizan a su favor el número de muertos en esta guerra (9094). Tendencia inflacionista de las cifras. Los portavoces de ambas etnias se justifican por la provocación de la otra parte.
- El FPR trata de imponer la cifra de un millón de muertos en el genocidio, en el corto espacio de tres meses (6-4-94 al 4-7-94).
- Los simpatizantes de la causa hutu se defienden alegando que el FPR en su avance eliminó a muchos miles de civiles hutu, sobre todo en las prefecturas de Byumba, Ruhengeri y Kibungo. Hablan de un doble genocidio.
- No se ha realizado un estudio serio de los muertos en esta etapa trágica de Ruanda. Según algunos sondeos realizados, el millón de muertos podría establecerse de la siguiente forma:
  - 700.000 muertos en el genocidio (incluidos los hutu de la oposición)
  - 200.000 hutu represaliados por el FPR
  - 60.000 hutu muertos en exilio por cólera, etc.
  - 8.650 hutu muertos en ataques del FPR (Kibeho, Kanama, Iwawa)
  - 31.000 hutu muertos en cárceles, domicilios...
- Se habla de estudios de la ONU, que aceptan un máximo de 500.000 muertos. Esta cifra engloba a los muertos de ambos bandos entre abril y julio del 1994, pero no se han dado a conocer por razones políticas.
- Aproximadamente dos millones de refugiados viven en Zaire, Burundi y Tanzania. Vuelven a cuentagotas y la esperanza de solución a este drama social no se ve ni a corto ni a medio plazo.
- El número de prisioneros en las cárceles ruandesas se eleva por encima de los 60.000, acusados por el poder actual ruandés de participar en el genocidio. Hacinamiento, falta de higiene, tortura,

alimentación casi inexistente son causas de un fuerte índice de mortalidad. En espera de un juicio, que nunca llega, son un interrogante en la Ruanda actual.

## DIFERENCIAS IDEOLÓGICAS

### Intelectual Hutu tras el primer ataque del FPR:

- «Ruanda acaba de ser objeto de una agresión militar extremadamente virulenta y que en los medios de comunicación ha sido presentada como una empresa de liberación del pueblo. Además la causa ha sido aireada con elocuentes proclamas sobre los derechos del hombre y la democracia que satisfacen a la opinión internacional, pero que en realidad no se trata sino de una tentativa de dar al traste con el orden social y político instaurado por la revolución de 1959».
- «Para la mayoría de los ruandeses es la amenaza que pesa como un fantasma de la vuelta al estado de opresión y servidumbre vividos durante cuatro siglos».

### Representantes de los refugiados tutsi en el exilio (1988):

- «El régimen republicano es el responsable de la división étnica que no existió en la historia pre-colonial. El drama étnico de Ruanda se explica como un fenómeno reciente y no consta que se diera en la época anterior a la llegada de los colonizadores y los misioneros».
- «Las dos etnias vivían en armonía compartiendo los siguientes elementos de cohesión: lengua común, cohabitación en las colinas, matrimonios interétnicos, misma cultura y tradición. Los conceptos hutu, tutsi, twa, no tenían la misma connotación étnica que les pretende dar ahora».
- «Representaban más bien la estratificación del país en tres clases sociales, diferenciadas por el poder económico y los medios de producción, siendo el ganado vacuno el valor de referencia en ausencia de la moneda».
- «No existían clanes de hutu o tutsi. En el seno de un mismo clan se encuentran confundidos hutu y tutsi, sin que exista ninguna otra subdivisión específica para distinguirlos. En la era colonial, la gran mayoría de tutsi se hallaba en la clase social de los ejecutores, juntamente con los hutu. Solamente un puñado de tutsi privilegiados compartían el poder político y de decisión junto con las autoridades de la administración belga».

## PREOCUPACIONES

- Que se aproveche el argumento del genocidio, por parte del poder actual en Ruanda, como coartada para establecer un tejido político-social, en el que los opositores no tengan cabida. Incluso que sirva como razón para no abrir unas negociaciones-diálogo, que dieran paso a un futuro en paz.
- No se perciben signos claros de la voluntad práctica del poder en Ruanda para una vuelta de los refugiados.
- Las muertes, las desapariciones y los encarcelamientos están a la orden del día y la población hutu adulta y juvenil sigue sufriendo bajas incalculables.
- Existe la reclamación por parte del Gobierno ruandés de que las ayudas al país no circulen por las ONGs sino que sean directas Estado-Estado.
- El intento de pasar a la comunidad internacional el mensaje de que ya se están poniendo en marcha en Ruanda los pactos de Arusha del 4 de Agosto del 93.
- La ocupación de tierras y la vuelta de los refugiados.
- Lentitud absoluta de los procesos judiciales, tanto a nivel del Tribunal de La Haya, como del propio a Ruanda. ■

\_\_\_\_\_ **Jesús Jáuregui** es Coordinador de la Campaña de Ruanda, de Cáritas Española.

**Carta del obispo Munzihirwa  
al embajador de Estados Unidos en Zaire**

Bukavu, 3 de junio, 1996

Señor Embajador de Estados Unidos de América  
Kinshasa  
Señor Embajador,

Le agradezco su amable respuesta del 8 de mayo y sobre todo el interés que Usted manifiesta por la situación en Kivu. La presencia de los refugiados de Ruanda y las próximas elecciones son dos temas de gran preocupación. ¿Qué podemos hacer Usted y yo para salvaguardar la paz?

**1. CREAR CONDICIONES NECESARIAS PARA EL REGRESO DE LOS REFUGIADOS**

Quisiera comenzar con algunas constataciones. La presencia prolongada de los refugiados, con sus nefastos efectos, desencadena reacciones en la población local. Esta piensa que los refugiados ya han estado un tiempo suficiente y que deben regresar a su país. A su vez, las declaraciones de las autoridades de El Zaire hacen pensar que este país quiere devolverlos a Ruanda. ¿Se piensa en las consecuencias desastrosas para las poblaciones de Sur-Kivu si los refugiados, tal como se teme, se niegan a marcharse?

La situación en Ruanda es inquietante: continúan las detenciones arbitrarias y las desapariciones -programadas- de personas influyentes. Las condiciones de vida en las cárceles son escandalosas y no se ha hecho nada para juzgar a los prisioneros. Los militares mantienen a la población bajo el temor y una gran vigilancia, de modo que han convertido a ese país en un estado policial.

En estas condiciones, todo el mundo puede entender que los refugiados se nieguen a regresar a su país, y esto a pesar de que las condiciones de vida en los campamentos de refugiados son cada día más duras: varios refugiados han sido suprimidos de la lista de los que tienen derecho a estar allí legalmente, ha disminuido la ración de comida, las actividades comerciales están prohibidas, y en los campamentos de Sur-Kivu las escuelas siguen cerradas. ¿Y qué decir de sus sufrimientos cuando, en bloque, son calificados como asesinos y son despreciados por las autoridades nacionales y los medios internacionales?

A nuestro juicio, las grandes potencias están actuando ambiguamente: apoyan, por una parte, a la minoría en el poder en Ruanda, y quieren, por otra, que los refugiados se integren en El Zaire. Además, el apoyo dado por algunos estados occidentales, incluido Estados Unidos, incita a Kigali a endurecer su posición respecto a los refugiados. Estamos ante unas decisiones de países occidentales que hipotecan cualquier solución de paz y que tendrán consecuencias desastrosas para estos pueblos. ¿No vemos, desde hace dos meses, las incursiones de unos y la respuesta de los otros, como un preludio de guerra en los Grandes Lagos? ¿Y quién vende o abastece de armas a los unos y a los otros?

La pregunta fundamental es cómo hacer posible el regreso de los refugiados a sus lugares de origen. En efecto, ¿de qué sirve reconstruir Ruanda mientras un 30 por ciento de la población se encuentra en el exterior? Pues, mientras los refugiados estén fuera del país, no habrá paz verdadera en Ruanda. Tomemos conciencia de esto.

Y ahora permítame que formule algunas propuestas. Los países occidentales pueden ejercer presión sobre el poder de Kigali -es, incluso, su responsabilidad histórica- para crear las condiciones necesarias para el regreso de los refugiados.

• Es indispensable organizar una «mesa redonda» en la que se encuentren delegados de Kigali y delegados mandatarios de los refugiados. Estos representantes tendrán que establecer un calendario para llegar a soluciones concertadas y negociadas que permitan el regreso de los refugiados con seguridad y dignidad, que permitan una distribución real del poder y que permitan elecciones democráticas en Ruanda.

• Es, por tanto, necesario que cesen las detenciones arbitrarias y las desapariciones programadas, que sean juzgados los prisioneros, que cesen las venganzas del ejército de Ruanda contra los que regresan, que dejen de tratar al conjunto de los refugiados como «genocidas».

• La comunidad internacional debe asimismo hacer todo lo posible para poner bajo embargo efectivo el tráfico de armas.

**2. PREPARAR ELECCIONES LIBRES Y DEMOCRATICAS EN EL ZAIRE**

Mientras ciertos países occidentales desean elecciones en El Zaire en el más breve plazo posible -aun sin condiciones previas- para devolver la legitimidad al presidente Mobutu y poder así reanudar la cooperación, aquí seguimos viendo el comportamiento escandaloso de ciertos militares que quieren sembrar el terror en el seno de la población. Al mismo tiempo, constatamos los esfuerzos incesantes por crear divisiones tribales en el seno de los institutos superiores, de las organizaciones, de la población, para llegar, tal vez, a conflictos étnicos como en Kivu-Norte, en donde la guerra de Masisi, que se extiende ahora hacia el norte, es -lo sabemos- un caos buscado y mantenido políticamente.

¿Cómo hablar de elecciones libres cuando quieren poner al pueblo de rodillas para prepararlo a estas elecciones? ¿Cómo hablar de elecciones cuando asistimos a la bipolarización de la vida política (movimiento presidencial y unión sagrada electoral) que tiene como finalidad la exclusión de la sociedad civil del proceso electoral? ¿Vamos hacia elecciones libres o hacia una reelección decidida de antemano?

¿Cómo, entonces, dar credibilidad a las futuras elecciones en El Zaire? Como los obispos lo han afirmado varias veces, las elecciones no podrán tener lugar sin condiciones previas indispensables:

- Poner fin a la inseguridad causada por los militares no remunerados. Pagar a estos soldados para garantizar la seguridad de las personas y de sus bienes.
- Garantizar la libertad de expresión para todos, particularmente a través de la radio y la televisión nacionales, y que sean accesibles a todos.
- Rehabilitar, en lo que sea posible, las vías principales de comunicación.
- Llevar control de los movimientos de los refugiados y darles de comer.
- Aplicar las decisiones de la C.N.S en todo el proceso electoral.

Señor embajador, le estaríamos muy agradecidos si hace usted uso de su influencia ante las autoridades de El Zaire para que ellas cumplan estas condiciones previas a las elecciones.

Agradeciéndole por lo que Usted hará en favor de la paz en nuestro país y en toda la región, le ruego acepte mis mejores deseos

Munzihirwa Christophe  
Arzobispo de Bukavu, Zaire



**TESTAMENTO  
DEL OBISPO  
JESUITA MONS.  
MUNZHIRWA  
ASESINADO EN  
EL ZAIRE**

*En nuestro número del mes pasado dábamos cuenta del asesinato del Arzobispo de Citega (Burundi) Joachim Ruhuna. Mes y medio después (30.10.96), la víctima de la intolerancia ha sido el obispo jesuita de Bukavu (Zaire), Christophe Munzihirwa. El primero, tutsi; el segundo, hutu. Ambos empeñados, con declaraciones valientes y hechos concretos de colaboración interétnica, en la paz. La carta que publicamos, al Embajador norteamericano, es una buena expresión de su talante cristiano y humano. Al cierre de este número, sigue el martirologio: cuatro religiosos españoles, Hermanos Maristas, han sido asesinados en Bugobe (Zaire), al parecer, porque eran testigos cualificados incómodos para los guerrilleros hutu que querían utilizar a los refugiados como escudo humano (N. de la R.).*



**Toma de posición de la  
Comisión de Justicia y Paz  
de las Religiosas y Religiosos  
de Venezuela  
(SECORVE)  
ante los execrables sucesos  
de La Planta**

*"Ay como se volvió prostituta la ciudad fiel! Estaba repleta de derecho, en ella se albergaba la justicia; pero ahora asesinos. Tus príncipes son rebeldes, comparsas de ladrones, cada cual ama el soborno, anda a la caza de regalos. Haré a los jueces como eran al principio; a tus consejeros, como al comienzo. Después te llamarán villa de justicia, ciudad fiel." (Isaías, 1, 21.23.26)*

*"He aquí que mis días se terminan en humo, y mis huesos se queman lo mismo que un brasero" (Salmo 102, 4)*

El 22 de Octubre fue un día de duelo para quienes creemos en el valor de la vida humana. Una vez más ésta ha sido segada en nuestras cárceles. Pero esta vez el saldo no sólo ha sido numeroso, entre las cuales hay víctimas adolescentes, sino que ha manifestado lo vil y embrutecedor que se creería no poder esconderse en ningún ser humano racional.

Los 25 calcinados en el Retén La Planta muestra un sistema sin alma ni espíritu. Nuevamente nuestros penales se han convertido en lugar de horror y espanto.

Frente a esto nosotros como cristianos y como miembros comprometidos en la comisión de Justicia y Paz de Secorve no podemos permanecer indiferentes y protestamos:

1. Cerca de 400 asesinatos han sido perpetrados en nuestros centros de reclusión desde 1992. Estos en vez de ser lugares de custodia y reinserción se han convertido en lugares donde lo más seguro es que se muera asesinado
2. Los irrespetos a los derechos humanos denunciados por las organizaciones nacionales e internacionales y rechazados por representantes de nuestro gobierno se han vuelto a reafirmar. En estas muertes nuevamente se han hecho presentes el tráfico de la droga, el soborno, el chantaje y todo género de corrupción por parte de los guardianes. Es público y notorio cómo para cualquier movimiento interno o externo, judicial o civil los presos tienen que pagar.
3. La contradicciones, tensiones y enfrentamientos entre civiles y militares que están al cargo del cuidado del retén no tienen porque ser pagados por los internos y a tan alto precio.
4. La corrupción del sistema judicial y carcelario una vez más se pone en evidencia. Las competencias al interno de los jueces civiles y entre estos y los militares no son simplemente de procedimiento y con el fin de hacer una justicia más eficiente y honesta. Todo da a entender que lo que se busca con ello es retardar los procedimientos y sentencias. Desde los pri-

meros días se supo que se establecerían estos conflictos de competencia para que al deberlo dilucidar la Corte Suprema de Justicia se retardara el procedimiento con sus consecuencias manipuladoras. Los fiscales del ministerio público que deben estar para hacer velar el derecho han aparecido como parcializados con las fuerzas de seguridad y en contra de los internos.

5. Es inconcebible ante los ojos de cualquier persona de mínima sensibilidad humana que el pabellón cuatro se hubiera convertido en una conejera sin salida donde se masacrara indiscriminadamente a seres humanos, encerrados con fuertes candados. ¿Se hizo sin que se midieran las consecuencias de los efectos de lanzar bombas lacrimógenas? ¿Cómo entonces se da responsabilidad a gente tan irresponsable?
6. Los ministros de justicia anterior y actual no dejan de tener responsabilidad en los hechos, dado que permitieron el traslado de tantos presos del retén de Catia al de La Planta. Como se sabe La Planta era considerado como "Casa de reeducación y trabajo artesanal de el Paraiso". Dejó de serlo cuando pasó de 400 internos a 1.768 internos y donde se mezclaban menores con adultos indiscriminadamente, sin separarlos de acuerdo a los delitos cometidos.
7. En La Planta sólo había 142 sentenciados (El Nacional, 23-10-96). Esto significa el asesinato de gentes a quien no se les había probado ningún delito y aun algunos cuya pena máxima de acuerdo a la razón de su detención estaba ya más que sobrepasada. Ningún asesinato es justificable, cuanto menos de gente a quien no se le ha probado el delito.
8. La actuación de la guardia nacional se ha manifestado constantemente como negativa, opresora y deshumanizante. Es hora de preguntarse por el destino de este cuerpo armado.
9. No basta con decir que hay que construir nuevas cárceles. Si no se cambia la actitud y el comportamiento de los guardianes, si no se tiene bien interiorizado que el papel de la sociedad ante los presos es de respeto y consideración, en búsqueda de su reeducación, si no hay un reestructuración de todo el sistema judicial y carcelario para hacerlo más humano, de nada sirven nuevas edificaciones.
10. Nosotros como cristianos y religiosos nos compenetramos en este momento de dolor con los que sufren, presos y familiares sobre todo. Pedimos a las autoridades y servidores del orden público, entrañas de misericordia como la que piden los profetas y como especialmente vive Jesús. Si no hay conversión y misericordia todas las sanciones son inútiles. Justicia pero con misericordia y conversión.

*"Oprimen al justo, aceptan el soborno y atropellan a los pobres en el tribunal. Busquen el bien y vivirán. Odien el mal y amen el bien, restablezcan la justicia en el tribunal. Quizá se compadezca Yahvé." (Amós, 5, 12.15)*

Caracas, 4 de noviembre de 1996

## ARTÍCULOS

- Aguirre, Jesús María.** Los medios de difusión y la visita de Juan Pablo II a Venezuela. N° 582, p. 60.
- Angós, José Ignacio.** Venezolanos indocumentados. N° 588 p. 368.
- Antequera, Felicia - Williams, Nelly.** La discordia marital. N° 590, p. 446.
- Aquino, Pablo Roberto.** República Dominicana: Una oportunidad para la democracia. N° 582p. 80.
- Area, Leandro.** Globalidad y vecindad en las relaciones fronterizas. N° 581 p. 31.
- Arrieta A., José Ignacio.** Derechos humanos, cultura y compromiso. N° 588 p. 365.
- Baldó Ayala, Josefina - Villanueva Brandt, Federico.** La Conferencia Mundial de las NN.UU. (Hábitat II). N° 587, p. 292.
- Barrios Yaselli, Maritza.** La formación de docentes a nivel superior. N° 584, p. 162.
- Bolívar O., Ligia.** La masacre de El Amparo en audiencia ante la Corte Interamericana. N° 582p. 69. \*Reforma Judicial y participación ciudadana. N° 589, p. 393. \*La Corte Interamericana frente a la masacre de El Amparo. N° 589, p. 403.
- Borges, Julio - Lander, Adriana.** A un año de La Justicia de Paz. N° 589 p. 401.
- Carvajal, Leonardo.** Autonomía: acronismos, dogmatismos y racionalidad. N° 584, p. 159.
- Castillo, Anabel.** Jóvenes transgresores. N° 590, p. 444.
- Castillo, Ramón.** Martín Lutero y la búsqueda de la libertad. N° 583, p. 129.
- Castro, Jorge.** Espiritualidad sana y destino de la aldea global. N° 588, p. 345.
- Comunidad de Bella Vista.** Quien madruga coge agua clara. N° 583, p. 111.
- Cortázar, José Miguel.** La gratuidad de la enseñanza. N° 585, p. 200.
- Cova, Antonio.** Acción democrática: ¿Ave fenix o ave en extinción?. N° 583, p. 105. \*Nuestro espejo «liberiano». N° 586, p. 274. \*Los resultados electorales norteamericanos. N° 590, p. 464.
- Di Eugenio, Katiuska.** Voluntariado universitario. N° 586, p. 268.
- Duplá, Javier.** La resolución No. 1 y la formación docente. N° 584, p. 174.
- Duque, Bolther Tonny - Martialay, Roberto.** El caso Socopó. N° 589, p. 589.
- Espinasa, Ramón.** ¿Es necesario un ajuste económico?. N° 584, p. 148.
- Espinasa, Ramón - Peraza, Javier.** Resultados económicos de 1995, N° 581, p. 4.
- Fernández Toro, Julio César.** La integralidad de la Reforma Judicial. N° 589, p. 390.
- Ganuzo, Juan Miguel.** Entre gnósticos y agnósticos: respuesta cristiana. N° 588, p. 348.
- García Mendoza, Oscar.** La contradicción del mal llamado capitalismo de Estado. N° 586, p. 586.
- González Fabre, Raúl.** Cultura y corrupción en Venezuela (I). N° 583, p. 108. \*Cultura y corrupción en Venezuela (II): su estructura y cómo combatirla. N° 583, p. 170. \*Religiones en el ciberespacio. N° 588, p. 362.
- González, Beatriz.** La resistencia de la memoria. N° 589, p. 413.
- González, Wilfredo.** Hacedores de ciudad. N° 581, p. 34. \*Simposio sobre cultura popular. N° 587, p. 320. \*Mecánicas Celestes. N° 587, p. 322. Religar la cultura y cultivar la religión. N° 588, p. 354.
- Hernández Delfino, Carlos.** ¿Es realmente necesario un acuerdo con el FMI?. N° 583, p. 100.
- Korta L., José María.** Ley Orgánica de comunidades, pueblos y culturas indígenas. N° 581, p. 26.
- Lasarte, Javier.** De la noche a la calle y vuelta a la noche. N° 586, p. 270.
- Lazcano, José A.** Gustavo H. Machado. N° 585, p. 214.
- Lombardi, Angel.** La universidad en tiempos de cambio. N° 584, p. 157.
- López de La Roche, Carmen Adela.** Dos artistas populares que se fueron. N° 582, p. 74.
- Lovera, Alberto.** Conservadores y revolucionarios en la universidad. N° 585, p. 206.
- Mendible, Alejandro.** Las elecciones norteamericanas y latinoamérica. N° 589, p. 423. \*Nuevos signos de amenaza sobre la preservación amazónica. N° 582, p. 83. \*Colombia: campos minados por la violencia y el narcotráfico. N° 583, p. 134. \*Nuevos aportes sobre el personalismo político latinoamericano. N° 584, p. 179. \*El latifundio y la masacre de los sin tierra en Brasil. N° 585, p. 228. \*Repliegue militar y lecciones de la crisis en Paraguay. N° 586, p. 277. \*Santo Domingo: sorpresas al fin de la eternidad. N° 587, p. 324. \*Brasil como centro de la naciente articulación sudamericana. N° 588, p. 373. \*Nicaragua: viraje del impulso nacional. N° 590, p. 466.
- Michelangeli, María Teresa.** Las causas del fracaso escolar en Venezuela. N° 583, p. 124.
- Micheo, Alberto.** Te Contaré.... N° 587, p. 308.
- Misle, Oscar - Pereira, Fernando.** Lo social y lo jurídico en la atención a niños y adolescentes. N° 589, p. 396.
- Mommer, Bernard.** Los riesgos de privatizar PDVSA. N° 586, p. 244.
- Montero, Pedro.** El Plan de Empleo Joven. N° 585, p. 220.
- Mora Contreras, Julio.** Globalización, Estado y sistema agroalimentario. N° 587, p. 305. \*Los mercados del café y los pequeños caficultores. N° 590, p. 450.
- Moreno, Alejandro.** La familia popular venezolana. N° 590, p. 441.
- Moros Gherzi, Carlos A.** Autonomía universitaria y democracia. N° 587, p. 318.
- Navarro, Juan Carlos.** El financiamiento de la educación superior. N° 585, p. 202.
- Oropeza, Luis José.** La crisis bancaria en perspectiva. N° 586, p. 250.
- Ortiz F., Eduardo J.** Convalecencia de los bancos. N° 586, p. 247.
- Ortiz Ramírez, Eduardo.** Algunos problemas relevantes. N° 585, p. 208.
- Oteyza, Carolina.** Vida en abundancia en tiempos de ajuste.... N° 585, p. 218.
- Peraza C., Arturo E.** Nuevo Código de Procedimiento Penal. N° 589, p. 399. \*Encuentros y desencuentros en el Retén de Catia. N° 582, p. 54.
- Peraza Celis, Javier.** El Plan de ajuste económico del gobierno. N° 584, p. 151.
- Peraza, Arturo - Velazco, Jorge.** Los jóvenes de hoy. N° 588, p. 357.
- Pérez Esclarín, Antonio.** Por una escuela democrática. N° 587, p. 314. \*Proyectos de plantel y calidad de la educación. N° 585, p. 210.
- Pulido de Briceño, Mercedes.** Dimensión social del ajuste y sus componentes. N° 584, p. 154. \*A experimentar, y después hablamos (Entrevista al P. Arturo Sosa, S.J.). N° 589, p. 416. \*Tendencias actuales de la familia. N° 590, p. 438.
- Purroy, Miguel Ignacio.** ¿Qué hacer con los ingresos adicionales?. N° 589, p. 406. \*Presupuesto 1997. N° 590, p. 448.
- Redacción.** Familia en tiempos de crisis. N° 590, p. 437. \*Economía y tiempo histórico. N° 590, p. 459.
- Reina E., Rosa M. - Renola de Losada, Silvana.** Situación de la política de descentralización del Ministerio de Educación. N° 583, p. 122.
- Rísquez, Marielva.** Los 25 años del MAS. N° 582, p. 67.
- Rondón, María Auxiliadora - Cortés, José.** Hacia la Reforma Electoral. N° 583, p. 103.
- Segura Bonnet, Renata.** Colombia en crisis. N° 583, p. 131.
- Sosa A., Arturo.** La abstención: signo de estabilidad o señal de alarma. N° 581, p. 15. \*Elecciones regionales en crisis nacional. N° 581, p. 17. \*Una reforma democrática del Sistema Electoral. N° 582, p. 64.
- Trigo, Pedro.** Mensaje del Papa a Venezuela. N° 582, p. 56. \*Juan Luis Segundo: El Vaticano II desde América Latina. N° 582, p. 78. \*La Iglesia católica se juega hoy su futuro en Venezuela. N° 586, p. 256. \*El país que queremos. N° 587, p. 300. \*Relación entre religión y política en la matriz cultural establecida. N° 588, p. 351.
- Ugalde, Luis.** ¿Qué universidad para qué país?. N° 585p. 196
- Väthróder, Klaus.** Un alemán en Cacucho. N° 581, p. 28.
- Viana, Mikel de.** El cuerpo: dulce cárcel de Narciso. N° 588, p. 341.
- Vilda, Carmelo.** Libros, crisis y cultura. N° 583, p. 115.
- Virtuoso, José.** Resultados electorales. N° 581p. 11. \*El Papa, Venezuela y la Iglesia. N° 582, p. 52. \*Valores y creencias en tiempos de crisis. N° 586, p. 259. \*Democracia de ciudadanos. N° 587, p. 296.
- Viso F., Carlos R.** Constituyente universitaria. N° 586, p. 266.
- Wyssenbach, Jean Pierre.** Informe Provea 1995. N° 581p. 20. \*Premios Monseñor Romero 1995. N° 582, p. 76. \*La Biblia y Hong Kong. N° 585, p. 224. \*Semana Santa en Caripito. N° 586, p. 262. \*Amnistía Internacional: Informe 1996. N° 590, p. 453.

## COMENTARIOS

- No. 581,** pp. 24-25: Fraude a los indígenas. \*Justicia en La Pastora. \*Permiso para la destrucción de la Teta de Niquitao. \*Paquete chileno.
- No. 582,** pp. 72-73: Hogar por 50 años para "niños de la calle". \*Indultos y drogas. \*A 4 años del 4 de Febrero. \*Operación de inteligencia.
- No. 583,** pp. 120-121: Los oídos de Caldera. \*El lujo de "Moral y Luces". \*Memoria oficial. \*El vinotinto alegra el corazón. \*60 años de servicio en Paraguaná.
- No. 584,** pp. 168-169: La renuncia de Caldera. \*Mal sabor de boca. \*Control de extranjeros. \*Heraldos de la mentira: difamación sectaria.
- No. 585,** pp. 216-217. Contrabando ideológico. \*Despilfarro de medicinas. \*Mister Hanke ataca de nuevo. \*Una tribuna de análisis cultural.

**No. 586**, pp. 264-265: Corren o se encaraman. \*La metamorfosis de CAP. \*Paz a los hombres de buena voluntad. \*Diez años luchando por la justicia.  
**No. 587**, pp. 312-313: Plan RR de seguridad. \*Alternativas juveniles. \*Niños trabajadores, problema del Tercer Mundo. \*Estallido social. \*Indígenas inundados.  
**No. 588**, pp. 360-361. CAP camina de nuevo. \*La Poma... da más que hablar. \*Mala salud y lucha organizada. \*Anticorrupción. \*Las mafias del transporte público.  
**No. 589**, pp. 408-409. ¿Libertad de expresión? \*Acontecer político. \*Representación equitativa de las mujeres. \*Los auxilios financieros, el sistema bancario y FOGADE. \*Los programas sociales. \*Conservando (y creando) cultura.  
**No. 590**, pp. 456-457. Libertad de expresión manoseada. \*Justicia electoral. \*Dos 'anécdotas', una lógica. \*La ciudad y los buhoneros. \*El circo continúa.

**DOCUMENTOS**

**No. 581**, pp. 40-46: La Doctrina Social de la Iglesia y la Democracia Cristiana en Venezuela (José A. Lazzano).  
**No. 582**, pp. 92-93: Mensajes del Papa a los presos y a los jóvenes (Su Santidad Juan Pablo II)  
**No. 583**, pp. 141-142: Alternativas al capitalismo (John E. Roemer)  
**No. 584**, pp. 187-190: La ilusión neoliberal (Jacques Chonchol Ch.)  
**No. 585**, pp. 236-238: Los indígenas venezolanos al Congreso de la República (Resultado del Encuentro Nacional de representantes indígenas en torno al Taller Estudio y Aportes al Proyecto de Ley Orgánica de Comunidades, Pueblos y Culturas Indígenas).  
**No. 586**, pp. 285-286: Ese octubre nuestro de todos los días (Luis Castro Leiva).  
**No. 587**, pp. 331-334: El sistema global (Xavier Gorostiaga).  
**No. 588**, pp. 381-382: Crecer y hacer crecer (Conferencia Episcopal Venezolana).  
**No. 590**, pp. 474: Africa: El drama de los Grandes Lagos (Jesús Jáuregui). \*Testamento del Obispo Jesuita Mons. Munzihirwa asesinado en el Zaire. \*Toma de posición de la Comisión de Justicia y Paz de las Religiosas y Religiosos de Venezuela (SECORVE) ante los execrables sucesos de La Plan-ta.

**EDITORIALES**

**No. 581**, pp. 2: La política, un reto del Papa a los cristianos de Venezuela.  
**No. 582**, pp. 50: Desaffos para Venezuela 1996: soñar y diseñar la Venezuela de todos  
**No. 583**, pp. 98: ¿Le conviene a Venezuela negociar con el FMI?  
**No. 584**, pp. 146: El programa de ajustes: el día después.  
**No. 585**, pp. 194: Las cargas del ajuste.  
**No. 586**, pp. 242: Venezolanizar PDVSA.  
**No. 587**, pp. 290: El poder no tiene que ser así.  
**No. 588**, pp. Religión y cultura: luna de miel sin amor.  
**No. 589**, pp. 386: ¿Hacia una Venezuela sin petróleo? \*¿Poder judicial o sistema de justicia? pp. 388.  
**No. 590**, pp. 434: Meditación navideña sobre la familia.

**LA HORA INTERNACIONAL**

(Demetrio Boersner)  
**No. 582**, pp. 86-89: Estados Unidos: se abre el año electoral. \*Caribe y Latinoamérica: crisis y modestos avances. \*El mundo entre el equilibrio y el desequilibrio: juegos de las potencias.  
**No. 583**, pp. 137-138: Crisis entre Cuba y Estados Unidos. \*Saboteo del proceso de paz israelo-árabe. \*Tensión entre chinos. \*España con nuevo gobierno. \*Campaña electoral rusa.  
**No. 584**, pp. 182-183: Interrogantes sobre el porvenir de Europa. \*Zuganov evoca la grandeza rusa. \*Campaña electoral norteamericana. \*Choque Estados Unidos-México. \*Cuba con espacio propio. \*El BID optimista con Bemoles.  
**No. 585**, pp. 231-233. Estados Unidos: se habla de un "nuevo progresismo". \*Venezuela en reascenso. \*Latinoamérica y Europa en Cochabamba. \*Cuba apoyada por Europa contra el bloqueo estadounidense. \*Colombia continúa en crisis. \*Paraguay: gorilismo trasnochado. \*Tragedias y esperanzas en Medio Oriente. \*Asia del Sureste: economías mixtas. \*Juego estratégico de las potencias.  
**No. 586**, pp. 280-281: La ofensiva de Robert Dole. \*Cuba, Estados Unidos, la O.E.A. y el mundo. \*Grave retroceso en el Medio Oriente. \*Yeltsin, esperanza del conservadorismo mundial. \*Europa Occidental entre la integración y las querellas internas.  
**No. 587**, pp. 327-328: Cumbre del Grupo de Los Siete: visión social contra visión neoliberal. \*Elección presidencial en Rusia. \*Críticas al "unilateralismo" de Estados Unidos. \*Elecciones dominicanas: El triunfo del rencor.  
**No. 588**, pp. 376-378: Proceso electoral estadounidense: tema dominante. \*Hegemonismo e intervenciones externas. \*Presiones sobre el Medio Oriente: reacción árabe-islámica. \*Evolución del cuadro global.  
**No. 589**, pp. 426-428: Clinton sigue punteando. \*Rechazo mundial a la Ley Helms-Burton. \*El presidente de Colombia se defiende. \* Protestas antineoliberales. \*Un túnel sin luz. \*La expansión de los Talibanes. \*Europa del Oeste y del Este: incertidumbres.  
**No. 590**, pp. 469: Estados Unidos: desenlace continuista. \*Nicaragua: ¿Derechización brutal o retorno al diálogo?. \*Austria, Japón e Inglaterra: Progresistas a la defensiva o en renovación. \*Mundo ex-comunista: viraje a la derecha. \*África sangrienta. \*Mundo Islámico desgarrado.

**NOTICIAS DE LA IGLESIA**

**No. 581**, pp. 36-37: Monseñor Conde, nuevo Obispo Auxiliar de Caracas. \*Designado Mons. Moronta Obispo de Los Teques. \*Nuevo Vicario Apostólico del Caroní: Mons. Jesús Alfonso Guerrero. \*¿Crítica del Papa a los argentinos o a toda Latinoamérica? \*Encuentro judío-cristiano en la Universidad Católica. \*José Visconti nuevo Director de La Religión.  
**No. 583**, pp. 127-128: R.P. José Angel Divasson: nuevo Vicario apostólico de Puerto Ayacucho. \*Jornada Internacional de la UCAB: pobreza en el subdesarrollo. \*XXI Asamblea Extraordinaria de la Conferencia Episcopal Venezolana. \*El gran jubileo del año 2000 y la condonación de la deuda de los países más pobres.  
**No. 584**, pp. 178: Arzobispo de Bogotá a favor del retiro de Samper. \*Exhortación apostólica sobre la Vida Religiosa.

**No. 585**, pp. 226-227: La Iglesia ante las medidas económicas y sociales. \*La Iglesia argentina pide perdón. \*Alerta del primer encuentro interinstitucional de misiones. \*Servicios de Radio Vaticano por satélite. \*La B.A.C. cuestionada ¿censura inquisitorial o competencia mercantil? \*Beatificación de la Madre fundadora de Las Hijas de Jesús.  
**No. 588**, pp. 372: Sexagésima Sexta Asamblea Ordinaria del Episcopado. \*Persecución religiosa en Argelia. Asesinado Obispo de Orán.  
**No. 589**, pp. 420-421: Asesinato del Arzobispo Primado de Burundi. \*Falleció el padre indio: Fray Cesáreo de Armellada. \*Pablo Medina en campaña contra el doble pago de la deuda. \*El Obispo Carlos F. Ximenes y el abogado José Ramos, premios Nobel de La Paz.  
**No. 590**, pp. 462: Acercamiento entre el Vaticano y Cuba. \*Programación religiosa Iberoamericana. \*Maquiavelismo político frente a la Reforma Judicial, denuncia Arzobispo de Barquisimeto. \*La misa por la vida. \*México: amonestado por el Gobierno el Arzobispo Primado. \*Juan Pablo II reivindica las teorías evolucionistas.

**VIDA NACIONAL**

**No. 581**, pp. 38-39: Prestaciones Sociales y salarios. \*Devaluación, inflación y matemáticas trastornadas.  
**No. 582**, pp. 89-91: La apertura petrolera avanza. \*Convención Nacional de gobernadores. \*Se empasteló la reforma de las Prestaciones Sociales. \*Nuevos salarios mínimos. \*Alza de pasajes y disturbios.  
**No. 583**, pp. 139-140: Pacto Copei-MAS-Causa R. \*Nuevos Ministros. \*De incremento de Salario Mínimo a aumento de Bono.  
**No. 584**, pp. 184-186: El Presupuesto reconducido. \*Banca, corrupción y componendas políticas. \*Elecciones en AD. \*Asamblea Nacional de la Causa R. \*Manifestaciones laborales. \*Los conflictos de empleados públicos y educación.  
**No. 585**, pp. 234-235: La luna de miel de la liberación cambiaría. \*Créditos públicos: de lo mega a lo cosmo. \*Conflictos solucionados.  
**No. 586**, pp. 282-284: ¿C.A.P. condenado? \*Michel Camdessus de visita. \*Vida laboral.  
**No. 587**, pp. 329-330: La senaduría no es vitalicia. \*La banda de flotación. \*Prestaciones sociales. \*Conflictos en el sector público.  
**No. 588**, pp. 379-380: La reprivatización del Banco de Venezuela. \*¿Pepsicolero es pepsicolero hasta que se muera...? \*Vida laboral.  
**No. 589**, pp. 429-430: Prestaciones sociales, seguridad social e IVSS. \*Contra la desertión y la repitencia. \*La discordia y el FIDES. \*Cacerolazo.  
**No. 590**, pp. 472: Masacre en la cárcel de La Plan-ta. \*Reforma Judicial: entre foros y fondos. \*Bonos y conflictos. \*La Seguridad Social y el Seguro de Paro Forzoso.

# INDICE DE MATERIAS

## COMUNICACIÓN

**Aguirre, Jesús María.** Los medios de difusión y la visita de Juan Pablo II a Venezuela. N° 582, p. 60.

**González Fabre, Raúl.** Religiones en el ciberespacio. N° 588, p. 362.

## CULTURA

**González Fabre, Raúl.** Cultura y corrupción en Venezuela (I). N° 583, p.108. \*Cultura y corrupción en Venezuela (II): su estructura y cómo combatirla. N° 583, p.170.

**González, Beatriz.** La resistencia de la memoria. N° 589, p. 413.

**González, Wilfredo.** Mecánicas Celestes. N° 587, p.322. \*Simposio sobre cultura popular. N° 587, p.320. \*Hacedores de ciudad. N° 581, p.34.

**Korta L., José María.** Ley Orgánica de comunidades, pueblos y culturas indígenas. N° 581, p.26.

**Lasarte, Javier.** De la noche a la calle y vuelta a la noche. N° 586, p.270.

**López de La Roche, Carmen Adela.** Dos artistas populares que se fueron. N° 582, p.74.

**Vilda, Carmelo.** Libros, crisis y cultura. N° 583, p.115.

## DERECHOS HUMANOS

**Arrieta A., José Ignacio.** Derechos humanos, cultura y compromiso. N° 588, p.365.

**Bolívar O., Ligia.** La masacre de El Amparo en audiencia ante la Corte Interamericana. N° 582, p. 69. \*La Corte Inter-Americana frente a la masacre de El Amparo. N° 589, p.403.

**Wysenbach, Jean Pierre.** \*Amnistía Internacional: Informe 1996. N° 590, p.453. \*Informe Provea 1995. N° 581, p. 20.

## ECONOMÍA

**Espinasa, Ramón.** ¿Es necesario un ajuste económico? N° 584, p.148.

**Espinasa, Ramón - Peraza, Javier.** Resultados económicos de 1995. N° 581.p.4.

**García Mendoza, Oscar.** La contradicción del mal llamado capitalismo de Estado. N° 586, p.586.

**Hernández Delfino, Carlos.** ¿Es realmente necesario un acuerdo con el FMI?. N° 583, p.100.

**Mommer, Bernard.** Los riesgos de privatizar PDVSA. N° 586, p.244.

**Mora Contreras, Julio.** Globalización, Estado y sistema agroalimentario. N° 587, p.305. \*Los mercados del café y los pequeños caficultores. N° 590, p. 450.

**Oropeza, Luis José.** La crisis bancaria en perspectiva. N° 586, p.250.

**Ortiz F., Eduardo J.** Convalencia de los bancos. N° 586, p.247.

**Ortiz Ramírez, Eduardo.** Algunos problemas relevantes. N° 585, p.208.

**Peraza Celis, Javier.** El Plan de ajuste económico del gobierno. N° 584, p.151.

**Pulido de Briceño, Mercedes.** Dimensión social del ajuste y sus componentes. N° 584, p.154.

**Purroy, Miguel Ignacio.** ¿Qué hacer con los ingresos adicionales?. N° 589, p.406. \*Presupuesto 1997. N° 590, p. 448.

**Redacción.** Economía y tiempo histórico. N° 590, p.459.

## EDUCACIÓN

**Barrios Yaselli, Maritza.** La formación de docentes a nivel superior. N° 584, p.162.

**Carvajal, Leonardo.** Autonomía: anacronismos,

dogmatismos y racionalidad. N° 584, p.159.

**Cortázar, José Miguel.** La gratuidad de la enseñanza. N° 585, p.200.

**Di Eugenio, Katiuska.** Voluntariado universitario. N° 586, p. 268.

**Duplá, Javier.** La resolución No. 1 y la formación docente. N° 584, p.174.

**Lombardi, Angel.** La universidad en tiempos de cambio. N° 584, p. 157.

**Lovera, Alberto.** Conservadores y revolucionarios en la universidad. N° 585, p.206.

**Michelangeli, María Teresa.** Las causas del fracaso escolar en Venezuela. N° 583, p.124.

**Moros Gheri, Carlos A.** Autonomía universitaria y democracia. N° 587, p.318.

**Navarro, Juan Carlos.** El financiamiento de la educación superior. N° 585, p.202.

**Pérez. Esclarín, Antonio.** Por una escuela democrática. N° 587, p.314. \*Proyectos de plantel y calidad de la educación. N° 585, p.210.

**Reina E., Rosa M. - Renola de Losada, Silvana.** Situación de la política de descentralización del Ministerio de Educación. N° 583, p.122.

**Ugalde, Luis.** ¿Qué universidad para qué país? N° 585, p.196.

**Viso F., Carlos R.** Constituyente universitaria. N° 586, p. 266.

## INTERNACIONAL

**Aquino, Pablo Roberto.** República Dominicana: Una oportunidad para la democracia. N° 582, p. 80.

**Area, Leandro.** 'Globalidad' y 'vecindad' en las relaciones fronterizas. N° 581, p.31.

**Baldó Ayala, Josefina - Villanueva Brandt, Federico.** La Conferencia Mundial de las NN.UU. (Hábitat II). N° 587, p.292.

**Cova, Antonio.** Los resultados electorales norteamericanos. N° 590, p. 464. \*Nuestro espejo «liberiano». N° 586, p. 274.

**Mendible, Alejandro.** Brasil como centro de la naciente articulación sudamericana. N° 588, p. 373.

\*Colombia: campos minados por la violencia y el narcotráfico. N° 583, p. 134. \*El latifundio y la masacre de los sin tierra en Brasil. N° 585, p. 228.

\*Las elecciones norteamericanas y latinoamérica. N° 589, p. 423. \*Nuevos aportes sobre el personalismo político latinoamericano. N° 584, p.179.

\*Nuevos signos de amenaza sobre la preservación amazónica. N° 582, p. 83. \*Repliegue militar y lecciones de la crisis en Paraguay. N° 586, p.277.

\*Santo Domingo: sorpresas al fin de la eternidad. N° 587, p. 324.

**Segura Bonnet, Renata.** Colombia en crisis. 583, p.131.

## POLÍTICA

**Cova, Antonio.** Acción democrática: ¿Ave fenix o ave en extinción?. N° 583, p.105.

**Montero, Pedro.** El Plan de Empleo Joven. N° 585, p.220.

**Rísquez, Marielva.** Los 25 años del MAS. N° 582, p. 67.

**Rondón, María Auxiliadora - Cortés, José.** Hacia la Reforma Electoral. N° 583, p.103.

**Sosa A., Arturo.** Elecciones regionales en crisis nacional. N° 581, p. 17. \*La abstención: signo de estabilidad o señal de alarma. N° 581, p.15. \*Una reforma democrática del Sistema Electoral. N° 582, p. 64.

**Virtuoso, José.** Resultados electorales. N° 581, p.11. Democracia de ciudadanos. N° 587, p. 296.

\*Valores y creencias en tiempos de crisis. N° 586, p. 259.

## REFORMA JUDICIAL

**Bolívar O., Ligia.** Reforma Judicial y participación ciudadana. N° 589, p.393.

**Borges, Julio - Lander, Adriana.** A un año de La Justicia de Paz. N° 589, p.401.

**Fernández Toro, Julio César.** La integralidad de la Reforma Judicial. N° 589, p. 390.

**Misle, Oscar - Pereira, Fernando.** Lo social y lo jurídico en la atención a niños y adolescentes. N° 589, p. 396.

**Peraza C., Arturo E.** Nuevo Código de Procedimiento Penal. N° 589, p.399.

## TEMAS SOCIALES

**Angós, José Ignacio.** Venezolanos indocumentados. N° 588, p. 368.

**Antequera, Felicia - Williams, Nelly.** La discordia marital. N° 590, p. 446.

**Castillo, Anabel.** Jóvenes transgresores. N° 590, p. 444.

**Comunidad de Bella Vista.** Quien madruga coge agua clara. N° 583.p. 111.

**Duque, Bolther Tonny - Martialay, Roberto.** El caso Socopó. N° 589, p. 410.

**Lazcano, José A.** Gustavo H. Machado. N° 585, p. 214.

**Micheo, Alberto.** Te Contaré. N° 587, p.308.

**Moreno, Alejandro.** La familia popular venezolana. N° 590, p. 441.

**Oteyza, Carolina.** Vida en abundancia en tiempos de ajuste. N° 585, p. 218.

**Peraza C., Arturo E.** Encuentros y desencuentros en el Retén de Catia. N° 582, p. 54.

**Peraza, Arturo - Velasco, Jorge.** Los jóvenes de hoy. N° 588, p. 357.

**Pulido de Briceño, Mercedes.** Tendencias actuales de la familia. N° 590, p. 438. \*A experimentar, y después hablamos (Entrevista al P. Arturo Sosa, S.J.). N° 589, p. 416.

**Redacción.** Familia en tiempos de crisis. N° 590, p. 437.

**Trigo, Pedro.** El país que queremos. N° 587, p. 300.

**Väthróder, Klaus.** Un alemán en Catuche. N° 581, p. 28.

**Wysenbach, Jean Pierre.** Premios Monseñor Romero 1995. N° 582, p. 76.

## TEOLOGÍA

**Castillo, Ramón.** Martín Lutero y la búsqueda de la libertad. N° 583, p. 129.

**Castro, Jorge.** Espiritualidad sana y destino de la aldea global. N° 588, p.345.

**Ganuza, Juan Miguel.** Entre gnósticos y agnósticos: respuesta cristiana. N° 588, p. 348.

**González, Wilfredo.** Religar la cultura y cultivar la religión. N° 588, p. 354.

**Trigo, Pedro.** Juan Luis Segundo: El Vaticano II desde América Latina. N° 582, p.78. \*La Iglesia católica se juega hoy su futuro en Venezuela. N° 586, p. 256. \*Relación entre religión y política en la matriz cultural establecida. N° 588, p. 351.

\*Mensaje del Papa a Venezuela. N° 582, p. 56.

**Viana, Mikel de.** El cuerpo: dulce cárcel de Narciso. N° 588, p. 341.

**Virtuoso, José.** El Papa, Venezuela y la Iglesia. N° 582, p. 52.

**Wysenbach, Jean Pierre.** La Biblia y Hong Kong. N° 585, p. 224. \*Semana Santa en Caripito. N° 586, p. 262.

# BOLETIN DE SUSCRIPCION

NOMBRE ..... AÑO(S) 199 .....

(el que aparece en el sobre)

Nueva

Renovación

Ordinaria

De apoyo

(para suscriptores en el extranjero)

Correo ordinario

Correo aéreo

PAGO  Efectivo  Depósito Bancario

Cheque N° ..... Banco .....

TELEFONO ..... OCUPACION .....

DIRECCION (si ha cambiado o es suscripción nueva)

.....  
.....  
.....

## FORMAS DE PAGO

1. Directamente en nuestras oficinas
2. Envío por correo, mensajero o algún medio adecuado de un Cheque de Gerencia o personal a nombre de Revista SIC
3. Depósito directo (en efectivo) en nuestra cuenta corriente del Banco Unión N° 072-47061-3, o del Banco Venezolano de Crédito N° 001-0152283 (en este caso, envíenos el N° o la copia del depósito).
4. Desde el Exterior: Depósito en Venecredit International: Revista SIC - Centro Gumilla, Cta. N° 962-73-08, de Brown Brothers, Harriman and Company, 59 Wall Street, N.Y. 10005

Revista   
Edificio Centro Valores, P.B.  
Esquina de La Luneta - Altigracia  
Apartado 4838  
CARACAS 1010-A

# Programa de Formación

## CENTRO GUMILLA

El Programa de Formación ofrece sesiones participativas de dos horas sobre cada uno de los temas de las listas adjuntas.

El grupo escoge los temas de su interés, las fechas y horas en que desea tener las reuniones, y el Centro Gumilla aporta un monitor y material de apoyo escrito para los participantes.

### CULTURA

La cultura en los barrios  
¿Qué es la modernidad?  
¿Qué es la posmodernidad?  
¿Qué es el neoliberalismo?  
La crisis de valores  
Corrupción y cultura venezolana  
Valores para salir adelante  
Los medios de comunicación social  
Radio y TV en Venezuela  
Computadores y redes  
La participación comunicacional

La necesidad de autofinanciarnos nos obliga a pedir un aporte de los grupos que toman el Programa. Para 15 personas, esto supone por cada tema un total del orden de

- Bs. 3.000 para grupos comunitarios,
- Bs. 5.000 para instituciones educativas,
- Bs. 8.000 para otras instituciones y empresas.

### TEOLOGÍA

¿Qué es la Biblia?  
Cómo leer la Biblia con provecho  
La práctica liberadora de Jesús  
Jesús y el reino de Dios  
¿Qué es espiritualidad?  
La oración  
Contemplativos en la liberación  
Criterios para la evangelización  
Los cristianos ante la política  
Lo que nos pide el país

### SOCIOPOLÍTICA

La crisis  
Barrios humanos  
La violencia urbana  
Proceso ético-político venezolano  
Nuestra cultura política  
Rentismo y populismo en Venezuela  
El sindicalismo en Venezuela  
El sector empresarial venezolano  
La sociedad civil en Venezuela  
Movimiento democrático desde la base  
Derechos Humanos en Venezuela  
Método de análisis de la realidad

Nuestro Programa se dirige a grupos juveniles, populares, estudiantiles y profesionales, así como a empresas e instituciones empeñadas en una transformación del país a favor de las mayorías populares.

### ECONOMÍA

Familias y empresas en la economía  
¿Qué es la inflación?  
¿Qué son los mercados?  
Venezuela como país petrolero  
Estado y economía en Venezuela  
La economía informal  
Los mercados en Venezuela  
La crisis financiera  
Pobreza y distribución de ingreso  
Sectores productivos para el futuro

Para saber más sobre el Programa, incluso detalles sobre los temas y las posibilidades para su grupo, llámenos

- en Caracas  
Centro Gumilla:  
Teléfonos: 564.98.03 - 564.58.71  
Fax: 564.75.57
- en Barquisimeto  
Centro de Formación Rutilio Grande  
Sra. Lisa Sullivan  
Teléfono: 41.80.52 (8:00 am a 12 m)
- en Mérida  
Centro Fe y Alegría  
Sra. Mireya Escalante  
Teléfono 71.19.63

## ***Novedades editoriales***

### **FILOSOFÍA Y CIENCIAS**

1  
2  
3  
4  
5

- Cómo piensan las instituciones (Alianza)
- La física de la inmortalidad (Tecnos)
- El malestar de la vida pública (Grijalbo-reposición)
- EL hombre simbiótico (Cátedra)
- Etica mínima. Cortina (Tecnos-reposición)

### **EDUCACIÓN**

1  
2  
3  
4  
5

- Moral, desarrollo y educación (Anaya-reposición)
- La reforma educativa está en marcha. ¿Y la tuya? (La Muralla)
- Perspectivas de las nuevas tecnologías de la educación (Narcea)
- Libros de texto en calidoscopio (Pomares-Corredor)
- Evaluación de centros y calidad educativa (Pedagógicas)

### **TEOLOGÍA**

1  
2  
3  
4  
5

- El regreso del hijo pródigo (PPC)
- Repensar la cristología (Verbo Divino)
- ¿Por qué temo decirte quién soy? Powell (Sal-Terrae)
- Teología sistemática I y II. Pannenberg (Comillas-reposición)
- Encontrarse con uno mismo (San Pablo)

### **LITERATURA Y ARTE**

1  
2  
3  
4  
5

- Diccionario de términos literarios (Alianza)
- Diccionario de iconografía, mitología y simbología (Cátedra-reposición)
- El Louvre, CD-ROM Dual (BMG-ERBE)
- Diccionario de la Real Academia para niños (Espasa-Calpe)
- El amor, las mujeres y la vida. Benedetti (Alfaguara-reposición)

**DISTRIBUIDORA ESTUDIOS, C.A.**

Edificio Centro. Valores, P.B. • Esquina de la Luneta • Altagracia • Caracas  
Teléfonos: 562 58 18 - 562 51 03 - 562 62 67 - 562 40 49 - 561 74 32 • Fax: 561 82 05